

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

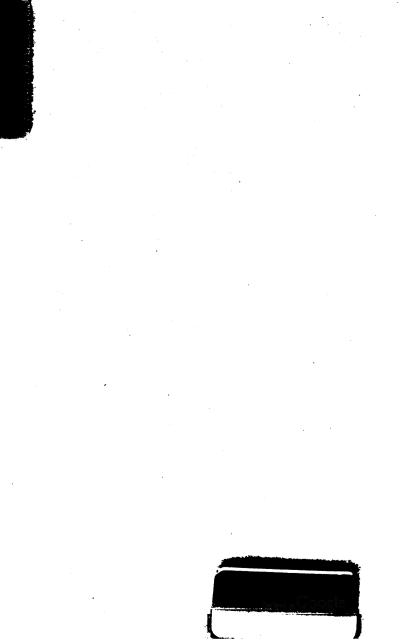
Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/





### СОЧИНЕНІЯ

### A. MUUKEBUTA.

Томъ І.



COUNTEHIA SochinEnija

## A. MUUKEBUYA.

РУССКІЙ ПЕРЕВОЛЪ

## В. ВЕНЕДИКТОВА, Н. СЕМЕНОВА и другихъ писателей

подъ редакцією П. Н. ПОЛЕВОГО.

томъ і.

Біографія. — Мелкія Стихотворенія.



ИЗДАНІЕ КНИГОПРОДАЕЦА-ТИПОГРАФА М. О. ВОЛЬФА.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Гостиный дворъ, №№ 17 и 18. MOCKLA,

Кузнецкій мостъ, д. Михадкова,

1882.

PRESERVATION COPY ADDED ORIGINAL TO BE RETAINED JAN 0 3 1993

> TO MIMU AIMROTHIAD

Типографія М. О Вольфа (Спб., Вас. Остр., 16 л., д. № 5).

PG7158 M5A57 1882 v.1

### ВІОГРАФІЯ

# MUUKEBMYA,

составленная

п. н. полевымъ.



Въ польской литературь, несмотря на больщое изобиліе біографическаго матеріала, касающагося личности и характера Миикевича, описывающаго по= дробно различныя эпохи его жизни — до сихъ поръ все же нътъ ни одной полной и серьезной біографіи великаго поэта. Чрезвычайно любопытень и поучителень, между прочимь, и тоть факть, что менье Мицкевича замъчательные современные ему поэты уже удостоены учеными изслъдователями біографиче= ских трудовь, которые могуть быть названы классическими; а между тъмъ, по отношенію къ біогра= фіи Мицкевича не сдълано до сихъ поръ даже систе= матическаго свода фактовь (въ родъ трудовь Аннен= кова и Бартенева для сіографіи Пушкина)—свода, ко= торый бы даваль возможность разобраться вы разнородномь біографическомь матеріаль и указаль бы путеводную нить къ наиболье правильной и безпри= страстной оцънкъ поэта. А между тъмъ современ= ники Мицкевича, близкіе и дорогіе ему люди, свято хранящіе въ памяти преданія о его частной жизни и поэтической дъятельности, одинь за другимь схо дять вы могилу, унося сы собою память о быломь. Даже семья Мицкевича, принятая подъ покровитель= ство польской эмиграціей, бездъйствуеть; издаваемое Владиславомъ Мицкевичемъ вообще очень слабо и не= достаточно освъщено критикой... Чъмъ осъяснить

такое странног явленіе, такое равнодушіе къ памя= ти великаго поэта? Неужели тъмъ, что интересь къ изученію его произведеній слабъгть въ средю поль= ской интеллигенціи?... Или, можеть быть, тъмъ, что, въ настоящее время, идеалы ея слишкомъ дале= ки оть идеаловь Мицкевича, и насущные вопросы дъй= ствительности не дають ей возможности вполню вез= притрастно отнестись къ той жизни, которая окружала великаго поэта, особенно въ послъдній пе= ріодь его жизни.

Если наше предположение хото сколько нибудь спрл-ведливо по отношению кв польской интеллигенции, то, конечно, каждому должно быть понятно, что безпристрастная оцтнка различных сторонв поэтической и общественной дъятгльности Мицкевичгеще не скоро наступить для нась русскихь, и многія стороны біографіи Мицкевича останутся для нась навсегда темными и не вполню понятными. В это почему мы не считаемь возможнымь помющеніе поленой и подробной біографіи Мицкевича во главю печле таемаго нами полнаго собранія сочиненій поэта, и удовольствуемся самымь краткимь пергчнемь важнюй шихь біографическихь фактовь, ради уясненія внующенней и внюшней святи между поэтическими произведеніями Мицкевича.

Адамъ Мицкевичъ родился въ селъ Злосвъ (близъ Новогрудка, Минской губерніи), въ слиый Рожде=ственскій сочельникъ, 24 декабря 1798 года; онъ про-исходиль изъ стараго литовскаго родл, дльно уже за-худалаго и объднъвшаго. Отгцъ Мицкевичг, Николгй, былъ мелкциъ безпомъстнымъ шляхтичемъ, влядълъ въ Новогрудкъ только небольшимъ домикомъ и вы=

нуждень быль содержать свою многочисленную семью адвокатствомь. На десятомь году Адамь отдань быль въ училище къ доминиканамъ, въ Новогрудкъ. Отсюда, въ 1815 году, Адамъ Мицкевичь, учившійся очень хо= рошо, направлень быль вы виленскій университеть, среди профессоровь котораго сдинь изь родственниковь Миикевича быль деканомь факультета. Здъсь Адаму уда= лось попасть на казенную стипендію, и четыре года своего пребыванія въ виленскомъ университеть онъ всегда считаль лучшими годами своей жизни. Виленскій университеть быль вь то время на верху своей славы, и между профессорами было много людей весь= ма почтенных и замычательных. Одни были представителями строгаго, въ то время уже отживавша= го свой въкъ классицизма, другіе проводниками болье новаго, болье реальнаго, романтическаго направленія. Мицкевичь съ особенною любовью изучаль здъсь ста= рых польских поэтов, занимался древними лите= фатуфами и знакомился съ новыми въ то время взгля= дами Лелеселя на всеобщую исторію. Первые поэтиче= скіе опыты Мицкевича сильно отвывались классициз= момь и дидактикой, и только совершенно случайное о(стоятельство заставило поэта перейти къ друго= му, солье благсдарному роду. Сынь профессора русской словесности (Чернявскаго), маленькій мальчикь, лю= бимець Миикевича, прочиталь ему однажды заучен= ную наизусть Людмиллу Жуковскаго... Мицкевичь пришель въ восторгь оть баллады и самь обратился къ этому роду произведеній. Первою балладою его сыла Лилія, а за нею послюдовали и другія, заимство= ванныя изъ народныхъ литовскихъ преданій. Особен= но изобильно сталь бить ключь поэтического вдохновенія тогда, когда Мицкевичь, окончивь университеть, покинуль Вильно и получиль въ Ковнъ мъсто учителя латинскаго языка. Связи его съ Вильной и виленскими друзьями не порывались; онь чувствоваль, что творить новое и прекрасное; они сознавали, что между ними явился великій поэть.

Въ этотъ богатый поэтическимъ вдохновениемъ періодъ пребыванія въ Ковню (1820—1823), когда написаны были между прочими, и Ода къ молодо= сти, и Гражина-Мицкевичу пришлось пережить такую сильную страсть, которая чуть чуть не свела его въ могилу и оставила глубокій слюдь на послю= дующемь періодь его жизни. Героинею романа, вскружившею голову Мицкевичу, была Марія Верещакъ, дочь богатаго помъщика Новогрудскаго упозда, владъвшаго поэтическою усадьбою на берегу озера Свитези, впослюдствій прославленнаго поэтомь. Эта Марія. подъ именемъ Мариллы, явилась во многихъ произведеніяхь Мицкевича. Даже и 7 — 8 лють спустя, при перепоздт черезь Альпы во 1820 году, Мицкевичь еще обращался къ своему идеалу съ сокрушениемъ и тоскою: «И такъ, я не могу фазстаться съ тобою, никогда, никогда!

Ты и моремь плывешь за мною, и по сушь идешь, На горныхь ледникахь чудятся мнь твои блестящіе слъды,

И голось твой слышу среди шума альпійскихь водопа=
довь».

Отголоскомъ этой страстной мовеи явимись нъко=торыя, наиболье фантастическія части его поэмы «Дзяды или Поминки», впервые напечатанныя уже въ 1823 году.

Чрезвичайно любопытно то, что первыя произведенія Мицкевича закончившіяся Гражиной (изд.
1822—23 гг.), были также неблагопріятно, также
враждебно встрючены критикой со стороны классиковь, какь «Руслань и Людмилла» Пушкина. Но отзывы критики не запугали Мицкевича; онъ пошель далює своею дорогою.

Мюста Мицкевичт не получилт, но воспользовался своимт пребываніемт на югю Россіи вт самомт лучшимт смысть слова. Здюсь онт постильт, осенью 1825 года, южный берегт Крыма, сопровождая графа Генфиха Ржевусскаго, превосходно знавшаго «старую Польшу». Впечатлюніе, произведенное Крымомт, было до такой степени сильно, что Мицкевичт увлекся Востокомт, сталт даже вт подлинникахт изучать восточных поэтовт и написалт тот рядт Кры маск их тересажены на русскую почву нашими поэтами.

Съ юга Россіи Мицкевичь попаль въ Москву, въ самый разгарь споровь между классиками и романтиками, и здъсь, въ Москвъ, написаль (въ 1827 году) свою поэму Валленродъ, окончательно опредълившую его значение, какъ поэта романтическаго, сильнаго и духомъ, и словомъ.

Въ Москът Мицкевичь быль восторженно принять не только польскимь, но и русскимь обществомь, ко=торое его на рукахь носило. Его вст баловали; вст наперерывь старались ему угодить и заискивали въ его расположении. Сближаясь съ нашими молодыми литературными кружками, Мицкевичь не могъ не сойтись и съ кружкомъ «Московскаго Телеграфа», такъ какъ онъ быль друженъ съ княземъ П. А. Вяземскимъ, а черезъ него познакомился и съ редакторомъ «Московскаго Телеграфа» Н. А. Полевымъ. Братъ и сот=рудникъ Н. А. Полевого, Ксекофонтъ Полевой, оставилъ намъ весьма любопытное описаніе личности и характера Мицкевича за это время. Считаемъ незизлишнимъ указатъ на это описаніе тъмъ болюе, что оно вообще мало извъстно \*).

По поводу созданія Мицкевичем Валленрода одинь изь біографовь поэта замычаеть между прочимь: «Никогда Валленродь і не быль, по понятіямь автора, политическою программою; онь даже и не предлагаль его, какь идеаль, но онь облюбоваль созданное имь лицо, носился долго сь идеями Валленрода, а вь этихь идеяхь есть доля яду, опасная, вредоносная, вселяющая полное недовыріе сь одной стороны и дающая возможность сь другой, — всякимь ренегаталь прикрываться, корчить изь себя валленрод ствующих хъх. Любопытно, для характеристики

<sup>\*)</sup> Оно помъщено въ "Запискахъ о жизни и сочиненіяхъ Н.А. Помевого", соч. Ксенофонта Полевого, Спб. 1855. Стр. 71—76.

эпохи, то, что ни русское общество, въ періодъ полвленія Валленрода, ни польская интеллигенція не проникали въ самую суть поэмы, не видали идеи, положенной въ ея основу, и не предвидъли, какъ страшны будуть съмена, посъянныя поэтическимъ творчествомъ Миикевича!

Въ концт 1827 года Мицкевичу разръшено было пріъхать въ С.=Петербургъ, а потомъ и совстмъ въ немъ по= селиться. Московскіе пріятели, провожая Мицкевича, поднесли ему на прощанье серебряный кубокъ, съ вы= ръзанными на немъ стихами И. Киртевскаго \*).

Въ С.=Петербургъ Мицкевичъ постоянно вращался въ лучшемъ обществъ столицы. Особенно важно, въ біографическом в смысль, его сближеніе ст домом знаменитой, европейской піанистки Маріи Шиманов= ской, на дочери которой онь впослыдствий женился. Обласканный Жуковскимь. Минкевичь, здпось же, вы Петербургъ, ближе сошелся съ Пушкинымъ, съ которымь первое знакомство свель гораздо раные (еще вы Одессть). До какой степени силень быль вы это время поэтическій дарь Мицкевича, можно судить потому, что способность къ импровизаціи стихами, которою всегда отличался Миикевичь, въ это время проявлялась изумительными фактами: — вы сочельникы Рождества 1827 года, на предложенный Н. Малиновским в сюжеть онь импровизироваль, вы два часа, стихами, цълую историческую драму: «Самуиль Зборовскій» \*\*).

\*\*) Любопытно, при этомъ, однако же, что въ течении пятильтияго пребывания въ Россіи быль написань только «Фарисъ».

<sup>\*)</sup> Мив удалось видеть этоть кубокь, хранящійся доныть у Владислава Мицке вича. Никакихъ стиховъ на немъ не выръзано, и только внутри его выръзаны имена братьевъ Киревскихъ, Баратынскаго, Н. Полевого, Шевырева и С. Соболевскаго.

Въ 1820 г. сбылась любимая мечта, поэта, давно задумавшаго совершить артистическое путешествіе въ классическую страну искусства, — Италію. «При помощи вліятельных друзей и покровителей. Мии-. кевичу удалось, хотя не безъ труда, получить загра= ничный паспорть, сь которымь онь и отплыль 13 мая 1820 г. изъ Кронштадта, давь слово виленскому пріятелю, чистокровному романтику, А. Э. Одынцу, съпхаться съ нимъ въ Дрездент». Одынецъ (извъст= ный польскій поэть) благоговьль передь Мицкевичемь и записываль изо-дня вы день вст похожденія. вст бестды свои съ знаменитымъ поэтомъ въ течение двухъ= лътняго ихъ путешествія (1829—1830). Должно пред= полагать, что средства къ странствованіямь Миц= кевича доставлены были также его покровителями и друзьями.

Свыхавшись съ Одынцомъ въ Дрезденю, Мицкевичъ отправился въ Веймаръ на поклоненіе великому гер-манскому поэту — старцу Гёте, къ которому онъ имълъ рекомендательныя писъма. Оказалось, что Гёте, глубоко и многосторонне-образованный, зорко слюдившій за всюми новыми явленіями въ области поэзіи, уже знакомъ былъ съ произведеніями Мицкевича (между прочимъ и съ его Конрадомъ Валеленродомъ) по нъмецкимъ переводамъ. Любезно принятые старцемъ-поэтомъ, оба пріятеля провеливь его общество двю недъми; но, кажется, впечатлюнія, вынесенныя ими, далеко несоотвотствовали ихъ пламеннымъ ожиданіямъ \*).

<sup>\*)</sup> Академикъ П. Аубровскій, въ своей біорафіи Мицкевича (Спб. 1859) сообщаєть между прочимъ,, будто Гёте подарилъ Мицкевичу золотое перо и сказалъ: «Вы те-

Изь Веймара странники направились по Рейну. спустились в Италію черезь Сплюгень, были вы Милань, Флофенціи. Венеціи, и когда прітхали во Римо. то увидъли себя въ кругу старыхъ знакомыхъ, среди которых вин приходилось жить вы Литвы и вы Россіи. Туть были и польскіе магнаты, и знаменитые европейскіе художники, и русскіе аристократы, и ученые... Среди этого въ высшей степени пріятнаго общества, жизнь Мицкевича и Одынца потекла неза= мютно, день за днемь. Рауты, литературные вечера, прогулки по фимским в фазвалинам в вобщество археологовь и глубокихь знатоковь искусства-все увлекало молодых впоэтовы и заставило ихы забывать о дыйствительности. Здъсь же пришлось пережить Мицкевичу и еще одинь романь, длившійся почти два года. Донь графа Анквича-Скорбека, Генріетта-Эва, напомнила поэту первую мечту его юности, и онъ влюбился въ нее не на шутку. Эва отвъчала Адаму полною взаимностью чувства; но гордость графа поставила непреодолимую преграду между влюбленными: - о бракт съ бъднымъ литовскимъ шляхтичемъ графъ не хотълъ и слышать. Видя это, Мицкевичь не фъщался на= стаивать, не дълаль предложенія и находиль, что сь его стороны всякій рышительный шагь могь бы уронить его достоинство. Какь разь вь это время разразилось осенью 1830 года извъстное повстанье въ Цар= ствъ Польскомъ, столь сильно измънившее положение Польши... Отчасти подъ вліяніемь грозныхь истори= ческих всобытій, происходивших на родинь, отчасти

перь величайшій изъ жувущихъ европейскихъ поэтовъ: Гёте ужь сходить въ могилу.» Не можетъ подлежать никакому сомнъню то, что этого никогда не было и быть не тогло.

подъ вліяніемъ того чувства, которое не находило себъ исхода, — Мицкевичь сталь въ Римъ впервые отставать отъ того философскаго вольнодумства, которое было моднымъ направленіемъ между виленскою моловежью 1820-хъгодовъ, и вдаваться въ противоположную крайность — въ религіозный мистицизмъ, который и привель его въ послъдствіи на край гибели.

Этоть повороть быль роковымь для Мицкевича во многихь отношеніяхь. Втроятно подь вліяніемь его, и, во всякомь случать, безь мальйшей причины со стороны предмета своей страсти, Мицкевичь вдругь рышился покинуть тоть кружокь, среди котораго такь чезамьтно провель два года—и внезапно утхаль изь Рима (19 апръля 1831 года), даже не простившись сь Анквичами, которыхь ему уже никогда болье не пришлось видьть въ послъдствии. Друзья поэта утверждають, что этоть отвъздъ произошель именно въ то время, когда его менье всего можно было оживать, потому что графь быль уже почти соглашень на бракь своей дочери съ Мицкевичемь и только ожидаль того, чтобы гордый юноша «хорошенько по-просиль» у него руки дочки.

Повидимому, Мицкевичь, не чувствовавшій въ сео́ю ни способностей воина, ни способностей государственнаго человюка, все же проникся желаніемъ участвовать въ движеніи и раздюлить жребій съ томи, ко=
торые, съ оружіемъ въ рукахъ, погибали въ это время
подъ Варшавой. Но, въ то время, какъ Мицкевичь пхалъ
на родину, повстанье было подавлено, Варшава сдана
Паскевичу, и Мицкевичу пришлось уже раздюлить
только «страданія польской эмиграціи»...

Скитаясь по Европъ, Мицкевичь жиль нъкоторое

время въ Дрезденъ, и здъсь читаль и писаль очень много, како вы бинувшись ото того чада влаженства, который быль на него навъянь изящными и художе= ственными впечатлъніями его жизни въ Римъ, среди избраннаго кружка друзей и аристократовъ. Взяв= шись, по совыту Одинца, за переводь Байронова «Гя= ура», онъ вдругъ оставиль его въ сторонъ и, поддав: шись возникшей въ немъ идет національности, подъ вліяніемь фазсказовь, слышанныхь оть очевидцевь, на= писаль нысколько превосходных вещей, проникнутых глубокимъ патріотизмомъ. Между ними первое мъстэ принадлежить извъстному поэтическому разсказу о взятіи редута Ордона. Здъсь же, въ Дрезденъ, подъвліяніем в очень смутных в и смъшанных в настрое= пій, написана з-ья часть Дзядовь, вы которой, не лиадя красокъ, Мицкевичь наврасываеть очень яркую картину того состоянія, въ которомь очутилось поль= ское, общество посль повстанія.

Но здравый поэтическій смысль, истинное пониманіе національности и то чувство мюры, которое постоянно составляло отличительную черту всюхь произведеній Мицкевича въ лучшую пору его дюя= тельности— еще разв взяли верхь надъ отвлеченною, фантастическою стихією, охватившею Мицкевича послю 1831 года. Онъ вдругь вырывается (послю 3=ей части Дзядовь) изъ объятій байронизма и бросается въ совершенно противоположную сторону. Изъ=за этихъ воспоминаній и впечатлюній, еще ярче выступавшихъ на скудной и скучной чужбинь, въ душь поэта во;= никло цюльное и прекрасное произведеніе, которое, безспорно, должно было обезсмертить имя Мицке= вича. Это произведеніе—«иляхетскій эпось въ 12 пюс= няхь» — извъстная поэма: «Пань Тадеушь». Написанная спокойно, задуманная широко и связанная съ тою многознаменательною эпохою Наполеонова нашествія на Россію, оть которой поляки ожидали «возрожденія старой Польши», — пань Тадеушь уподобляется новъйшими польскими критиками безсмертнымь эпопеямь Гомера, и въ этомь случаю ихъ нельзя упрекнуть въ слишкомъ большомъ преувеличеніи.

Поэма писалась среди самых неблагопріятных ус= ловій внъшнихв, среди большой нужды матеріальной. отчасти у изголовья умиравшаго въ чахоткъ друга. но писалась горячо, выливалась иголымь, непрерывае= мымь потокомь поэтическаго вдохновенія, высоко-настроеннаго любовью къ далекой родинь. Казалось, что вдохновение спъшило воспользоваться удобнымь време= немь, спъшило излиться въ тъ немногія, и увы, очень краткія минуты просвотлюнія, которыя еще оставались въ распоряжении великаго поэта! Мицкевичь жиль (при началь поэмы) вь Дрездень, а по= томь, вь 1832 году, вь Парижь, гдъ между прочимь быль серьезно озабочень хлопотами о продажть авторскаго права на изданіе встхь своихь сочиненій за пенсію въ 1000 злотыхь (150 ф. сер.), которую бы онь могь получать поживненно \*).

Первое извъстіе о поэмь встръчается въ письмъ Мицкевича отъ 8 декабря 1832 г.: «пишу сельскую поэму въ родъ Германа и Доротеи, и накропаль уже съ тысячу стиховъ»... Онъ писаль «Тадеуша», бросаль его, и опять къ нему возвращался, увлекаемый неудер=жимою силою воспоминаній о родномъ краъ. Въ фев=

<sup>\*)</sup> Къ этой отчаянной мъръ отчасти побуждало его то, что его сочиненія подвергались контрафакціи въ Германіи.

рамь 1834 г., онь уже писаль Одинцу: «Вчера кон= чиль Т а деу ш а-огромныя двънадцать пъсень; много пустаго, но много и хорошаго»... «... Лучшее, что тамь есть-картины сь натуры нашего края и на= ших домашних обычавь»... И вы томы же письмы мы видимь по нъкоторымь, весьма прозрачнымь на= мекамь, что вдохновение поэта видимо изсякло, что ясное сознание его уже вновь начинали заволакивать туманные мистическіе образы, потому что къ сво= ему упоминанію о Тадеушт онь находить нужнымь добавить: ...«Конечно, я уже никогда болье не об= ращу пера на пустяки. Можеть быть я и Тадеуш а бросиль бы, но онь уже быль близокь кв концу. Кончиль сь трудомь, потому что духь порываль меня въ другую сторону, къпродолженію Дзя= до въ, изъ которыхъ я намъренъ сдълать единствен= ное мое произведение, достойное чтения». Поэту, видимо, и въ голову не приходило, чтобы  $\Pi a$  нъ T a= деушь могь пережить вст его произведенія!...

Несмотря на восторго самый неподдъльный, самый искренній и общій, вызванный появленіемо поэмы, Мицкевичо относился и ко своему произведенію, и ко его успъху совершенно безучастно... «Духо увлекало его во другую сторону»— и вело прямо ко погибели...

Уже въ декабръ 1834 года онъ участвуетъ, въ Парижъ, въ основаніи особаго польскаго религіознаго общетва Соединенных в Братьевъ, и около того же времени пишетъ Одынцу: «Вижу, что я слишкомъ много жиль и работаль для міра сего, для пустыхъ похваль и мелкихъ цълей. Только то писаніе чего-нибудъ стоитъ, посредствомъ котораго человъкъ можетъ исправиться и научиться мудрости» Около того же времени въ жизни поэта произошла важная перемъна, вызванная, повидимому, также его новымъ, страннымъ настроеніемъ: Мицкевичъ же= нился на дочери піанистки Шимановской, въ домъ которой онъ бывалъ такъ часто въ Петербургъ. Не=въсту свою, Селину Шимановскую, Мицкевичъ зналъ только понаслышкъ, черезъ друзей своихъ. Слыша похвалы Селинъ, Мицкевичъ сказалъ друзъямъ, что онъ не прочь бы жениться на ней... Друзъя выписали Селину въ Парижъ, и « у ст р о и л и дъло» \*).

Заботы о нарождавшейся семью и о хлюбю насущномь на время отрезвили Мицкевича, и заставили его подумать о дъйствительности. Заботы о хлюбы насущном вынуждали поэта даже помышлять о по= становкъ эффектной драмы (Барскіе конфе debamы) на сцень театра «Porte=Saint=Martin, а затъмъ въ 1832 году заставили его ръ= шиться принять канедру латинской словесности въ Лозанискомъ Университетъ. Между тъмъ его парижскіе друзья успъли приготовить ему иное, болье подходящее положение. Въ 1840 году Мицкевичу была предложена канедра Славянских литературь, въ Collège de France, съ очень приличным в содержаниемъ. Положение это, въ высшей степени почетное, должно было сильно польстить самолюбію поэта и, повиди= мому, способно было бы оживить угасавшія его тво р= ческія силы. Его друзья и почитатели его таланті

<sup>\*)</sup> Эта женитьба не принесла счастья Мицкевичу: жена его, въ сущности прекрасная и достойная женщина, была постоянно больна и до слерти своей (1855) сходила три разасъула.

вправъ были ожидать от него очень многаго. И дъйствительно, около этого времени его еще фагв (послъдній) осънило давно небывалое поэтическое вдохновеніе: въ день Рождества 1840 года, когда другья давали Мицкевичу объдь, Мицкевичь, вызванный на импровизацію Словликимь, отвычаль ему сь давно-забытыма жарома!... Но труда профессорскій, кропот= ливый и постоянный, оказался не по душь Мицкевичу: онь не могь удержаться на высоть спокойнаго, безпристрастнаю отношенія къ предмету своего преподаванія и больше говориль своей публикь о Польшь, чтм о славянствт, съ которым онь быль вообще мало знакомъ, да въ сущности даже и не могъ быть знакомь, потому что эпоха «Славянскаго Возфо жденія» была тогда еще въ самомъ началъ, и самое изучение славянства еще только зачиналось на каведрахь. Но болье всего сбивало съ пути Мицкевича его несчастное пристрастіе къ мистическому мышленію, которому, подъ вліяніемь извъстнаго мистика и теозофа То= вянскаго, Мицкевичь окончательно подпаль уже вы 1841 году. Товянскій образоваль вы католической церкви положительный расколь; ересь, въ которую онь увлекь за собою массу послъдователей, получила впослъдствіи название товянизма. Не входя въ объяснение ея сущно= сти, замитимъ только, что она во многомъ импъла сходство съ ссвременнымъ спиритизмомъ, и что вліяніе товянизма отразилось не только на частной жизни Мицкевича, но и на его лекціяхь по славянскимь литературамь. Лекціи, мало-по-малу, подь вліяніемь восторженнаго мистицизма, перешли въ идеализацію встхь, даже и весьма непривлекательныхь, сторонь древне=польской старины и ея историческаго быта;

«племя славянское изображено, какъ нъчто единое. въ которомъ дъйствують, развиваясь, двъ діаметрально противуположныя и взаимно-исключающія себя идеи: русская и польская. Идет польской предрекаема была побъда при ополченитротивь съвернаго колосса того европейскаго запада (т. е. собственно Франціи), ко= торый дъйствуеть въ Xристово=наполеонов= ском в тонъ и духъз. Рядом в съ этими странными идеями Мицкевичь сталь все громче и громче проповъдывать противъ бездушія и холодности польской эмиграціи и даже на каведру перенесь свои упреки противо ея равнодушія ко общему долу. Слод= ствіемь такого страннаго отношенія Мицкевима кв полякамь было то, что онь должень быль сна= чала сложить съ себя званіе предсъдателя поль= скаго историко=литературнаго общества въ Парижъ, а вскорт послъ того потеряль и каведру въ Collège de France, вслюдствие своего крайне=небрежнаго отно= шенія къ профессорскимь обязанностямь. На послюднихъ лекціяхъ своихъ онъ сталь, подъ вліяніемъ своего тягостнаго душевнаго омраченія, обращаться къ публикт, спрашивая слушателей, «видтли=ли они в 0= площеннос откровеніе» и дълать воззвані<sup>е</sup> къ духу Наполеона для духовнаго общенія съ нимъ.

Послю этихв, пережитыхв Мицкевичемв, невзгодв и треволненій наступиль временно опять нюкото-рый періодв просвютленія нравственнаго. Около 1847 года онь даже прекратиль сношенія съ Товянскимв и наконець высвободился изв=подв его удручающаго вліянія. Вы самомы началь февральской революціи Мицкевичь отправился вы Италію, сы цьлью образованія польскаго легіона, и вернулся вы Парижь полный надежды

на возрождавшуюся власть потомковь Бонапарта Временно, въ течении года, Миикевичь здъсь быль редакторомь газеты «Tribune des Peuples», закрытой въ 1849 году. Вскоръ послъ того онъ получиль скромное мпсто библіотекаря при арсенальной библіотекть въ Парижь, и, чьм дамье, тры болье увлекался бона= партизмомъ, въ развитіи котораго, при полномъ не= пониманіи Россіи и русскаго народа, поэтъ-мечтатель видполь возможность возрожденія Польши. Даже кровавые ужасы декабрьских дней 1852 года не отрезвили Мицкевича и не поколебали его въры въ Наполеона III, отъ котораго съ ужасомъ отвернулись и отступили всю друзья Мицкевича, и котордго такъ яростно осыпаль проклятіями другой вдохновенный поэть-изгнанникь изь своего Джерсейскаго уединенія. Увлеченный бонапартизмомь и мечтами о мнимой пользт родины, о которой менте всего способень быль заботиться Наполеочь III, Мицкевичь, въ началъ крымской кампаніи, ръшился на совершенно безумный шагь. Вскоръ посмъ смерти жены, онь вдругь поки= нуль свою скромную должность библіотекаря и отпра= вился въ Константинополь, съ порученіемь отъ фран= цузскаго правительства — содъйствовать обра= зованію польских пегіоновь въ Турціи!! Лихорадка, захваченная въ Бургасъ, быстро свела поэта въ могилу.... Онъ умеръ 28 ноября 1855 года, въ Кон= стантинополь. Прахъ Мицкевича былъ перевезенъ въ Монморанси, близь Парижа.

Посмь смерти поэта, польское общество, по особой подпискь, достигнувшей довольно крупной цифры, обезпечила семью Мицкевина и оградила авторскія права на изданіе его сочиненій отъ всякихь попытокь

контрафакціи. Одинь изь его сыновей (старшій). Владиславь, основаль вы Парижть, около люксенбургскаго дворца, польскую книжную торговлю, занимался и журналистикой, и отчасти пропагандой польскихь идей среди французскаго общества. Имъ были изданы нъкоторыя брошюры по польскому вопросу, напеча= таны кое-какіе мемуары, и наконець начато вь концю 1860-х годов издание полнаго собрания сочинений отца, далеко неоправдавшее общих ожиданій своим внутрен= нимь содержаніемь. Лучшимь изданіемь сочиненій поэта и до сихъ поръ все еще остается парижское изданіе сочиненій Мицкевича, подъ редакцією. И. Клачко и Е. Япушкевича напечатанное въ Парижъ М. О. Вольфомь (въ типографіи Мартинэ, въ 1860 — 61 гг.); къ этому изданію приложень и тоть превосходно гравированный Дангеномь и Дюпономь пор= треть Мицкевича, который мы прилагаемь и кь настоящему изданію сочиненій его на русскомъ языкю.

П. Полавой.

30 декабря 1881. Спб.

### БАЛЛАДЫ И РОМАНСЫ.

## Первоцвѣтъ

(Primula veris.

Ууть первый жавронка привътъ Раздался съ неба чистъ и звонокъ, Ужь самый ранній первоцвътъ Изъ золотыхъ блеснулъ псленокъ.

Я.

Цвъточекъ, рано изъ земли! Еще мгла полночи сурова, Съ горъ пятна снъга не сошли, Еще не высохла дуброва.

Зажмурь златистый твой глазокъ, Укройся, цвътикъ первородной, Въдь сгубитъ инея зубокъ, Жемчужинка росы холодной.

Цзвточъ.

Дни мотылька намъ далъ Творецъ; Съ восходомъ жизнь, въ полдня конецъ; Но мигъ въ апрълъ драгоцъннъй Всъхъ декабрей поры осенней подельности в поред во поред во поред в поред во поред во поред в поред в поред во поред в по Ты ищешь дара для боговь, Друзей иль милой? — На въночекъ Возьми для нихъ ты мой цвъточекъ, Вънокъ то будетъ изъ вънковъ.

Я.

. Въ травъ ничтожной въ перелъскъ Ты дикимъ выросъ, милый цвътъ! При маломъ ростъ, маломъ блескъ, Чъмъ удивить ты можешь свътъ?

Не красками зари румяной, Не строемъ лилій, не чалмой Очаровательной тюльпана, Не персей розы красотой.

Я изъ тебя вънокъ сплетаю; Но слишкомъ въришь ты въ себя! Друзья и милая, не знаю, Привътно ль примутъ въ даръ тебя?

Цвътокъ.

Мнв, ангелу весны чудесной, Приввть найдется у друзей; Ввдь дружба съ блескомъ несовмвстна, И твнь, какъ мнв, отрадна ей.

Ужелъ я милыхъ рукъ нисколько Не стою, Лила? — дай отвътъ! За первый юности букетъ. Слеза мнъ первая — и только!



#### Романтизмъ.

Но какъ-будто не слышитъ она.
— «Въ небесахъ бълый день, моя милая; Вкругъ тебя ни души, тишина...
Такъ кого же ты ищешь и кликаешь? Или горе тяжелое мыкаешь? — Но какъ-будто не слышитъ она.

То стоитъ словно окаменълая, То, движенія быстрыя дълая, Вкругъ себя она быстро глядитъ; То слезами она заливается, За кого-то какъ-будто хватается, То смъется, то плачетъ навзрыдъ.

«Ты ли, Ваня? Ужь ночь приближается... Ахъ, и мертвый онъ любитъ меня! Только тише! нето догадается Ночью мачиха злая моя.

«Впрочемъ, пусть! Въдь тебя схоронила я, И скучна стала жизнь мнъ постылая. Ты мертвецъ,— страшно мнъ... Нътъ, нътъ, нътъ! Я ль тебя испугаюсь, несчастная? Вотъ лице, вотъ глаза твои ясные стана Ст

«Самъ ты бълъ, и все тъло холодное, Холодны твои руки, какъ ледъ... Іяжемъ здъсь — вотъ мъстечко свободнос — Пусть меня Ваня къ сердцу прижметъ.

«Я одна! ты пойми мои жалобы... Ужь два года ты умеръ... Да, да! Ахъ, съ тобой умереть я желала бы: Бълый 'свътъ мнъ постылъ навсегда.

«Лучше жизнь отъ меня пусть отвяжется... Плачу — слышу насмъшки одни, Говорю — людямъ странно все кажется, А что вижу — не видятъ сни.

«Приходи ко мнв днемь... Ты — видвніе? Нвть тебя я руками держу... Не спвши, подожди хоть мгновеніе: Я словечко одно лишь скажу...

«Но — поютъ пътухи... Съ грустью слушаю... Вагорълась на небъ заря... Онъ исчезъ... Я разсталась съ Ванюшею! Всъхъ на свътъ несчастнъе я.»

Такъ ласкалась, въ слезахъ причитала Эта дъвушка, — вопли неслись... Вотъ бъдняжка на землю упала, И на крикъ ея люди сошлись.

«Сотворите молитву!— кричали Добряки:— духъ Ванюши здъсь быль: Онъ при жизни — мы всъ это знали — Эту дъвушку сильно любиль.»

Съ добряками я самъ согласился, Полный въры, и тоже молился. — «Эхъ, ты, дъвочка!—старецъ сказалъ, И заставилъ умолкнуть всъхъ сразу: — Вы очкамъ моимъ въръте и глазу: Никакихъ я здъсь душъ не видалъ.

— Въ этой дъвочкъ чувство глубоко,— Отвъчалъ я. — ей въритъ народъ И не видитъ того твое око, Что изъ насъ каждый сердцемъ пойметъ.

«Правду мертвую зная, но худо Съ правдой внутренней жизни знакомъ, Никогда не увидишь ты чуда: Чудеса скрыты въ сердцъ людскомъ.»



#### Свитезь.

Въ странъ Новогрудской, кто бъ ни быль ты, стань, Достигнувъ Плужинскаго бора, На мъстъ и на воды озера глянь: Достойно глубокое взора.

То Свитезь. Огромнъйшимъ кругомъ лежитъ Его голубая равнина; Лъсовъ она въ черной оправъ блеститъ, Какъ чистая, гладкая льдина.

И если ночной подътвжаешь порой Лицомъ къ этимъ воднымъ алмазамъ— Хоръ звъздъ надъ тобой, и хоръ звъздъ подъ тобой, И видишь два мъсяца разомъ.

Не знаешь, хрустальная ль къ небу стъна Идетъ, изъ-подъ ногъ возвышаясь, Хрустальныхъ ли синихъ небесъ вышина Нисходитъ, къ ногамъ нагибаясь.

Тотъ берегъ невидимъ; что верхъ, и что низъ— Не скажешь; средь области звъздной Сдается, что самъ ты въ пространствъ повисъ, Объятый лазурною бездной изганты образа Такъ ночью, при тихой погодъ, глазамъ
Пріятно тъхъ мъстъ обольщенье;

Но въ ночь подъвзжать къ этимъ страшнымъ мъстамъ Потребно имъть дерзновенье—

Затъмъ, что тамъ черти пируютъ подчасъ Иль бьются они рукопашно.

Дрожу я, какъ слушаю старцевъ разсказъ, А на ночь и вспомнить-то страшно.

Порой подъ водой словно вихри шумять; Тутъ съ дымомъ и пламенемъ взрывы,

Громъ битвы, стонъ женскій, тревога, набатъ, Стукъ, грохотъ и разныя дивы.

Вдругъ дымъ тотъ разсћется, шумъ весь пройдетъ, Исчезнутъ всъ ужасы битвы;

Чуть листъ надъ водой шелеститъ, а изъ водъ Исходитъ стонъ женской молитвы.

Что жь это?—Тутъ всякій свое говоритъ; На дно заглянуть невозможно;

Есть много разсказовъ, но кто жь отличитъ, Что върно въ разсказахъ, что ложно?

Владвлецъ, которому озеро то Въ наслъдье оставили предки,

Старался развъдать — и какъ тутъ, и что? Но были безплодны развъдки.

И вотъ въ глубину на двъ сотни локтей Заказанъ былъ неводъ. Работы

Тутъ было немало. Вотъ съ возомъ сътей Готовы и лодки, и боты.

Когда жь я сказаль, что при дълъ такомъ Не худо, чтобъ панъ помолился,— Онъ жертвы въ костелы послалъ, а потомъ

И ксендзъ изъ Цырына явился, -

И съ берега онъ въ облаченьяхъ своихъ Кропилъ, совершалъ свое дъло.

Вотъ поданъ сигналъ: лодки двинулись вмигъ, И неводъ пошелъ... зашумъло...

Съть тонетъ, грузятся совсъмъ поплавки,— Богъ въсть, глубина тутъ какая! Веревки натянуты, съть изъ руки Чуть лъзетъ: надежда плохая!

Вотъ на берегъ тащатъ съ объихъ сторонъ Тотъ неводъ... Конецъ ужь... Поймали! Сказать ли, какой тутъ былъ змъй извлеченъ? Скажу—такъ повърятъ едва ли.

Однако скажу. Оказалось: не змъй, А женщина это живая! Уста, что кораллъ; съ свътлорусыхъ кудрей

Уста; что кораллъ; съ свътлорусыхъ кудрен Сбъгаетъ струя водяная.

Вотъ на берегъ всходитъ. Однихъ тутъ испугъ Въ дрожь кинулъ, вздымается волосъ; Другіе бъжать приготовились... Вдругъ Та съ ръчью... Плънительный голосъ!

«Послушайте вы, молодежь! Этихъ волнъ Донынъ никто не касался Безъ каръ: дробился тутъ дерзостный чолнъ, И въ бездну пловецъ погружался до де

Тебя...—такъ владъльцу въщала она,— И слугъ твоихъ эта же чаша Ждала... Но твоихъ это предковъ страна, И кровь въ тебъ движется наша.

«Самъ Богъ, любопытство твое извиня, Хоть должно бъ взыскать съ тебя строго, Открыть вамъ всъ тайны готовъ чрезъ меня— Ватъмъ, что вы начали съ Бога.

«На мъстъ, закиданномъ нынъ пескомъ, Обросшемъ густою осокой, Что гнется порою подъ вашимъ весломъ, Стоялъ прежде городъ высокой.

«Онъ Свитеземъ звался: тутъ храбрыхъ людей И дъвъ было красныхъ немало. То было владънье Тугановъ-князей И долго оно процвътало.

«Вы видите: озера блескъ тутъ закрытъ Лъсами по цълой границъ;

Лъсовъ этихъ не было: прямо былъ видъ Къ тогдашней литовской столицъ.

«Однажды могучая русская рать Пришла, осадила Мендога.

Мендогъ устоитъ ли? чего ему ждать? Пошла по Литвъ всей тревога.

«Къ отцу моему онъ писалъ: «Помоги! Жду войско я съ дальней границы.

Туганъ, отъ тебя — это знаютъ враги — Зависитъ спасенье столицы. > — Digitized by Google

- «Туганъ, прочитавши письмо, далъ приказъ По войску въ кругу приближенныхъ, И быстро въ пять тысячъ дружина сошлась Изъ всадниковъ вооруженныхъ.
- «Звукъ трубный. Ликуетъ воинственный станъ, Къ походу все войско готово;
- Но, руки ломая, смущенный Туганъ Домой возвращается снова.
- «Пойми,— онъ сказалъ мнъ, за что погибать Должны мои ратные люди?
- Нашъ Свитезь не кръпость: ее защищать Лишь могутъ булатъ нашъ да груди.
- «Когда я дружину свою раздълю.
  То тъмъ не спасу я Мендога,
  А если все войско въ сраженье пошлю,
  Кто женъ охранять будетъ строго!»
- «Не бойся, отецъ!— я сказала:— пора! Спъши, жди побъды блестящей.
- Вогъ насъ защититъ. Мнъ приснился вчера Надъ городомъ ангелъ парящій:
- «Обвелъ, словно молніей, городъ весь онъ Мечемъ: «Не должны вы крушиться:
- Возьму подъ защиту,—сказаль онъ,—встхъ женъ, Пока ихъ мужья будуть биться.>—
- Какъ топотъ раздался, гамъ, крики вдали И грозно ура! прозвучалочина в Google

- «Гремъли тараны, твердыни воротъ, Разбитыя въ щепы, упали; Въ паническомъ страхъ сбъгался нар
- Въ паническомъ страхъ сбъгался народъ, И жены, и дъти дрожали.
- «Гвалтъ общій: «Врагъ близко, не справиться сънимъ, Ворвутся къ намъ русскіе скоро...
- Ахъ, лучше мы сами себя умертвимъ: Избавитъ насъ смерть отъ позора.» —
- «И бъшенство тутъ пересилило страхъ! Свое достояніе сами
- Спъшили несчастные жечь на кострахъ, И воздухъ гудълъ голосами:
- «Проклятье тому, кто себя не убьетъ!» И тщетны слова мон были:
- Спъшили устроить одни эшафотъ, Другіе жь топоръ приносили.
- «Преступное двло грозило... Какъ быть? Иль съ гнетомъ цвпей помириться,
- Иль ръзать другъ друга, кровь ближнихъ пролить? «О, Боже!—я стала молиться:
- «Когда мы не можемъ бороться съ врагомъ, Съ мольбою одно Тебъ скажемъ:
- Пусть лучше убъетъ насъ небесный твой громъ, Иль въ землю живые мы ляжемъ.»
- «Тогда что-то бълое разомъ вокругъ Сверкнуло — ночь утромъ смънилась;
- Съ испугомъ я внизъ посмотръла, и вдругъ Вемля изъ-подъ ногъ моихъ скрыласьоод с

«Такъ мы отъ позора спаслись, отъ ръзни... Ты видишь — здъсь травы явились:

То Свитезя жены и дъти — они Въ растенья теперь превратились.

«Какъ бълыя бабочки, бълымъ цвъткомъ Они надъ водою бълъютъ; Жакъ елка зимою полъ первымъ снъжком

Какъ елка зимою подъ первымъ снъжкомъ, Ихъ листья въ водъ зеленъютъ.

«По смерти, подъ видомъ такого цвътка, Живутъ непорочныя души;

На смъетъ коснуться ихъ смертныхъ рука — Подобныхъ цвътовъ нътъ на сушъ.

«Когда же царь русскій и русская рать О чудныхъ цвътахъ тъхъ узнали, То ими спъшили шеломъ украшать Вънки для себя заплетали.

«Но кто прикасался къ нимъ только рукой, — Такая въ цвътахъ была сила, — Тотъ разомъ здоровье терялъ и покой, Того ожидала могила.

«Давно это было, въ иной періодъ, Осталось о немъ лишь преданье, Да въ сказкахъ его поминаетъ народъ, Царей тъмъ цвътамъ давъ названьс.»

И дъва умолкла. Всъ лодки тогда
И съти тонуть стали съ трескомъ,
Запрыгали волны туда и сюда
И кинулись на берегъ съ плескомъ.

Все озера вдругъ раздвоились до дна, А дъва на дно опускалась, Пучиною снова закрылась она И людямъ съ тъхъ поръ не являлась.



### Свитезянқа.

То тотъ молодецъ статный, красивый, Что за дъвица съ нимъ, краснымъ, Вдоль по прибрежью Свитези бурливой Идутъ при мъсяцъ ясномъ?

Оба малины набрали въ кошницы, Вьютъ по вънку себъ оба: Знать онъ — милой другъ красотки-дъвицы, Знать она — парня зазноба.

Каждою ночью въ тъни осокори
Онъ ее здъсь поджидаетъ:
Молодецъ — ловчій въ сосъдственномъ боръ,
Дъвица... кто ее знаетъ!

Богъ въсть, когда и откуда приходитъ, Богъ въсть, куда исчезаетъ... Мокрой былинкой надъ озеромъ всходитъ, Искрой ночной пропадаетъ.

«Полно таиться со мной, дорогая!
Вымолви слово, для Бога:
Гдъ твоя хата и семья родная,
Какъ къ тебъ путь и дорога?

«Минуло авто, листочки валытся; Холодно въ полв просторномъ... Али всегда мнв тебя дожидаться Здвсь, на прибрежьв озерномъ?

«Али всегда ты, какъ стънь гробовая, Бродишь полночной порою? Лучше ко мнъ приходи, дорогая, Лучше останься со мною!

«Вотъ и избёнка моя не далечко, Видишь — гдъ въ чащъ лощина... Будетъ у насъ съ тобой лавка и печка; Будетъ и хлъбъ, и дичина.»

- «Парнямъ не върю я, чтобы ни пъли; Знаю я всъ ихъ уловки: Въ голосъ ихъ соловьиныя трели, Въ сердцъ ихъ лисьи сноровки.
- «Ты насмъешься потомъ надо мною,
   Кинешь меня и загубишь!
   Я тебъ тайну, пожалуй, открою,
   Только... ты вправду ли любишь?»
- Молодецъ клялся у ногъ своей милой, Бралъ горсть сырой земли въ руку, Бралъ, заклинаяся темною силой, На душу бралъ въчную муку.

«Будь» же ты въренъ въ священномъ обътъ:
Если кто клятву забудетъ,
Горе ему и на нынъшнемъ свътъ,
Горе тамъ ему будетъ!

Молвила строгое слово дъвица, Молвивъ, вънокъ надъваетъ, Парню махнула рукой и, какъ птица, Въ темныхъ кустахъ исчезаетъ.

Слъдомъ за ней, по кустамъ и по кочкамъ Гонится ловчій — задаромъ! Сгибла, умчалась изъ глазъ вътерочкомъ, Тонкимъ разсъялась паромъ.

Вотъ онъ остался одинъ надъ водою... Нътъ ни слъда, ни тропинки; Тихо кругомъ него, лишь подъ ногою Кой-гдъ хрустятъ хворостинки.

Онъ надъ стремниной идетъ торопливо, Робко поводитъ очами...

Вдругъ вихорь взвылъ по дубровъ сонливой, Озеро вздулось волнами.

Вздулось, вскипъло до дна котловины... Въявь али греза ночная? Тамъ, надъ Свитезью, изъ темной пучины, Всплыла краса молодая...

Личико чище лилеи прибрежной, Вспрыснутой свъжей росою; Легкою тканію станъ бълоснъжный Обвить, какъ легкою мглою.

«Парень пригожій мой, парень красивый,— Молвила д'ввица страстно:

—Кто ты? Зачъмъ надъ Свитезью бурливой Бродишь порою ненастной? (2003)

- «Полно жалъть тебъ пташки отлётной, Глупой и вътреной дъвки:
- Ты по ней сохнешь, а ей, переметной, Только смъшки да издъвки.
- «Полно вздыхать тебь, полно томиться, Няньчиться съ думой печальной:
- Бросься къ намъ въ волны и будемъ кружиться Вмъстъ по зыби хрустальной.
- «Хочешь, мой милый, и ласточкой шибкой Будешь надъ озеромъ мчаться,
- Али здоровой, веселою рыбкой Цълый день въ струйкахъ плескаться.
- «На ночь, на ложе волны серебристой Ландышей мы набросаемъ,
- Сладко задремлемъ подъ сънью струистой, Дивныя грезы узнаемъ.»
- Смолкнула. Вътеръ покровъ ей колышитъ, Млечную грудь открывая...
- Парень, хоть смотрить не смотрить, а слышить— Близко краса молодая:
- То надъ водою въ кругахъ прихотливыхъ Мчится, воды не касаясь,
- То заиграетъ въ волнахъ говорливыхъ, Жемчугомъ брызгъ осыпаясь.
- Ловчій смутился душой, подбъгаетъ Къ самому краю стремнины,
- Хочетъ спрыгнуть и назадъ отступаетъ:
  Милы, но страшны пучины. Digitized by Google

Варугъ къ нему въ ноги волна покатилась, Плещетъ, ласкается, манитъ...

Сердце въ немъ замерло, кровь расходилась... Память и мысли туманитъ.

И позабыль онь про прежнюю любу, Клятвою презръль святою; Кинулся въ волны на върную сгубу

Кинулся въ волны на върную сгубу Слъдомъ за новой красою.

Вотъ надъ волнами несется онъ смъло, Смъло очами поводитъ;

Берегъ изъ глазъ у него то и дъло Дальше и дальше уходитъ.

Ловчій къ дъвицъ плыветъ что есть мочи, Доплылъ и обвилъ руками:

Смотрится ей въ ненаглядныя очи Льнетъ къ ея губкамъ устами.

Въ этотъ мигъ мъсяцъ надъ тучею черной Вспыхнулъ сквозь темнеть ночную;

Ловчій взглянуль и въ kpacoтk в озёрной. Призналь подругу милую.

«Такъ-то ты въренъ въ священномъ обътъ? Если кто клятву забудетъ,

Горе ему и на нынъшнемъ свътъ, Горе и тамъ ему будетъ!

«Нътъ, не тебъ надъ холодной струею Рыбкой веселой плескаться:

Тъло твое распадется землею, Очи пескомъ засорятся. Digitized by Google «А за измъну душа проклятая
Въчно при той осокори
Будетъ томиться, въ тоскъ изнывая...
Горе измъннику, горе!»

Слушаетъ ловчій, плыветъ торопливо, Робко поводитъ очами...

А вихорь воетъ въ дубровъ сонливой; Озеро вздулось волнами.

Вздулось, вскипъло до дна котловины; Пънится, плещетъ и стонетъ... Разомъ раскрылись съдыя пучины: Дъвица съ молодцемъ тонетъ.

Волны доселъ вздымаются въ пънъ; Ночью, при мъсяцъ ясномъ, Бродятъ доселъ двъ блъдныя тъни — Дъвица съ молодцемъ краснымъ.

Молодецъ стонетъ въ тъни осокори, Дъвица въ плёсъ играетъ... Молодецъ ловчимъ когда-то былъ въ боръ, Дъвица... кто ее знаетъ!



## Рыбқа.

Изъ родной подъ лъсомъ хатки Вышла Вося: вздохи рвутся, Волосъ въ дикомъ безпорядкъ, Слезы, слезы — такъ и льются.

Вотъ знакомое озёрко! Вотъ и ръчка! Съ воплемъ муки Зося стала у пригорка И ломаетъ бълы руки

«Эй! Подводныя жилицы! — Вося кличетъ: — Свитезянки! Не отвергните, сестрицы, Обольщенной поселянки!

«Панъ, любимый страстно мною, Мнъ въ любви взаимной клялся, А сосватался съ княжною: Онъ надъ Зосей посмъялся.

«Пусть же заой обманщикь сь нею Раздъляеть счастья долю, Но надъ горестью моею Я ругаться не позволю.

«Жизнь на свътъ — ножъ мнъ вострый. Что мнъ жить? Позоръ — не шутка! Нимфы! Къ вамъ иду я въ сестры... Ахъ, прости, мой сынъ-малютка!»

И слезами захлебнулась, И зажавъ глаза руками, Зося съ берега рванулась И исчезла подъ волнами.

Тамъ, за лъсомъ, домъ свътлъетъ; Подъъзжаютъ гости къ дому. Тамъ пируютъ; дворъ люднъетъ; Много блеска, шума, грому.

Въ лъсъ малютку безъ пеленокъ На рукахъ слуга выноситъ; Рвется, мечется ребенокъ, И визжитъ, и груди проситъ.

Хлопецъ къ ръчкъ съ нимъ подходитъ, Гаъ, раскинувшись бесъдкой, Надъ водою зелень сводитъ И сплетаетъ вътку съ въткой.

«Бъдный птенчикъ! Ужь испытанъ Имъ и голодъ! Злые люди! Глъ ты, Зося? — говоритъ онъ: — Зося! Дай ребенку груди!»—

Здъсь я, — слышанъ въ тьмъ подводной Чей-то шопотъ, полный ласки: — Я дрожу въ водъ холодной; Мнъ песокъ набился въ глазки; геобрабо Сооз География Сооз Ге

«Между камешковъ надонныхъ Бьюсь, мечусь я, какъ песчинка; Я глотаю мушекъ сонныхъ, А питье мое — росинка.»

На рукахъ дитя качая, Хлопецъ снова произноситъ: . «Гдъ ты, Зося? Гдъ, родная? Твой ребенокъ груди проситъ.»

Вдругъ, какъ будто что плеснуло, Гладь воды вздохнула зыбко, И надъ влагою блеснула Встрепенувшаяся рыбка —

И скользить надъ легкой струйкой, Легкой змвикой извиваясь И серебряной чешуйкой До воды едва касаясь.

Позолотой блещетъ спинка, Острый носикъ, въ видъ стрълки, Съ боку красная щетинка, Глазки словно бисеръ мелки.

Вдругъ чешуйка разступилась... Диво! — Слышенъ женскій голосъ, Грудь красавицы откралась, Голова и длинный волосъ.

Въ тросникахъ стыдливо кроясь, Подплыла она съ улыбкой; Женскій видъ по самый поясъ, А къ хвосту осталась рыбкой, — Сооде

И береть она ребенка, Къ бълой груди прижимаетъ, Кормить бъднаго и звонко «Люли, люли» припъваетъ.

Крошка смолкъ, вкусивъ роднаго Молока живую струйку, И — къ слугъ, а Зося снова Въ рыбъю прячется чешуйку,

И — буль-буль — и рыбка снова Скрыта влаги тайниками; Только воздухъ съ дна ръчнаго Вверхъ пробился пузырьками.

Вечеркомъ и спозаранка Хлопецъ тутъ, — и, въ ту жь минутку Выплывая, Свитезянка Кормитъ сираго малютку.

Но однажды вечеръ длился, А урочною порою Върный хлопецъ не явился Къ ръчкъ съ ношей дорогою.

Знать пройти той стороною Хлопцу случай не позволиль: Той порою панъ съ женою Вдоль ръки гулять изволилъ.

Панъ домой не воротился... За кустомъ, во мглъ тумана, Хлопецъ робко притаился, Ждетъ-пождетъ: не видно пана! Соод С Кисть руки свернувъ надъ глазомъ, Смотритъ... ждетъ... ужъ ждать нътъ мочи! Вновь глядитъ, а съ каждымъ разомъ Гуще сумракъ — дъло къ ночи.

Вотъ ужь звъзды! — И украдкой Добрый хлопецъ, сжавъ сердечко, Тихо выступилъ съ оглядкой — Къ ръчкъ... Къ ръчкъ... Глъ же ръчка?

Чудеса! Гав-извивался Свътлой ръчки токъ стекляный — Лишь оврагъ сухой остался, Ровъ безводный, грунтъ песчаный.

Панъ съ женой и ръчки влага — Сгибло все, навъки скрыто; А у самаго оврага Лишь остались платья чьи-то.

Надо рвомъ скала крутая Встала глыбой посъдълой, Раздвоясь и представляя Видъ четы окаменълой.

Хлопецъ, точно околдованъ, Часъ, другой стоялъ безмолвный; Словно тутъ онъ былъ прикованъ, Неподвижный, страха полный.

«Зося! Зося!» Вдругъ онъ крикнулъ: «Зося!» — эхо отвъчало. Смертный хладъ въ него проникнулъ: Зоси словно не бывало.

На скалу, на ровъ безводный Посмотрълъ онъ: чья бъ работа? И со лба стеръ потъ колодный И смекнулъ, казалось, что-то,

И дитя, собравшись съ силой, Взялъ онъ, дико усмъхнулся, Молвилъ: «Господи, помилуй!» И домой стремглавъ вернулся.



# Возвращение тяти.

Тамъ, предъ иконою ставъ чудотворной, Долго, усердно молитесь!

«Тятя не вдетъ... До страшной потери Долго ль?—Хранимъ ли онъ Богомъ? Есть по лъсамъ кровожадные звъри; Есть и разбой по дорогамъ.»

За городъ дъти къ часовнъ нагорной Кинулись мигомъ въ дорогу. Тамъ предъ иконой они чудотворной Стали и молятся Богу;

Ставъ на колъни, головки склоняютъ Низко—до праха земнаго, Въчное имя Отца призываютъ, Сына и Духа Святаго.

«Върую», «Отче» прочли, да и снова, И «Богородицу» тоже, Все наизусть до послъдняго слова, Все — и «Помилуй мя, Боже» по Сооде

И литанію божественной Дъвъ Старшій запъль, и всей силой Прочіе вторять, и въ дътскомъ напъвъ Слышится: «тятю помилуй!»

Бдутъ... Колеса стучатъ по дорогъ; Грохотъ возовъ на раскатъ. Кинулись дъти въ веселой тревогъ: «Тятя пріъхалъ нашъ, тятя!»

«Стой!»—и купецъ вылетаетъ изъ брички; Дъти ласкать его стали.

«Что, мои дътушки? Что, мои птички? Что вы безъ тяти: скучали?

«Мама здорова? Тетя здорова?

Лакомки! Вотъ вамъ изюму!»—

Дъти кричатъ—не разслышишь ни слова:

Столько на радостяхъ шуму!

Поъздъ съ товаромъ купецъ отсылаетъ (Съ радостью рядомъ---отвага!),

Самъ же съ дътьми онъ свой путь продолжаетъ.. Вдругъ изъ за лъса — ватага!

Вышли злодън: лохмотья покрыты Свъжими пятнами крови;

Страшныя рожи не мыты, не бриты; Ножъ и кистень наготовъ.

Вскрикнуми дъти, къ отцу въ перепугъ Лъзутъ подъ полы шинели;

Нъту лица на дрожащей прислугъ — Въ ужасъ всъ помертвъли

«Все забирайте!» Всплеснувши руками, Никнетъ купецъ головою:

«Лишь не творите дътей сиротами, Милую женку вдовою!»

Грабятъ злодъи: одинъ отпрягаетъ Добрую лошадь; тотъ съ крикомъ Требуетъ денегъ, ножомъ угрожаетъ Звърства въ неистовствъ дикомъ.

«Стойте!»—раздался вдругъ крикъ атамана. «Прочь!»—и отхлынула шайка. «Добрый купецъ! Умирать тебъ рано.

Съ Богомъ домой поъзжай-ка!»

Тотъ атаману поклонъ, а разбойникъ:

«Нътъ, — говоритъ, — ты на свътъ

Житъ не останов бът ты былъ бы покойн

Жить не остался бъ, ты былъ бы покойникъ, Если бъ не добрыя дъти!

«Имъ поклонись! Я бъ аршинною бритвой Самъ искрошилъ твое твло,

Если бъ не дътки съ своею молитвой!... Слушай, купчина, въ чемъ дъло:

«Слышали мы, что ты ъдешь, заранъ; Мы ужь давно сосчитали Нашу поживу въ твоемъ караванъ: Вотъ мы засъли—и ждали.

«Вижу-тутъ дъти... Глядь! Молятся Богу... Я и смотрълъ, какъ на шалость, Даже смъялся, а тамъ понемногу

Въ сердце закралась и жалость.

«Вдругъ я припомнилъ родную сторонку, Хаты родительской крышку... Ножъ уронилъ я, какъ добрую женку Вспомнилъ да сына-мальчишку.

«Дъти! Вотъ тятя вашъ! Съ Богомъ идите! Да у домашней божницы Въ дътской молитвъ порой помяните Гръшную душу убійцы!»



# Курганъ Мариси.

(Мотивъ изъ литовской пъсни.)

Чу**же**земецъ.

Камъ, гдъ Нъманъ въ берегъ плещетъ, Тамъ, гдъ лугъ прибрежный блещетъ Подъ росой, - курганъ зеленый Вижу, снизу окруженный, Какъ вънкомъ, густою кущей Розъ, малиною цвътущей, И увъчанный цвътами Да черемухи кустами. Три дорожки отъ кургана Разбъжались, безпрестанно, Какъ три змъйки, извиваясь То налво, то направо; Третья, - къ хатънаправляясь. И хотълось бы мнъ, право, Знать, красавица, что это За курганъ? Я жду отвъта. На вопросъ мой отзовися.

Дъвушка.

Вся деревня не забыла: Въ хатъ той жила Марися плен вы Google

Этотъ холмъ — ея могила. По одной тропинкъ милый Ходитъ плакать надъ могилой, По другой же — мать съдая, А подруга молодая По дорожкъ третьей бродитъ... Вотъ и солнышко восходитъ: Всъ они сберутся вскоръ, Ихъ привычка неизмънна. Спрячься въ кустъ, и непремънно Самъ ты ихъ увидишь горе. Вотъ, смотри, идетъ и милый, Неутвшный и унылый. И старушка, И подружка —. Всъ несутъ цвъты и плачутъ.

Ясь.

Что такое это значитъ! Въ голубой небесной выси Уже солнце заблистало, А все нътъ моей Мариси. Иль она еще не встала? О, Марися дорогая, Жду тебя! Иль разсердилась Ты за что и, избъгая Съ милымъ встръчи, быстро скрылась? Нътъ не то. Ты не забыла Про меня и не сердилась, Нътъ, взяла тебя могила; Ты со мною распростилась,

И изъ насъ одинъ другаго Не увидитъ въ міръ снова.

Спать ложился ябывало и быль весель безконечно, Зная, что опять съ Марисей завтра встръчусь я конечно,

И тогда спалось мнъ сладко. А теперь здъсь спать я стану,

Головой склонясь къ кургану, И ее во снъ увижу, можетъ быть, закрывши въки; Можетъ статься, здъсь придется мнъ глаза закрыть навъки.

Прежде много я трудился: Всюду Яся поспъваетъ! — Мною мой отецъ гордился, А теперь онъ голодаетъ: Я же... Эхъ, мнъ до того ли!... Пусть хліба погибнуть въ полів, Пусть въ стогахъ сгниваетъ съно, Пусть нътъ въ хатъ дровъ полъна, Перегрызли волки стадо — Безъ Мариси мнъ не надо Ничего! Напрасно сваты У моей толкутся хаты, Нътъ! съ тоской моей глубокой Я отправлюсь въ путь далекій, И никто, хоть міръ обрыщеть, Въ немъ скитальца не отыщетъ. Ва горами, за полями, Буду биться съ москалями, Чтобъ они меня убили. Ты, Марися, спишь въ могилъ!...

Digitized by Google

#### Мать.

Для чего я поздно встала? Въ полъ ужь людей немало... Ты, Марися, какъ бывало. Мать свою не будишь нынъ... Я всю ночку прорыдала, Волю давъ своей кручинъ, И лишь утромъ задремала... Мой Семенъ всталъ до разсвъта И ужь косить въ полв глв-то. А меня, знать, пожалъль онъ Разбудить, - не пилъ, не ълъ онъ И ушелъ... Коси, работай, Я-жь останусь завсь съ охотой, Аля меня нашъ домъ — постылый. Кто къ объду все наладитъ? Съ нами кто за столъ присядетъ? Нътъ на свътъ дочки милси! При тебъ, когда жила ты, Не ушла бы я изъ хаты. Были въ хатъ вечеринки, Собирались хлопцы, дъвки, Были веселы зажинки. Весельй еще досывки... Безъ тебя жь вкругъ нелюдимо, Люди всв проходять мимо, Лучше ихъ къ себъ не кликай; Дворъ заросъ травою дикой, И о насъ всв позабыли... Дочь моя лежитъ въ могилъ. Digitized by Google

#### Лодруга.

Рано утромъ, какъ подруги, Здъсь бывало мы болтали. И другъ другу повъряли Наши тайны надосугъ. Ранней утренней порою Не придешь сюда ты снова. Душу я предъ къмъ раскрою, Горе высказать готова? Мнъ съ тобою, какъ съ сестрою, Грустью, счастьемъ не придется Въ міръ этомъ подълиться: Грусть все грустью остается Да и въ счастьъ мнъ сдается, Не могу я веселиться.

Чужеземецъ, эти ръчи Слыша, втайнъ прослезился И, вздохнувъ о грустной встръчъ, Въ лодку сълъ и удалился.



## Нъ друзьямъ.

(При посылкъ имъ баллады: «Вотъ люблю!»).

Все глухо; ничто тишины не мутитъ.
Вотъ — полночь пробили часы.
У стънъ монастырскихъ лишь вътеръ шумитъ
Да лаютъ въ окрестностяхъ псы.

Почти догоръвъ, опустилась свъча Въ подсвъчникъ до самаго дна; То гаснетъ, то, выбросивъ два-три луча, Вдругъ съизнова вспыхнетъ она.

Мнъ страшно... А этотъ нестрашенъ былъ часъ Когда-то, въ златые года,

Напомнилъ онъ мнъ, какъ, бывало, не разъ... . Но — прочь! То прошло навсегда.

Я счастья теперь ужь въ той книгъ ищу... Наскучило — съ ней разстаюсь:

«Дай къ лучшимъ предметамъ я мысль обращу!»— И вотъ — то вздремну, то очнусь.

Случалось: порой примечтаются мнъ Ликъ милый и лица друзей...

Кидаюсь... гляжу... Только тънь по стънъ Мелькнетъ — и еще мнъ грустиъй. Google. «Дай лучше возьму-ка перо, и въ тиши, Какъ мысли ужь съ мыслью не свесть, Начну что-нибудь для друзей отъ души — Начну... а ужь кончу ль, Богъ въсть.

Пособитъ, чай, память о прошлой веснъ Мнъ зимній стишокъ улучшить, А страшное что-нибудь хочется мнъ Сказать — и Марію включить.

Пусть пишеть съ нея живописецъ портреть, Чтобъ имя прославить свое! Пусть выставитъ разумъ и сердце поэтъ, Избравъ идеаломъ ее!

Но — слава... въ ея не вторгаюсь я храмъ, А такъ, для забавы пою, И, если припомню, повъдаю вамъ Съ Маріей продълку свою.

Марія — на муку людей создана — На нъжность скупа была такъ, Что, сколько въ любви ни клянись ей, она «Люблю» не промолвитъ никакъ.

Въ отплату за это, бывало, когда Полуночный часъ наступалъ, Марію предъ самымъ я сномъ иногда Такою балладой пугалъ:



## Вотъ люблю! \*)

Марія! Взгляни: гдв кончается борь — Лоза пошла справа въ заростъ, Налвво прелестной долины узоръ, А спереди — рвчка и мостъ.

Тамъ ветхая церковь, гдъ совы живутъ; Стоитъ колокольня гнильемъ; Кусты позади колокольни растутъ, Въ кустахъ же — могилы кругомъ.

Душа ли заклятая тутъ завелась

Иль чортъ, — но изъ жившихъ окрестъ

Никто безъ тревоги въ полуночный часъ

Не могъ миновать этихъ мъстъ.

Лишь полночь настала — вдругъ храмъ потрясенъ, И двери скрипятъ на петляхъ; Дрожитъ колокольня и слышится звонъ, И гикъ, и шипънье въ кустахъ;

Блуждаютъ огни, громъ за громомъ гудитъ, И въ саванахъ тъни встаютъ, И бродятъ, пріемля чудовищный видъ, Различные призраки тутъ.

¹) Содержаніе этой баллады взято изъ народной пъсниод [с

То трупъ по дорогъ безглавый вдругъ — шастъ! А то голова одна — страхъ:

Распялены очи, отверзтая пасть, И въ пасти огонь, и въ очахъ.

То видится волкъ, какъ въ натуръ онъ есть: Глядь! — машетъ орлинымъ крыломъ! И стоитъ лишь «сгинь-пропади» произнесть — Нътъ волка: лишь хохотъ кругомъ.

Не разъ тотъ, кому здъсь бывать довелось, Путь этотъ порядкомъ ругнуль:
То хрустнуло дышло, то на бокъ весь возъ, Не то, такъ конь ногу свихнулъ.

Хотя жь я и помниль, что старый Андрей Меня предваряль, заклиналь — Смъясь я не въроваль въ силу чертей И все тъмъ путемъ проъзжалъ,

Однажды отправился въ Руту я. — Ночь. Вотъ мостикъ! Вдругъ лошади тутъ И стали. Возница бичомъ во всю мочь Стегаетъ ихъ съ крикомъ — нейдутъ!...

Рванулись — и дышлу аминь моему: Крракъ... треснуло. Чъмъ пособлю? Вотъ въ полъ пришлось ночевать одному! «Люблю,» — говорю, — «вотъ люблю!»

Сказалъ лишь — покойница въ этотъ же мигъ Всплываетъ, гляжу, надъ водой — Вся въ бъломъ, и бълъ же какъ снъгъ ея ликъ, Вънецъ вкругъ чела огневой.

- Хотълъ я бъжать, но отъ страка упалъ... Всъ силы собравъ наконецъ,
- «Да славится имя Госполне!» вскричалъ.
  —«Аминь!» отозвался мертвецъ.
- «Кто бъ ни былъ ты, слушай, честной человъкъ! Помогъ ты мнъ въ тяжкой борьбъ.
- Дай Богъ тебъ долгій и счастливый въкъ! Большое спасибо тебъ.
- «Во мнъ зришь ты гръшную душу, но я, Чай, скоро ужь въ небо вступлю.
- Отъ муки чистилища спасъ ты меня Словечкомъ единымъ: «люблю».
- «Пока еще звъзды глядять съ высоты И первый пътухъ не пропълъ — Я все разскажу тебъ. Слушай! А ты
- Я все разскажу тебъ. Слушай! А ты Другимъ возвъстишь мой удълъ.
- «На свътъ, блистая своей красотой, Жила я — лътъ много назадъ, — Маріей звалась; былъ сановникъ большой Отецъ мой, былъ знатенъ, богатъ.
- «Хотълъ онъ, при жизни его, чтобы шла Я замужъ; но кто жь мнъ чета?
- Искателей много нашлось: ихъ влекла Съ приданымъ моя красота.
- «Ихъ множество льстилось надеждой пустой; Я жь, гордая, тъшилась тъмъ,
- Что, ставъ предъ поклонниковъ этихъ толпой, Могла имъ отказывать всъмъ. Digitized by Google

«Прівхаль и Юзя... Вниманья вполнъ Достоинь онь быль; но робьль И, юный, при страстномь стремлень ко мнь, Любви выражать не умъль.

«Напрасно несчастный себя онъ крушилъ И плакалъ, любовью томимъ, Всъ ночи и дни онъ меня лишь смъшилъ Отчаяннымъ горемъ своимъ.

«Увду я,» — мнв онъ промолвиль съ тоской.

— «Что-жь? Съ Богомъ!» — Отправился онъ
И дни свои кончилъ — и здвсь, надъ рвкой,
Въ зеленомъ гробу схороненъ.

«Мнъ-стала съ тъхъ поръ моя жизнь немила, Но поздно раскаялась я: Минувшаго я воротить не могла,

И жгла меня совъсть моя.

«Разъ въ полночь гуляли мы: слышимъ вдругъ громъ И стоновъ со скрежетомъ смъсь...

Глядь! Юзя явился; быль страшень лицомь Утопленикъ — огненный весь.

«Онъ гущу вдыхаемыхъ дымныхъ клубовъ Въ чистилищный токъ извергалъ; — Ко мнъ жь тутъ сквозь стоны и скрежетъ зубовъ Пронзительный голосъ взывалъ:

«Ты знала, что женщину создалъ Господь Для мужа; она изъ него Взята, чтобъ ему его душу и плоть Лелъять — не мучить его.

- «А ты, словно съ каменнымъ сердцемъ въ груди, Была недоступна сердцамъ,
- И каждому ты говорила: «уйди!» Ни чьимъ не внимая мольбамъ.
- «За эту жестокость чистилищный дымъ Съ тобой я дотоль раздѣлю, Пока надъ тобой изъ живущихъ однимъ Не скажется слово: люблю.
- «И Юзя того же словца у тебя Просилъ съ горькимъ плачемъ своимъ: Теперь же онъ проситъ, ты видишь, клубя Устами и пламя, и дымъ.»
- «Умолкъ онъ, и бъсы душею моей Владъли столътье: меня Днемъ-въ цвпи, въ огонь, - а потомъ, безъ цвпей, Я на ночь изъ бездны огня
- «Къ могилъ шла Юзи; противно землъ И небу, была я должна Проъзжихъ пугать здъсь въ полуночной мглъ, Всъмъ людямъ вредна и страшна.
- «Я пъшихъ блужлать заставляла; инымъ, Кто ъдетъ, коня загублю.
- Сто лътъ я внимала проклятьямъ однимъ; Ты первый сказаль: вотъ люблю!
- «Зато я грядущее нынъ должна Открыть тебъ; вотъ твой удълъ: Марію полюбишь и ты, — но она...»

Вдругъ — первый пътухъ тутъ запъль од с

Въщунья кивнула, съ отрадой въ очахъ Взглядъ кинула мнъ и потомъ Пропала. Такъ облачный паръ въ небесахъ Разносится вдругъ вътеркомъ.

Смотрю: на мосту колесница моя Цълехонька; страхъ мой исчезъ.— Усопшимъ въ поминъ помолитесь, друзья, Маріи — Царицъ небесъ!



## Пани Твардовская.

Дьютъ, курятъ, ъдятъ, веселятся: Не пиръ — разливанное море! Чутъ стъны корчмы не валятся... «Ай жги да гуляй, мое горе!»

Пашой подбоченясь, Твардовской Въ корчит за столомъ засъдаеть, Гарцуетъ и чарой бъсовской Тумана въ глаза напускаетъ.

Какъ саблею свистнетъ надъ ухомъ Солдату, который храбрился Да спорилъ со всъми — такъ духомъ Въ зайченка храбрецъ обратился.

Подсудку, что молча съ вдою Возился въ кострюлв ль, на блюдв ль, Слегка потрезвонилъ кисою — Глядитъ — а подсудокъ ужь пудель.

Твардовской опять за продълки: Сапожнику ко лбу приставилъ Воронку — да чмокъ! — и горълки Три полныя кварты доправилъ Пока кубокъ съ водкой онъ двигалъ Поближе къ себъ — что за чудо? Запънился кубокъ, запрыгалъ... Глядь на дно — «ты, братецъ, откуда?»

Самъ бъсъ на днъ кубка возился... Весь нъмцемъ — кургузою штучкой — Учтиво гостямъ поклонидся, Снялъ шапку и сдълалъ имъ ручкой.

Изъ кубка на скатерть, какъ кошка, Спрыгнулъ и подросъ на два локтя: Носъ крюкомъ, куриная ножка, На лапахъ совиные когти.

«Здорово, Твардовской! Сердечно Я радъ повидаться здъсь съ другомъ: Хоть я Мефистофель, но въчно Готовъ къ твоимъ панскимъ услугамъ.

«А помнишь ли, панъ, какъ условье На Лысой горъ мы съ тобою Писали на шкуръ воловьей, И бъсы клялися толпою,

«Что я свой контракть не нарушу; И ты поклялся передь ними, Что должень намь панскую душу Отдать черезь два года въ Римъ?

«Вотъ семь уже лътъ миновало, А ты только пекло морочишь, Да чарой мутишь и нимало Сбираться въ дорогу не хочешь, оре «Съ дънивымъ такимъ пилигримомъ, Сыграли мы шутку другую! — Корчма называется Римомъ: Я милость твою арестую.»

Твардовской охотно бы скрылся Отъ этого dictum acerbum, Да бъсъ за кунтушъ уцъпился:
«А гдъ же, панъ, nobile verbum?»

Что д'влать? Ума не хватило, Такъ плачешь, а надо платиться. Твардовской задумался было, Да скоро успълъ ухитриться.

«Ну что же? контрактъ нашъ контрактомъ; Своей не теряетъ онъ силы...
Но справься-ка съ подлиннымъ актомъ — Тамъ сказано вотъ что, мой милый:

«Имъю я право три раза Вадать тебъ всякой работы. А ты долженъ слушать приказа И все мнъ исполнить до йоты.

«Вонъ конь на холстъ намалеванъ: Чтобъ мигомъ тотъ конь оживился, Былъ взнузданъ, осъдланъ, подкованъ, А я бы на немъ прокатился!

«Дай свой ты мнъ хлыстъ изъ песочку Для справы съ лошадкой лихою, Да, видишь, вонъ въ этомъ лъсочку - Построй-ка мнъ домъ для постою. Google

«Домъ выстрой изъ ядеръ оръха, Высокій, съ вершину Креньпака... Изъ пейсовъ жидовскихъ застреха... Усыпь ее съменемъ мака,

«И въ каждое съмечко мърно Натыкай гвоздочковъ по тройкъ, А гвозди чтобъ были примърно Въ три пяди, какъ надо для стройки,»

Сказалъ, а ужь бъсъ за работу: Коня накормилъ и охолилъ, Въетъ хлыстикъ, ну, словомъ, до поту Трудится — и все изготовилъ.

Твардовской въ съдло, и пытаетъ, Какъ выъзженъ конь и спокоенъ; Взялъ рысью, въ галопъ поднимаетъ; Глядитъ — анъ и домъ ужь достроенъ.

«Ну, кончено съ службои одною! Осталася служба другая: Влъзай-ка вонъ въ миску съ водою — А въ мискъ водица святая.»

Затрясся мой бъсъ какъ осина, Весь скорчился, съежился, сжался; Но...—слушай слуга господина— И въ мискъ бъднякъ искупался...

Потомъ, словно пращъ, изъ посуды Онъ выскочилъ, фыркнувъ: «Ну, страсти! Не въдалъ я хуже причуды, Вато ужь и ты въ моей власти. «Изволь еще службу исправить, И съ мрачностью вашей бъсовской Мы квиты... Позволь-ка представить Тебя моей женкъ, Твардовской?

«Чу, слышишь, кричить за дверями?... Пока за тебя Асмодею Я буду работать съ чертями. А ты поживи-ка воть съ нею.

«Ты пани во всемъ подчинишься... Люби ее, будь ей послушенъ... А ежели въ чемъ провинишься, Ну... весь договоръ нашъ нарушенъ!»

Бъсъ слушаетъ, самъ понемногу Все на дверь, да на дверь косится, А крики все ближе къ порогу... Твардовской на бъса грозится.

И требуетъ кончить раздълку, И въ дверь, и въ окно не пускаетъ, А бъсъ... шмыгъ въ замочную щелку — Да такъ и теперь пропадаетъ.



## Туқай, или испытанія дружбы.

I.

Духомъ твердъ, я умираю. Плакать не о чемъ, друзья. Всъ сойдемъ къ тому же краю Мы съ дороги бытія. Все равно увянутъ розы, Въ ранній мигъ иль въ поздній часъ: Ни отчаянье, ни слезы Не воротять къ жизни насъ. Жилъ я пышно, знаменито Паномъ многихъ волостей: У меня была открыта Въ замкахъ дверь для всъхъ гостей. Кто ко мнъ на угощенье Приглашаемъ не былъ? Кто? Имя, власть, богатство — тлънье! О, великое значенье! О, великое ничто! Дымъ и прахъ великость эта. Я своимъ величьемъ свътъ Удивляль, и воть оть свъта Отхожу я въ цвътъ лътъ! По чужимъ краямъ скитался; Google

Книготдъ былъ; разумъ мой Все за призракомъ гонялся Жалкой мудрости земной. О, тщета научной муки! Изучай и то, и то! Порча глазъ и бездна скуки! О, великія науки! О. великое ничто! Дымъ и прахъ вся мудрость эта; Свътъ ученья - тщетный свътъ; Вотъ и отъ науки свъта Отхожу я въ цвътъ лътъ! Чтима мной была и въра -Свято въ сердца простотъ: Награждаль я для примъра Aобродвтель; тв и тв Храмы украшалъ дарами И молился въ каждомъ храмъ:  $\mathbf{A}$ умаль, долгій в $\mathbf{b}$ кь за то Богъ мнъ дастъ: что жь вижу нынъ? О. великая святыня! О, великое ничто! \*) Святостъ, набожность вся эта — Дымъ и прахъ! Спасенья нътъ. Вотъ во мракъ отъ веры свъта отак втвар св к ужохтО! О Творецъ! Безъ сожалънья Ты играешь нами: вдругъ Умираетъ панъ; — изъ слугъ,

<sup>\*)</sup> За богохульство ожидаетъ Тукая кара. Эга мысль проведена авторомъ и въ послъдующихъ балладахъ.

Ожидавшихъ награжденья, Не успълъ онъ никому Заплатить за ихъ услуги. Далъ ты милую ему, Далъ друзей: вдругъ смерть во тьму Шлетъ его — прощайте, други! Лишь успълъ онъ разцвъсти Сердцемъ — милая, прости!»

Такъ, средь жалобъ и роптаній, При друзьяхъ своихъ, склонясь На пріязненныя длани, Навсегда Тукай угасъ. Вслъдъ за тъмъ ударъ громовый Кровлю зданія сорвалъ И средь залы вдругъ суровый Старецъ, какъ съ небесъ упалъ! До колънъ брада съдая; Весь въ морщинахъ, ветхій ликъ; Въ полъ дубинкой ударяя, «Гей! Тукай!» воззвалъ старикъ, И сорвавъ его съ постели, Ва собою онъ повлекъ... Вотъ вдвоемъ перелетвли Валъ и стражу сквозь потокъ Ливня, въ мракъ, гдъ порою Чуть проглядывавшій лучь. Робко брошенный луною, Мигомъ гаснулъ въ гущъ тучъ. Мчатся чрезъ межи, границы, Черезъ топей глубину, Чрезъ окрестности Гнилицы, Google

Чрезъ Колдычева \*) волну, И средь лъса ужь густаго, Гав до тучъ гора Зярнова, Снизу черная какъ мгла, Сизый верхъ свой подняла, Стали. Старецъ на колъни Палъ тутъ у могильной съни, Взвелъ глаза, уста открылъ, Поднялъ руки, длани стиснулъ, Трижды вскрикнулъ, трижды свистнулъ И затъмъ проговорилъ: «Ну, Тукай, дорожка эта Замъчай, ведетъ отсель Ва болота, къ краю свъта, Гав живетъ мудрецъ Полель. Мудрый мудрому и нуженъ; Ты — ученый, знаю я; Добродътель мнъ твоя То жь извъстна; ты былъ друженъ Съ жизнью, ты ее любилъ, Былъ хорошимъ человъкомъ, Только, видишь, долгимъ въкомъ Богъ тебя не надълилъ. Но удълъ твой не потерянъ: Снова для друзей земныхъ Можешь жить ты; будь увъренъ Въ силъ способовъ моихъ! Жить для слугъ и для сердечно Обожаемой жены; Дни твои, продолжены,

<sup>\*)</sup> Колдычево — названіе озера.

Могутъ длиться даже въчно! Могъ тебъ бъ я услужить Средствомъ жить и въчно жить, Но, по высшему завъту, По уставамъ роковымъ, Я открою тайну эту Не иначе. какъ двоимъ: Одному нельзя. Другаго Человъка избери!  $\Delta$ а не промахнись, смотри! Друга върнаго такого Надо тутъ избрать тебъ, Чтобъ ему ты върилъ смъло Такъ. какъ самому себъ. Разсуди, какое дъло: Оправдаетъ выборъ онъ — Даръ ты примешь жизни въчной; Нътъ? то будешь присужденъ Къ смерти, къ мукъ безконечной».--«Старецъ!» возразилъ Тукай: «Вѣщихъ словъ твоихъ значенье Непонятно. Объясненье Нужно. Выразумъть дай!».— «Слушай: выбери другаго Человъка, — старецъ снова То же молвилъ, — но притомъ Дъльно съ сердцемъ и съ умомъ Долженъ ты сообразиться. Важный шагъ! Не погръши! Жребій тъла и души Этимъ выборомъ рѣшится: Будетъ избранный твой другъ Сооде

Въренъ — наживешься вволю Ты, принявъ безсмертья долю; Нътъ? — ты жертва въчныхъ мукъ!»

Онъмълъ Тукай: ни слова! Въ душу влъзешь ли другаго Челов вка? Многих в слугъ Хоть иной за върныхъ числитъ, А измъну встрътитъ вдругъ. «Развъ милую, — онъ мыслитъ, — Взять мив тутъ или жену?» ---И раздумья въ глубину Погрузился. «Да, конечно, Или ту, кому сердечно Преданъ я, кого люблю; Или ту, съ къмъ все дълю Въ бурномъ жизненномъ теченьъ.  $\Delta a! \sim H$  вновь его сомнънье Стало мучить, оробълъ И молчитъ: ему, какъ видно, Предъ самимъ собою стыдно Такъ, что даже покраснълъ; Снова въ мысли углубился: Вотъ ужь, кажется, ръшился; • Слово, кажется, звучитъ Ужь въ устахъ его: ръшенье Ужь созръло... Вотъ - мгновенье!... Нътъ! Опять Тукай молчитъ. «Такъ умри жь! — въ негодованьъ Самъ себъ онъ говоритъ: -Жизнь — безумное желанье! Жизнь влачить мнв для чего? Digitized by Google

Этой жизни смыслъ потерянъ, Если нъту никого, Въ комъ бы могь я быть увъренъ. И раздумываетъ онъ Снова: «Какъ! Я окруженъ И прислугой, и связями, И женою, и друзьями, Всъми окруженъ — и вотъ!...> Вдругъ затмился неба сводъ, Грянулъ громъ... землетрясенье! Страхъ и ужасъ! Нътъ спасенья! Xляби водныя кипять, Горы рушатся, трещатъ, **Лъсъ** пылаетъ, никичтъ скалы; Тамъ — обвалы; туть — провалы; И — при грохотъ громовъ — (Власть была ль тутъ злыхъ духовъ, Богъ ли такъ распорядился) Вдругъ Тукай ужь очутился Вновь на ложъ средь своихъ Приближенныхъ. При такихъ Дивныхъ дивахъ — дыбомъ волосъ! Чу! Звучить въ пространствъ голосъ: «Покорись же злой судьбв! Человъка нътъ такова, Ты кому бы, слово въ слово, Върилъ такъ, какъ самъ себъ.» «Есть! — вскричалъ Тукай, — имъю Друга я.»— И вдругъ сошла Блъдность у него съ чела; Прежней свъжестью своею Просіяль онь разомь вновызоды Google

Взоры блещуть: онъ — здоровъ! Всталъ воскресшій изъ могилы Въ цвътъ жизни, въ цвътъ силы; Изумились доктора: Живъ Тукай и предоволенъ, Словно вовсе не былъ боленъ. — Вотъ природы-то игра! Только вдругъ Тукая оку Хартія мелькнула сбоку Близъ подушки. Онъ глядитъ: Точно! На бычачьей кожћ Литеры: помилуй, Боже! Завсь секретный быль открыть (Адской силою конечно) Способъ жить на свътъ въчно. Эту хартію Тукай Въ мигъ схватилъ: читать давай! И читаетъ:

«Молодая
Лишь луна взойдеть мерцая,
Ты отправься той порой
Въ рощу ту, что за горой.
Тамъ есть камень посъдълый,
А полъ камнемъ — корень бълый:
Корень этоть ты сорви —
И живи себъ, живи!
А какъ смерть почуешь — смъло
Ты вели свое все тъло
По частямъ расчетверить,
А тотъ корень уварить
Дай въ водъ надъ сильнымъ жаромъоде

И намазать этимъ взваромъ
Повели въ концъ всего
Части тъла своего:
Мигомъ духъ сростется съ тъломъ,
Въ мигъ ты встанешь здравымъ, цълымъ
Въ цвътъ юности опять;
И такимъ путемъ свободно
Можешь, сколько разъ угодно,
Умирать и оживать.»

Шло за этимъ наставленъе, Что блюсти при отсъченъъ Головы и рукъ, и ногъ, Что, когда и какъ творится, И въ какой водъ варится Тотъ волшебный порошокъ; Сколько взять чего, и этакъ Или такъ — объяснено. И въ роst scriptum напослъдокъ Было вотъ что внесено:

«Если тоть, кто умащенье Твла будеть совершать, Намъ отдастся въ искушенье И рвшится показать Чудный корень тоть другому, Или къ часу роковому Умащенья не свершить, Иль въ иномъ чемъ погрвшить — Корень въ мигъ лишится силы: Твло въ снъдь пойдетъ могилы, Въ адъ же прянеть, къ намъ спвща респравания въ справания въ спра

Вашей милости душа. Пунктъ условный чистъ и ясенъ; На него коль ты согласенъ, То, чтобъ въ силу онъ вошелъ, Акть нашь пусть тебъ предъявить И взамвнъ намъ твой представитъ Мефистофель, нашъ посолъ. При взаимномъ соглашеньъ Помни: ты объ искушеньъ Предваренъ. Не бей челомъ И не жалуйся потомъ На бъсовскую приманку! Не толкуй ни то, ни се!» А затъмъ – по формъ все: «Тартаръ. Въ шабашъ, спозаранку.» Подписалъ и расчеркнулъ Самъ владыка: «Вельзевулъ». Актъ, вънчаемый успъхомъ, Былъ скръпленъ «Адрамелехомъ».

Понахмурился Тукай:
Онъ постскриптума такого
И не чаяль; дъло снова
Плохо, какъ тутъ ни смекай!
Вотъ онъ сълъ, облокотился,
И на актъ скосивши взоръ,
Носъ повъсиль, лобъ потеръ;
Табачку нюхнулъ, ръшился
Вновь прочесть, пергаментъ взялъ,
На рукъ его повзвъсилъ,
Обглядълъ, перечиталъ
И опять сидитъ невеселъ.

Думаль, думаль, да потомъ Хвать объ столъ онъ кулакомъ, И, проскрежетавъ зубами, Варугъ вскочилъ изъ-за стола И, взмахнувъ передъ собою Энергически рукою: «Эхъ!--вскричалъ,--куда ни шло! Пусть такъ будетъ! - Вновь садится И; молчитъ онъ: не сидится! Всталъ и ходитъ; на чело Точно облако легло. Не лишиться бы разсудка! Дъло съ дьяволомъ - не шутка! Мыслитъ: «или въчно жить, Или — дьяволу служить Вѣчно, — и молчитъ, ни слова; Но за мыслью мысль готова Волновать его, крушить. И Тукай средь мыслей мрака Только губы жметъ; однако Надо чъмъ-нибудь ръшить. Отъ друзей толпы кипучей Онъ ушелъ-и, одинокъ, Волею своей могучей Движетъ разума станокъ. Тутъ свой актъ, до утвержденья, Взявъ клещами размышленья, Онъ порядкомъ сжалъ его, И межъ думъ многоразличныхъ Щупомъ смысла своего Ищетъ сходствъ аналогичныхъ; Тъ жь сужденья, что въ одномъ ооде

Прежде выводъ смыкались. Разавляетъ онъ: анализъ Ихъ съчетъ своимъ ножомъ: Заключение готово. Гав въ экстрактв мыслей сокъ Содержался весь, и въ слово Takъ Tvkaй его облекъ: «Что жь? Kakiя бъ искушенья Ни были со всѣхъ сторонъ (Тъ, о коихъ извъщенъ Я заранъе), дъленья Всъ ихъ, кажется, должны Въ три быть пункта сведены: Чтобъ привлечь кого къ измънъ, Надо въ томъ, кого злой геній Хочетъ къ этому склонить,  $\Lambda$ юбопытство возбудить, Иль (корысть не за горами) Подкупить его дарами, Иль встревожить, напугать. Тъмъ, другимъ иль третьимъ взять Человъчью душу надо; Три дороги кознямъ ада. Наконецъ, чтобъ въ трехъ словахъ, Вкратцъ, выразилось это, Три тутъ видятся предмета:  $\Lambda$ юбопытство, жадность, страхъ. Посему такой осо5ъ, Взявъ которая свой щитъ, Въ той, другой и третьей пробъ Искушенье отразитъ И упорно, хладнокровно Digitized by Google Трижды выстоить въ борьбъ, Можно върить безусловно, Такъ, какъ самому себъ.»

Вотъ Тукай за двло хочетъ Взяться. Вотъ ужь онъ хлопочетъ О чернилахъ и пескъ; Всталь, идеть, чтобь на листкъ Изготовить актъ свой грвшный, Но идетъ стопой неспъшной: Темно кажется ему, И писать въ такую тьму Невозможно: онъ не въ силахъ. Да и плъсень на чернилахъ. Вотъ онъ двъ свъчи зажегъ И чернилъ не поберегъ: Въ двъ чернилицы ихъ налилъ; Послъ жь зубы пріоскалиль И съ гримасой посмотрвлъ: Аокоть что ли заболълъ. Взялъ перо: - въ раскепъ волосъ; Тиснулъ къ ногтю: раскололось; Взяль другое: кончикъ тупъ. Сквозь ужимку блъдныхъ губъ Онъ ворчитъ и тяжко дышитъ; Напослъдокъ, сълъ и пишетъ На краю листка того: «Въ утвержденіе сего Подписуюсь . - А за сими Вслъдъ словами нужно имя. Добрыхъ полчаса прошло Прежде, чъмъ, склонивъ чело Соод С И качая головою,
Полонъ думой роковою,
Онъ на форменномъ листъ
Кончилъ дъло съ буквой Т—
Съ первой буквой. Въ той же строчкъ,
Вновь въ раздумье углубленъ,
Маленькихъ четыре точки
Выставилъ легонько онъ.

Ужь написано, готово... Нътъ! На письменный свой трудъ Все онъ смотритъ, смотритъ снова... Нечему смъяться тутъ: Всякій самъ попробуй — нутка! Дъло съ дьяволомъ — не шутка. Какъ же былъ онъ сверхъ того Озадаченъ. Вотъ проказа Чорта! При началъ фразы: «Въ утверждение сего» Буква В вдругъ зажужжала, Вашумъла, завизжала, Стала корчиться въ краяхъ, Трогаться отчасти съ мъста И взаыматься словно тъсто При брожень в на дрождяхъ. Ужасъ! Эдакія страсти! Тутъ округлость нижней части Этой буквы, что была У него подь чуткимъ ухомъ Такъ шумлива, стала брюхомъ, Вверхъ ли ребрами пошла, И изъ верхней половины, Digitized by Google Что шипъла все сперва, Вышла чорту голова: Формы эдакой кувшины Попадаются. Орлиный Носикъ былъ тутъ для красы; Шейка точно у осы; Словно у козла, бородка, Взглядъ воловій, а походка Видимо была плоха: Ноги-то: подъ эту вбито Лошадиное копыто. Та — со шпорой пътуха; Чортикъ тотъ сухой, тщедушный Крылья мельницы воздушной Изъ-за плечъ тутъ вширь развелъ, И къ такой особъ шелъ Этотъ складъ и этотъ профиль; Явно — то былъ Мефистофель, Вельзевуловскій посолъ. Прежде, чъмъ сообразиться Панъ Тукай успълъ о томъ, Что тутъ дълать — оградиться Въ этомъ случав крестомъ, Иль просить, склонясь челомъ, Посътителя салиться И бестду съ нимъ начать, Тоть его за палецъ - хвать, Кожу ножичкомъ царапнулъ, И атомъ лишь крови капнулъ, Мефистофель ужь стянулъ Перышко, на кончикъ дунулъ, Въ каплю крови окунулъ Digitized by Google

И Тукаю въ руки всунулъ, И, придерживая ту Pyky, ею водитъ, водитъ, Ва чертой ведетъ черту, И за буквою выходитъ Буква въ полной чистотъ. Напередъ ужь было Т. Гляды на бъломъ ужь чернъютъ Вновь четыре и имъютъ Виды полные свои; Точно такъ: У, К, А, И. Сверхъ того рукъ Тукая Данъ былъ маленькій толчокъ Подъ конецъ - и вышелъ съ края Черезъ то надъ И крючекъ. Все исправно, все въ порядкъ. Чортикъ свистнулъ; только пятки Тутъ мелькнули. Экой бъсъ! Съ нимъ возись теперь!... Исчезъ.



## Лиліи.

Де слыханное двло:
Убила пани пана;
Убивъ его. зарыла
Подъ рощей, гдв поляна;
И лиліей сверхъ твла
Засвявъ землю, пвла:
«Расти, цввтокъ, высоко,
Какъ панъ лежитъ глубоко;
Какъ панъ лежитъ глубоко,
Такъ ты расти высоко.»

Потомъ, не смывши крови, Разбойница стрълою Бъжать пустилась лугомъ, Оврагами, горою. Дулъ вътеръ и на землю Спускался мракъ все гуще, То каркала ворона, То филинъ гукалъ въ пущъ.

Она ручья достигла, Гав росъ столвтній букъ И жилъ отшельникъ въ хатв: Стукъ-стукъ, стукъ-стукъ! опризенты Соод в

«Кто тамъ?» — запоръ подался, Глядитъ ей старецъ въ очи; Она вбъгаетъ съ крикомъ, Какъ привидънье ночи. Уста убійцы сини И взоръ недвижно тупъ, Сама блъднъе смерти:
«А! мужъ — онъ трупъ!»

«Какими ты судьбами, Жена, Господь съ тобою?! Что двлаешь въ лвсу ты Одна ночной порою?»

— «Вонъ тамъ, гдъ прудъ, за лъсомъ, Нашъ замокъ видънъ справа; Мой мужъ пошелъ на Кіевъ Съ войсками Болеслава, Уходитъ годъ за годомъ — Не шлетъ женъ онъ въсти, А кровь во мнъ кипъла... Скользка дорога чести! Бъда мнъ! измънила Я мужу и святынъ: Король суровъ къ измънъ... Мужья вернулись нынъ...

«А! мужъ вдовъ не страшенъ! Вотъ ножъ! вотъ крови слъдъ! Покаялась тебъ я: Его ужь нътъ! Твое свято е мнънье

Digitized by Google

Хочу я знать: что дълать, Чтобъ вымолить прощенье? Хоть въ адъ пойду, готова На всякое мученье, Лишь скрыть бы мнъ отъ міра Навъки преступленье.>—

«Жена! промолвилъ старецъ,— Тебя не злое дъло Страшитъ, а только кара? Иди же въ замокъ смъло И знай, что тайной въчной Покрытъ твой гръхъ сердечный.

«Таковъ ужь Промыслъ Божій, Что мужъ одинъ лишь въ силъ Жены измъну выдать,— А мужъ твой спитъ въ могилъ.»

Обрадовалась пани, Бъжать пустилась снова,— Въ потьмахъ достигла дома, Ни съ къмъ не молвя слова. Стоятъ у замка дъти, Кричатъ они: «Мамаша! А гдъ же дълся папа?» — «Покойникъ? вашъ папаша?...» Она молчитъ и жмется: «Онъ тамъ, гдъ роща наша; Онъ вечеромъ вернется.»

Весь вечеръ ждали дъти, Потомъ другой и третій; Недълю ждали, ныли — И, наконецъ, забыли.

А ей забыться трудно, Нельзя прогнать кручину: Всегда на сердцѣ тяжесть, Улыбки нѣтъ помину, Не знаютъ сна зеницы! Ночной порою часто То въ дверь стучится кто-то, То ходитъ вдоль свѣтлицы. «О, дѣти!—слышно гдѣ-то:—Отецъ вашъ — я вѣдь это!»

Минула ночь, не спится, Нельзя прогнать кручину: Всегда на сердцъ тяжесть, Улыбки нътъ помину!

«Бъги скоръе, Ганка, Узнай ты, ради Бога, Не къ намъ ли ъдутъ гости? Столбомъ пылитъ дорога И топотъ все слышнъе, — Бъги, узнай скоръе.

«Да, вдутъ, вдутъ къ замку, Отъ пыли небу жарко, Ржутъ кони вороные, Влистаютъ сабли ярко. Да, вдутъ, вдутъ гости — Покойника родные!»—

Digitized by Google

«А! здравствуй! здравствуй снова, Невъстка! все-ль здорова? Гдъ оратъ?» — «Его ужь нътъ, Покинулъ онъ нашъ свътъ!» — «Когда?» — «Вотъ годъ ужь минулъ! Онъ умеръ... въ битвъ сгинулъ.» — «Не върь ты въ сказку эту. Войны ужь больше нъту; Своими ты глазами Его увидишь съ нами.»

А пани, какъ стояла,
Такъ тутъ же и упала, —
Сталъ взоръ недвижно тупъ,
Забила грудь тревогу:
«Гдъ онъ? гдъ мужъ? гдъ трупъ?»
Очнулась понемногу
И будто въ упоеньъ
Спросила черезъ силу:
«Когда же онъ вернется,
Мой ненаглядный, милый?»—

«Мы вхали всв вмвств,
Но брать умчался вскорв:
Хотвль дружину встрвтить,
Тебя утвшить въ горв;
Онь завтра жь будеть съ нами.
Должно быть, онъ дорогой
Съ пути прямаго сбился.
Пообождемъ немного,
Пошлемъ людей верхами,—
Онъ завтра жь будетъ съ нами!

Послали слугъ, и точно Ждутъ день, другой нарочно; Но, такъ какъ тщетно ждали,— Ръшились ъхать далъ.

Невъстка встрепенулась: «Родные!—молвитъ живо,— Осенній путь несладокъ — И вътеръ, и дождливо; Вы брата ждали больше, Такъ ждите ужь и дольше.»

И ждутъ. Зима минула, Но брата не вернула. Все ждутъ; толкуютъ: можетъ, Вернется онъ весною? А братъ лежитъ въ могилъ, И надъ могилой тою Цвъты растутъ высоко, Какъ онъ лежитъ глубоко. Всю весну братъя ждали — И ужь не ъдутъ далъ.

Имъ любо промедленье: Хозяйка — заглядънье; Сберутся будто ъхать, А сами ждутъ возврата, — Прождали такъ до лъта И позабыли брата.

Имъ любо промедленье: Хозяйка — заглядънье;

Digitized by Google

какь оба загостились,
Такь оба и влюбились.
Надежда у обоихь,
И кровь играеть въ жилахъ;
Не могуть жить съ ней оба,
А безъ нея—не въ силахъ.
И воть они по чести
Идутъ къ ней оба вибстъ.

— «Невъстка! не прими ты Въ обиду нашей ръчи: Сидимъ мы здъсь напрасно — Не будеть съ братомъ встръчи. Теперь ты въ полномъ цвътъ, А молодость на свътъ Проходить безъ возврата: Возьми за брата брата.»

Сказали это братья — И смотрять такъ сурово; То тоть, то этоть гнъвно Свое промолвить слово; Рука дрожить и саблю Ужь обнажить готова.

Примътя гнъвъ ихъ, пани Замялась и смутилась, Отсрочки попросила И въ лъсъ бъжать пустилась. Она ручья достигла, Гдъ росъ столътній букъ И жилъ отшельникъ въ хатъ: «Google»

Стукъ-стукъ, стукъ-стукъ! Теперь ей нуженъ снова Совътъ отца святаго.

«Ахъ, что мнъ дълать?! Братья Въ меня влюбились оба, И я люблю обоихъ,— Такъ чьей мнъ быть до гроба? Богатою вдовою Осталась я съ дътями, И мнъ одной, безъ мужа, Не справиться съ дълами. Но я любви не стою. Не быть ужь мнъ женою! Меня, за преступленье, Ужасное видънье Преслѣдуетъ ночами; Стучитъ оно дверями И ходитъ по покою. Я часто налъ собою  $\mathcal{A}$ ыханье слышу трупа И озираюсь тупо! Онъ ножъ, покрытый кровью, Подносить къ изголовью, Устами искры сыплетъ, Влечетъ меня и щиплетъ. Довольно я терпѣла:  $oldsymbol{arDelta}$ о замка н $oldsymbol{ au}$ ть м $oldsymbol{ au}$   $oldsymbol{ au}$  д $oldsymbol{ au}$ ла... Но я любви не стою. Не быть ужь мнъ женою! --

«Безъ мады, —промолвилъ старецъ, — Влодъйства не бываетъ; Но если гръхъ оплаканъ,— Богъ гръшникамъ внимаетъ. Свершить могу я чудо, Дана мнъ власть Господня: Хотъ годъ, какъ сгинулъ мужъ твой. – Воскреснетъ онъ сегодня. >—

«Воскреснеть? Что ты, отче! Вѣдь онъ ужь мнѣ немилъ! Убійцы ножъ навѣки Насъ съ мужемъ разлучилъ! За грѣхъ мой тяжкій снова Я все снести готова, Чтобъ отогнать видѣнье: Пускай лишусь я крова, Приму хоть постриженье, Пойду хоть въ тьму могилъ... Но, нѣтъ! не дѣлай чуда! Вѣдь, онъ ужь мнѣ немилъ! Убійцы ножъ навѣки Насъ съ мужемъ разлучилъ!»

Вздохнуль глубоко старець,
Закрыль лицо руками,
Потомь воздъль ихъ къ небу
И залился слезами.
— «Иди скоръе замужъ,
Не бойся привидънья;
Усопшимъ нътъ возврата
Ихъ сонъ безъ пробужденья.—
И мужъ твой не возстанетъ
Безъ твоего велънья.>— радизань Соод Се

«Но братья любять оба, Такъ чьей мнъ быть до гроба?» — «Всего върнъй предаться Судьбъ и Божьей волъ. Предъ утренней росою Пусть оба выйдутъ въ поле, И каждый тамъ, на мъстъ, Сплететъ вънокъ невъстъ. Пускай вънки означатъ Примътою любою И въ храмъ ихъ, на выборъ, Положатъ предъ тобою: Чей выберешь ты первый, Того и будь женою.»

Довольная совътомъ, Теперь ужь привидънья Убійца не боится: Оно къ ней, безъ сомнънья, Не явится безъ зова, А ужь она — ни слова. Обрадовалась пани Ръшенію такому И вновь пустилась молча Бъжать обратно къ дому. Бѣжитъ она, то лугомъ, То лѣсомъ, то горою, И слышить чью-то поступь Какъ будто за собою. Темно кругомъ, ненастно; А чей-то шопотъ ясно Ночную будитъ глушь:

Digitized by Google

«Вѣдь, это я—твой мужъ!» Убійца ошалѣла, У ней сталъ дыбомъ волосъ, А оглянуться страшно: Въ кустахъ все тотъ же голосъ Ночную будитъ глушь: «Вѣдь, это я—твой мужъ!»

Но вотъ насталь день свадьбы. Соперники, съ вънками, Пришли съ зарей изъ поля И въ храмъ снесли ихъ сами. Невъста, вслъдъ за ними, Съ подругами своими Вступаетъ въ глубъ костела И, взявъ вънокъ съ престола, Подходитъ къ братъямъ ближе: «Тутъ лиліи съ травою...
Такъ чьи же это, чьи же? Кого мнъ быть женою?»

Одинъ изъ братьевъ, старшій, Благословляя рокъ, Къ невъстъ подбъгаетъ: «Моя ты — мой вънокъ! Нарочно между лилій, Какъ знакъ условный свой, Я вплелъ вотъ эту ленту...
Онъ мой, онъ мой, онъ мой!»—

«Неправда! крикнулъ младшій: Увидите вы сами pigitzed by Google То мъсто, гдъ запасся Я этими цвътами; Я сорвалъ утромъ рано Подъ рощей, гдъ поляна, Съ могилы ихъ одной... Онъ мой, онъ мой, онъ мой!»

Пошла межь братьевъ ссора, Содомъ стоитъ отъ спора, Готовъ начаться бой; Стучатъ они мечами И рвутъ вънокъ руками. «Онъ мой, онъ мой!»

Все злъй звучали ръчи, Какъ вдругъ погасли свъчи И затрещали двери,— У всъхъ сталъ дыбомъ волосъ: Вошла особа въ бъломъ. Внакомый видъ... и голосъ Ввучитъ, какъ изъ-за гроба: «Мои цвъты! Вы оба Вънкомъ съ моей могилы Скръпили нашъ союзъ. Бъда тебъ, убійца! Bћдь, это я — твой мужъ! Вамъ, братья, горе тоже! Ни бой, ни брака ложе Васъ не спасутъ, увы! Съ преступною женою... Идите же за мною: Вънокъ и вы - мои!»

Digitized by Google

И вдругъ поколебался Весь храмъ до основанья, И треснулъ сводъ, и рухнулъ Средь общаго стенанья. То мъсто все покрыли Ряды цвътущихъ лилій И такъ растутъ высоко, Какъ панъ лежалъ глубоко.



## Гудочниқъ.

То это за дълушка — весь какъ лунь съдой, Съ длинной, вплоть до пояса, бълой бородой? Вотъ его два хлопчика подъ руки ведутъ. Мимо поля нашего всъ втроемъ идутъ.

Старецъ по струнамъ пилить, подпъвая въ ладъ; Въ дудочки изъ перышекъ хлопчики дудятъ. «Слушай! — старцу крикнулъ я: — гей! Завороти! Вотъ сюда — къ пригорку-то! Благо по пути!

«Ишь, у насъ тутъ игрище: празднуемъ посвъв. Вотъ гудокъ и кстати тутъ, дудки и припвъвъ. Всъмъ съ тобой подълимся. — будемъ пировать! И село близехонько: есть гдъ ночевать.»

И старикъ приблизился, отдалъ всъмъ поклонъ, Тамъ, гдъ борозда идетъ, сълъ тутъ съ краю онъ; По бокамъ два хлопчика съли и глядятъ, Какъ тутъ люди сельскіе душу веселятъ.

Бубны и пищалки туть входять въ пыль игры; Изъ сухаго дерева зажжены костры; Медъ пьють люди старые; плящуть группы дъвъ; Праздника значеніе: уродись посъвъ!

Вдругъ пищалки смолкли; бубны не бубнятъ; Отъ костровъ отпрянули и гурьбой спъшатъ Старцы, парни, дъвушки, другъ за другомъ вслъдъ Къ старому гудочнику: «Здравствуй! здравствуй, дъдъ!

«Видъть гостя милаго кстати довелось. Рады! Издалека, чай, Богъ тебя принесъ? Обогръйся, дъдушка! Вотъ у насъ огни! А усталъ, умаялся — лягъ да отдохни!»

Повели къ огню его: дъдушка пошелъ; Посадили стараго за дерновый столъ — Въ серединъ сходбища — къ сытному куску: «Вотъ покушай, дъдушка, да испей медку!

«Вотъ въдь и гудокъ съ тобой, и двъ дудки тутъ! Самъ-третей взыграй ка намъ, коль тебъ не въ трудъ, И, твоей наполнивши пустоту сумы, Молвимъ вашей милости и «спасибо» мы.»

— «Ну, такъ смирно! Слушайте!» дъдъ проговорилъ И, всплеснувъ ладонями, «смирно!» повторилъ. «Коль хотите, дътушки, я сыграю вамъ... Эхъ! Да что жь сыграть-то мнъ?» — «Что изволишь самъ.»

И гудокъ схвативши свой, дъдъ въ себя втянулъ Кружку меду добраго; хлопцамъ подмигнулъ; Тъ взялись за дудочки; онъ и заскрипълъ, Подалъ тонъ, наладились; вотъ онъ и запълъ:

«Шелъ я, шелъ вдоль Нъмана по всему теченію, Шелъ отъ поля до поля, медленно шагаючи;

Шелъ отъ лъсу до лъсу, отъ сельца къ селенію. Пъсенки завътныя всюду распъваючи.

«Пълъя: сотнислушали тутъ ушей расправленных ъ, Но меня не поняли; съ тайною печалію, При слезахъ проглоченных ъ, вздохахъ мной подавленных ъ,

Видълъ я, что надобно отправляться далъе.

«Кто бы поняль пъснь мою, тоть бы върно сжа-Надъ моей глубокою, тайною печалію, [лился И со мной онъ вмъстъ бы всплакнуль запечалился; Я же и остался бъ тутъ: не пошель бы далъе.»

Смолкъ старикъ, и прежде онъ, чъмъ опять запълъ,

Зорко всю окружную мъстность оглядълъ, И въ одну все сторону наконецъ глядитъ Неподвижно, пристально... Кто же тамъ стоитъ?

Кто? Пастушка милая тамъ вънокъ плететъ; Стебли то совьетъ она, то ихъ разовьетъ; Юноша вблизи стоитъ— върно, милый другъ: Свитые цвъты беретъ онъ у ней изъ рукъ.

Кротость и спокойствіе на ея челѣ, Скромно очи ясныя клонятся къ землѣ,— И не весела она, да и не грустна, Только въ мысль какую-то вся погружена.

Какъ на травкъ видимо зыблется пушокъ И тогда, какъ въявшій стихнуль вътерокъ, Такъ покровы легкіе у нея чуть-чуть На груди колышутся, хоть спокоїна грудь

Вотъ изъ-за покрововъ тъхъ вътвь она взяла Дерева какого-то, взоръ свой навела На листы поблеклые и потомъ сейчасъ Вътку ту отбросила, словно разсердясь;

Отвернула голову; будто вдругъ бъжать Покусясь, шагъ сдълала — и стоитъ опять, Кверху, въ небо синее устремивъ глаза. Глядь! Лицо огнемъ горитъ, на зрачкъ — слеза.

А гудочникъ все молчитъ, лишь порой слегка Ввонкихъ струнъ касается върнаго гудка; Взоръмежъ тъмъ направилъ онъ на пастушкинъ ликъ, И, казалось, взоръ его въ сердце ей проникъ.

Вновь играть собрался онъ, крякнулъ, посмотрвлъ, Меду доброй кружкою грудь свою согрвлъ; Хлопцамъ подмигнулъ опять: тв готовы. Вотъ Поданъ тонъ, наладились, и старикъ поетъ:

«Для кого, скажи, свиваешь Ты вънокъ изъ алыхъ розъ? Ты счастливца увънчаешь, Но — кого? Ръши вопросъ!

«Кто тебъ по сердцу? Знаешь? Онъ! — ръшила та вопросъ. Для него ты и свиваешь Свой вънокъ изъ алыхъ розъ.

«Одного ты увънчаешь, А другой-то перенесъ Сколько мукъ любви — ты знаешь — Безъ вънка изъ алыхъ розъть Google «Коль страдальца повстръчаешь — Встръть его хоть парой слезъ! Въдь его не увънчаешь Ты вънкомъ изъ алыхъ розъ.»

Кончилъ. — За суждение сходка принялась. Утверждали, будто бы на селъ у насъ Кто-то пълъ ту пъсенку въ старые года, Только ужъ не помнилось — кто? да и когда?

Старецъ, вновь молчаніе силясь водворить: «Дътушки! Послушайте! — началъ говорить, — Я скажу, та пъсенка пъта къмъ была. Чуть ли не изъ вашего родомъ онъ села.

«Посъщая нъкогда чуждые края, Былъ во время странствія въ Королевцъ я, И туда же странникъ вдругъ изъ Литвы приплылъ: Родомъ онъ изъ этихъ же мъстъ, я знаю, былъ.

«Грустной не повъдалъ онъ тайны никому, По какому поводу грустно такъ ему. Отъ своихъ товарищей отдълясь потомъ, Онъ не возвращался ужь въ свой родимый домъ.

«Часто я видалъ его — утромъ на заръ Иль при свътъ мъсяца о ночной поръ Средь полей блуждающимъ, или на пескъ Берега приморскаго, въ той же все тоскъ.

«Какъ скала порою онъ, стоя скалъ въ ряду Въ непогоду лютую, въ дождь, на холоду, Мрачный, свои жалобы вътру лишь ввърялъ, Слезы жь уносилъ его моря бурный валъ

«Я къ нему приблизился: строгій видъ храня. Онъ не отодвинулся, вижу, отъ меня. Ин сказалъ ни слова я, — только взялъ гудокъ, Да и сталъ наигрывать и запълъ какъ могъ.

«Вижу: слезы брызнули у него изъ глазъ: Онъ кивнулъ мнъ: пъсня-то по душъ пришлась; . Взялъ мою онъ руку тутъ, стиснулъ — и потомъ Виъстъ ужъ мы плакали — онъ и я — вдвоемъ.

«Познакомясь болье, съ нимъ сошелся я; Мы взаимно сблизились, стали мы друзья. По своей привычкъ онъ больше все молчалъ, И ему неръдко я тъмъ же отвъчалъ.

«Наконецъ, измученный долгою тоской, Явно сталъ сближаться онъ съ гробовой доской. Я ему и другомъ былъ, и слугой, какъ могъ; Я его въ болъзни той нянчилъ и берегъ.

«Угасалъ онъ медленно. Разъ меня призвалъ Къложу бъдный мученикъ: «чувствую, — сказалъ, — Что моимъ страданіямъ наступилъ конецъ. Буди воля Божія! Отпусти, Творець!

«Согръшилъ въ единомъ я, что напрасно жилъ: Жизнію жь отдъльною я не дорожилъ И безъ сожальнія оставляю свътъ. Я для свъта этого умеръ съ давнихъ лътъ.

«Съ той поры, какъ самъ себя изъ страны родной Я изгнавъ, задвинулся этихъ скалъ ствной — Пересталъ въ глазахъ моихъ міръ существовать: Жизнь въ воспоминаньяхъ лишь могъ я сознавать.

«Я за то, что въренъ ты до конца мнъ былъ (Такъ онъ, пожимая мнъ руку, говорилъ), Хоть вознаградить тебя не могу,— но радъ Нынъ передать тебъ все, чъмъ я богатъ.

«Знаешь ты ту пъсенку, что я пълъ порой, Слезно выражая въ ней горькій жребій мой? Помнишь ты слова ея? Помнишь голосъ, тонъ? Тотъ напъвъ — несчастнаго задушевный стонъ!

«Съ кипарисной въткою у меня притомъ Есть тесьма изъ локона женскаго: въ земномъ Міръ семъ имущество тутъ и все мое! Все возьми,— и пъсню ту: изучи ее!

«И ступай вдоль Нъмана! Можетъ, въ той странъ Встрътишь ту, которую не видать ужь мнъ. Спой ей эту пъсенку: угодишь, авось! Покажи и вътку ей: тронешь, чай, до слезъ.

«Чай, вознаградить тебя, приметь въ домъ на часъ: Молви ей...» И взоръ его, помутясь, угасъ. Имя жь Богоматери на устахъ его Замерло неконченнымъ... Больше ничего

«Не успълъ онъ высказать, недостало силъ,— Руку умирающій къ сердцу приложиль, Палецъ указательный направляя свой Въ сторону, въ которую все смотрълъ живой.»

И замолю гудочнию туть, а кругомъ искалъ Взорами пастушки онъ; самъ же доставалъ Вътку ту завътную... Но — пастушки нътъ! Скрылась за толпой она: тщетно смотрить дъдъ.

Вдругъ — мелькнулъ покровъ ея, взвитый вътер-

Ликъ къ глазамъ приложеннымъ былъ закрытъ платкомъ.

Вель ее тутъ подъ руку кто-то изъ чужихъ: Вотъ и за селомъ они! Не видать ужь ихъ!

Подбъжали къ мъсту всъ, гдъ старикъ сидълъ. «Чтобы это значило?» — всякій знать хотълъ. Старецъ не отвътствовалъ — самъ ли онъ не зналъ Иль, быть можетъ, знаючи, отъ людей скрывалъ.



### Воевода.

Доздно ночью изъ похода Воротился воевода. Онъ слугамъ велитъ молчать; Въ спальню кинулся къ постелъ; Дернулъ пологъ... Въ самомъ дълъ! Никого; пуста кровать.

И, мрачнъе черной ночи, Онъ потупилъ грозны очи. Сталъ крутить свой сивый усъ... Рукава назадъ закинулъ, Вышелъ вонъ, замокъ задвинулъ; «Гей, ты, кликнулъ, чортовъ кусъ!

«А зачъмъ нътъ у забора Ни собаки, ни затвора? Я васъ, хамы!.. Дай ружье; Приготовь мъшокъ, веревку, Да сними съ гвоздя винтовку. Ну, за мною!.. я жь ее!»

Панъ и хлопецъ подъ заборомъ Тихимъ крадутся дозоромъ, 

примента и хлопецъ подъ заборомъ, 
примента и хлопецъ подъ заборомъ

Входять въ садъ — и скозь вътвей, На скамейкъ у фонтана, Въ бъломъ платьъ, видятъ, панна И мужчина передъ ней.

Говоритъ онъ: «все пропало, Чѣмъ лишь только я, бывало, Наслаждался, что любилъ: Бѣлой груди воздыханье, Нѣжной ручки пожиманье, Воевода все купилъ.

«Сколько лътъ тобой страдалъ я, Сколько лътъ тебя искалъ я! Отъ меня ты отперлась. Не искалъ онъ, не страдалъ онъ, Серебромъ лишь пооряцалъ онъ, И ему ты отдалась.

«Я искаль во мракв ночи Милой панны видвть очи, Руку нвжную пожать; Пожелать для новоселья Много лвть ей и веселья, И потомъ навъкъ бъжать.»

Панна плачетъ и тоскуетъ. Онъ колъни ей цълуетъ, А сквозь вътви тъ глядятъ, Ружья на земь опустили, по патрону откусили, Вбили шомполомъ зарядъ.

Подступили осторожно.

«Панъ мой, цълить мнъ не можно,—
Бъдный клопецъ прошепталъ:

—Вътеръ — что ли? плачутъ очи;
Дрожь беретъ; въ рукахъ нътъ мочи,
Порохъ въ полку не попалъ.» —

«Тише ты, гайдучье племя! Будешь плакать, дай мнв время! Сыпь на полку... Наводи... Цвль ей въ лобъ. Лвве... выше... Съ паномъ справлюсь самъ. Потише! Прежде я; — ты погоди.»

Выстрълъ по саду раздался, Хлопецъ пана не дождался; Воевода закричалъ, Воевода пошатнулся... Хлопецъ видно промахнулся: Прямо въ лобъ ему попалъ.



#### Бъгство.

Да войнъ онъ. Годъ ужь минуль. Нътъ его: быть можетъ, сгинулъ. Дни-то юности летятъ. Дочъ! Смотри! Отъ князя — сватъ.

Князь ужь дома. Князь пируетъ. Дъва бъдная горюетъ, Исхудала, извелась; Слезы катятся изъ глазъ. Огнеметная зъница Стала мутная водица; Ликъ, что полной былъ луной, Тощъ, какъ мъсяцъ молодой. Красота уйдетъ — не схватишь И здоровьеце утратишь!

Плачетъ мать съ исходомъ силъ. Ксендзъ ужь свадьбу огласилъ.

Вдутъ гости съ шумомъ. съ громомъ, А невъста, какъ во снъ:
«Мнъ могила будетъ домомъ, Гробъ постелью будетъ мнъ
На кладбище путь мой, въ яму, А не къ свадебному храму.

Онъ не живъ — умру и я. И тебъ, о, мать моя, Скоро быть отъ скорби въ гробъ. Намъ не жить! Умремъ мы объ. — «Дочь! Иди! Тебя ужь вотъ Ксендъъ на исповъдь тамъ ждетъ.

Какъ тутъ быть? -- Кума приходитъ; Въдьма старая — она Вмигъ напасти всъ отводитъ, Колдовству научена: «Прочь ксендза! Иная мъра Тутъ нужна: ужь знаю я. Богъ и въра — вздоръ, химера! Помощь васъ спасетъ моя: , Чары надобны при этомъ; Нужны: папоротникъ съ цвътомъ, Приворотная трава, Да волшебныя слова. Все кума вамъ сдълать въ силахъ. Предоставьте ей все знать! Ваше жь дъло — принимать Лишь подарочки отъ милыхъ.

«Ты волось его возьми, Въ змъйку свей ихъ и сожми, Да на счастьеце невъстъ Два свяжи колечка вмъстъ! Да изъ лъвой ты руки Каплю крови извлеки! Мы надъ змъйкой — для свиданья — Станемъ дълать заклинанья, Digitized by Google

Сквозь колечки станемъ дуть, И хоть онъ въ могилъ будь — Все жь придетъ и изъ могилы Онъ — твой суженый, твой милый, И вамъ вмъстъ — общій путь!»

И дъвица дъломъ гръшнымъ
Ванялась — и ужь ъздокъ
Мчится къ ней галопомъ спъшнымъ...
Чу! Дверей ея замокъ
Щелкнулъ... Не мертвецъ ли это?
Не съ того ли прибылъ свъта?
Все утихло. Спятъ и псы.
Все уснуло: ей не спится.
Полночь пробили часы.
Ожиданьемъ грудь томится...
Чу! Вотъ кто-то загремълъ...
ъдетъ... Брякаютъ подковы...
Боязливо песъ дворовый
Заворчалъ — и присмирълъ.

Вотъ внизу — шаги и шорохъ!
Вотъ ужь въ длинныхъ корридорахъ
Стукъ походки слышенъ ей!
Трое вслъдъ затъмъ дверей
Отперлось поочередно:
Въ бъломъ весь и ликомъ бълъ,
Въ спальню онъ войдя свободно,
Близъ нея на ложе сълъ.

Часъ за часомъ такъ пріятно Льется быстрымъ ручейкомъ со од ве И уходитъ невозвратно. Конь заржалъ, сова потомъ Прокричала; не забыли Чтобъ часовъ, часы пробили.

«Я завхаль по пути. Конь мой ржеть. Пора. Прости! Иль вставай! Садись со мною На коня! Двли мой путь — Путь последній подь луною—И моею вечно будь!»

Свътитъ мъсяцъ. Поскакали. Лъсъ. Поля. Тъ тдутъ далъ. **Вдутъ**; **Вдутъ...** Гдв-жь конецъ? Можетъ быть, ѣздокъ — мертвецъ! Конь какъ вихрь несется полемъ: «Знаю-де кого несу!»— Вровень онъ съ крыломъ сокольимъ Мчится лъсомъ. Глушь въ лъсу. Черезъ мрачные притоны, Гав сосновый льсь такъ дикъ, Перепуганной вороны Иногда раздастся крикъ; Да порою издалече, Гав съ лозой срослась лоза. Какъ мерцающія свъчи, Волчьи свътятся глаза.

«Конь мой. конь, скачи быстрве! Вотъ ужь мвсяцъ, ставъ блвднве, Сходитъ съ облачныхъ высотъ! Прежде жь, чъмъ онъ западётъ И сокроется отъ взгляда — Лесять скаль еще намь надо, Десять ръкъ и девять горъ Миновать. Во весь опоръ Мчись, о конь мой! Мъсяцъ никнетъ; Черезъ часъ пътухъ, гой. крикнетъ.»-«Но куда, о, милый мой, Ты везещь меня?» — «Ломой. На горъ стоитъ Мендога Домъ мой \*). Днемъ къ нему дорога Всъмъ открыта; ночью жь въ домъ **Бзжу** я одинъ тайкомъ.»— «Вамокъ тамъ съ землей своею Ты имъешь?»—«О имъю. И на въки онъ въковъ Кръпко замкнутъ безъ замковъ. >--«Милый мой! Трудна дорога: Тише! Тише! Ради Бога. Мнъ держаться тяжело, Сзади сидя за тобою. > --«Правой, милая, рукою Ухватись ты за съдло! Ахъ! Да въ ней ты держишь что-то: Върно ларчикъ свой съ работой?>-«Нътъ, молитвенникъ святой.» — «Вотъ въдь лишній грузъ какой! Тише вхать какъ могу я,

<sup>\*)</sup> Гора эта, подъ Невогрудкомъ, служитъ кладбищемъ, и поэтому въ томъ краю выраженіе: «по правиться на Мендогову гору» начитъ: умереть.

За собой погоню чуя? Слышишь? Вотъ перепрыгнуть Долженъ конь: предъ нами — бездна. Эта книжка безполезна. Брось ее, чтобъ какъ-нибудь Сбавить грузъ коню лихому Къ перескоку роковому! — Палъ молитвенникъ во прахъ: Конь летитъ во весь размахъ, И, какъ будто бы избавленъ Отъ всего, чъмъ былъ онъ сдавленъ, — Вдругъ раскидкой легкихъ ногъ Въ десять саженъ далъ скачокъ.

Въ изворотъ отъ изворота Ђдутъ двое чрезъ болота За блудящимъ огонькомъ; Огонекъ проводникомъ Служитъ имъ и блъднымъ пыломъ Въ даль ведетъ ихъ по могиламъ; Синеватый льетъ онъ свътъ: Тъ — за этимъ свътомъ вслъдъ.

«Милый! Милый! Я въ тревогъ. Чай, на этакой дорогъ Человъчьяго слъда Не бывало никогда?» — «Бъгство... Что тутъ думать много? Бъглецамъ вездъ дорога. Бъглецовъ ведетъ домой Путь извитый — непрямой; И слъдовъ здъсь вдоль дороги развитые Сооде

До жилища моего
Человъческія ноги
Не явили — оттого,
Что для пъшаго народа
Нътъ въ мои владънья входа;
Средь своихъ я волостей
Принимаю коль гостей
То туда не пъшихъ просятъ:
Ихъ иль ввозятъ или вносятъ;
Для богатыхъ — пышный цугъ,
А для бъдныхъ — руки слугъ.

«Конь мой, конь, скачи быстръе! Неба край ужь сталь свътлъе; Близокъ день; заря горитъ; Мъдь ужь скоро возвъститъ Время скучнаго обряда. Двъ скалы до той поры, Двъ ръки и двъ горы Миновать еще намъ надо. Мчись во весь свой конскій духъ! Черезъ часъ — второй пътухъ. >—

«Милый! Милый! Конь нашъ рвется Въ сторону: держи его, Онъ пугается... Чего? Я не знаю... Иль придетея Пострадать мнъ... Видишь, сталъ Какъ брыкаться онъ ногами! Надо мною жь ребра скалъ И деревья тутъ съ сучками: Зацъплюсь я на бъду —

И погибну, пропаду.»— «Конь, мой другъ, боится блеску. Даже утро не любя. Что я вижу за привъску На рукъ-то у тебя? Шнуръ какой-то, въ родъ плетки!>-«Ахъ, мой милый, это — четки И реликвіи при нихъ: Части тутъ мощей святыхъ, Образокъ...» — «Вачъмъ взяла ты Этотъ шнуръ съ собой проклятый? Тутъ янтарь да бирюза Все блестять коню въ глаза. Ишь дрожитъ... несвыченъ къ свъту: Чуть рукой махнешь ты — въ бокъ Онъ и аълаетъ отскокъ. Брось, мой другъ, игрушку эту!»

Та бросаетъ: конь — легокъ — Разомъ далъ въ пять миль скачекъ. «Развъ здъсь твое жилище? Милый! Это вёдь кладбище!»— «Вздоръ! Не бойся ничего! Такъ — ходииста эта мъстность. Укръпленная окрестность Это замка моего: Близокъ мой пріютъ домашній. >-«А могилы? А кресты?» «Нътъ, мой другъ, ошиблась ты: Это, видишь, замка башни. Стъну мы перепрыгнемъ — И ужь будемъ на порогъ.

Вмигъ ты мой увидишь домъ — И навъкъ конецъ дорогъ!

«Стой здѣсь, конь мой. Тутъ — предѣлъ. Прежде, чѣмъ пѣтухъ пропѣлъ, Свершена тобой дорога. Путь нашъ конченъ. Много, много Ты и рѣкъ, и горъ, и скалъ, Добрый конь мой, миновалъ. Ты дрожишь? И я невольно Трепещу на этотъ разъ. Мнѣ съ тобою вмѣстѣ больно: Мучитъ крестъ обоихъ насъ. >—

«Что жь ты сталь, мой ненаглядный? Посмотри: росою хладной Вся покрыта я, и дрожь Проняла всю. Что жь ты ждешь? Вътеръ съ каждою минутой Все свъжъе: зябну я. Ты въ свой плащъ меня закутай!» — «Голова тебя моя Пусть согръетъ! Преклониться Дай мнъ къ персямъ лишь твоимъ Головой! Челомъ моимъ Самый камень раскалиться Могъ бы: столько у меня Въ головъ огня, огня!

«Что за гвоздикъ, дорогая, На груди твоей виситъ?»— «Это крестикъ: мать родная подплен ву Google Мнѣ дала...» — «Ахъ, онъ язвитъ Мнѣ чело: стрѣлы острѣе Гвоздикъ этотъ. Для чего Онъ тебъ? Скорѣй, скорѣе Съ бѣлыхъ персей со́рось его!»

Сброшенъ крестъ — символъ распятья: Всадникъ взорами сверкнулъ И, двищу взявъ въ объятья, На нее огнемъ дохнулъ, Конь заржаль — и ржанье, эхомъ Повторяясь, отдалось Человъчьимъ громкимъ смъхомъ И далече разнеслось; Конь затъмъ въ одно мгновенье Черезъ ствну, какъ стрвла, Скокъ! — И — чу! Пътушье пънье! Чу! Гудятъ колокола. Не успълъ еще явиться Къ ранней службъ ксендзъ тогда ---Конь и всадникъ и дъвица Вдругъ исчезли навсегда.

На кладбищъ тишь царила. Много памятниковъ, плитъ. За крестомъ тамъ крестъ стоитъ. Безъ креста одна могила, Гдъ земля не улегласъ, Видно рыта лишь сейчасъ.

Ксендзъ потомъ сюда явился, И, съ усердіемъ, въ тиши Продолжительно молился За двъ гръшныя души.

Digitized by Google

## Будрысъ и его сыновья.

ри у Будрыса сына, какъ и онъ, три литвина.
Онъ пришелъ толковать съ молодцами.
«Дъти, съдла чините, лошадей проводите,

Дъти, съдла чините, лошадей проводите, Да точите мечи съ бердышами.

«Справедлива въсть эта: на три стороны свъта Три замышлены въ Вильнъ похода:

Пазъ идетъ на поляковъ, а Ольгердъ на прусаковъ, А на русскихъ — Кейстутъ-воевода.

«Люди вы молодые, силачи удалые — (Да хранятъ васъ литовскіе боги!)

Нынче самъ я не ъду, васъ я шлю на побъду: Трое васъ — вотъ и три вамъ дороги.

«Будетъ всъмъ по наградъ: пусть одинъ въ Новъградъ Поживится отъ русскихъ добычей.

Жены ихъ, какъ въ окладахъ, въ драгоцвиныхъ нарядахъ;

Домы полны; богатъ ихъ обычай.

А другой отъ прусаковъ, отъ проклятыхъ крыжаковъ, Можетъ много достать дорогаго: Google

- Денегъ съ цълаго свъта, суконъ яркаго цвъта, Янтарю что песку тамъ морскаго.
- «Третій съ Пазомъ на ляха пусть ударитъ безъ страха: Въ Польшъ мало богатства и блеску;
- Сабель взять тамъ нехудо, но ужь върно оттуда Привезетъ онъ мнъ на домъ невъстку.
- «Нътъ на свътъ царицы краше польской дъвицы: Весела что котенокъ у печки.
- И какъ роза румяна, а бъла что сметана; Очи свътятся будто двъ свъчки.
- «Былъ я, дъти, моложе, въ Польшу съъздилъ я тоже, И оттуда привезъ себъ женку;
- Вотъ и въкъ доживаю, а всегда вспоминаю Про нее, какъ гляжу въ ту стогонку.
- Сыновья съ нимъ простились и въ дорогу пустились. Ждетъ-пождетъ ихъ старикъ домовитый,
- Дни за днями проводить: ни одинъ не приходитъ. Будрысъ думаль: «ужь видно убиты!»
- Снътъ на землю валится, сынъ дорогою мчится, И подъ буркою ноша большая.
- «Чъмъ тебя надълили? что тамъ? Ге не рубли ли?» «Нътъ, отецъ мой, полячка младая.»
- Снъгъ пушистый валится, всадникъ съ ношею мчится, Черной буркой ее покрывая.
- «Что подъ буркой такое? Не сукно ли цвътное?»
   «Нътъ, отецъ мой, полячка младая.»

Снътъ на землю валится, третій съ ношею мчится, Черной буркой ее прикрываетъ.

Старый Будрысъ клопочетъ и спросить ужь не кочетъ,

А гостей на три свадьбы сзываетъ.



#### Ренегатъ.

томъ, что недавно случилось въ Иранъ. Повъдаю я передъ всъми...

Сидълъ на цвътномъ кашемирскомъ диванъ Паша трехбунчужный въ гаремъ.

Гречанки, лезгинки поютъ и играютъ, Подъ пъсни ихъ плящутъ киргизки:

Вабсь небо, тамъ тъни Эвлиса мелькаютъ Въ обътныхъ глазахъ одалиски.

Паша ихъ не видитъ, паша ихъ не слышитъ; Надвинулъ чалму; недвижимо

И молча онъ куритъ — и вътеръ колышитъ Вокругъ его облако дыма.

Вдругъ шумъ до порога блаженства доходитъ — Рабы разступились толпою;

Кизляръ-ага новую плънницу вводитъ И молвитъ, склонясь предъ пашою:

«Эффенди! твои свътозарныя очи Горятъ межъ звъздами дивана,

Какъ въ яркихъ алмазахъ, на ризахъ полночи. Самъ пламенникъ Альдебогана!

«Блесни же мнъ свыше, свътило дивана! Слуга твой, въ усердьъ горячемъ, Принесъ тебъ въсти, что вътръ Ляхистана Даритъ тебя новымъ харачемъ.

«Въ Стамбулъ сады падишаха едва ли Такою красуются розой...
Она — уроженка кололной той дали

Она — уроженка холодной той дали, Куда ты уносишься грезой».

Тутъ съ плънницы снялъ онъ покровъ горделиво — И ахнулъ весь дворъ и смутился... Паша на красавицу глянулъ лъниво — И медленно на бокъ склонился.

Чубукъ и чалма у него упадаютъ; Дремотой смежилися въки; Уста посинъли... къ нему подбъгаютъ: Уснулъ ренегатъ... и навъки.

#### П.

«Карать чародъйку!»— кричать янычары; Законники тоже: «карать!» «Казнить назарейку за адскія чары! «Вбить въ камни ее! Вмуровать!

«Гассанъ, что и тигровъ и львовъ былъ жесточе, Тотъ строгій паша-ренегатъ, Кого ни единой красавицы очи, Казалось, вовъкъ не плънятъ, Сооде

- «Гассанъ!... Онъ двукратно имълъ отъ Хокана Его одалыскъ по пятку За то, что Хоканъ получилъ отъ Гассана На блюдъ Ифлака башку.
- «И что-жь? Хоть онъ красотою блестъли, Гассанъ ихъ отвергъ, пренебрегъ, А нынъ сраженъ вдругъ очами газели, Какъ взглядомъ змъи мотылекъ.
- «Подъ стражей надежной на жертву народу
  Пускай приведетъ ее бей!»—
  Вотъ ждутъ правовърные, часъ ужь къ исходу,
  И кади ужь ъдетъ. Скоръй!
- Вотъ кади прівхалъ! Вотъ камни готовы! Толпа нетерпвньемъ полна... По бей не является; сбиты оковы: Пропали и бей, и она.



# Молодой панъ и поселянқа.

ſ.

Доселянка молодая Въ рощъ ягодки беретъ; Къ ней лошадка вороная Нана юнаго несетъ.

И съ поклономъ, и съ привътомъ Соскочилъ ъздокъ съ коня: Дъва вспыхнула при этомъ, Глазки ясные склоня.

«Дорогая поселянка! Помоги, душа моя! На охоту спозаранка Въ этотъ лъсъ заъхалъ я —

«И блуждаю. Гав мъстечко? Не найду я: одолжи, Молви въ помощь мнъ словечко: Путь-дорожку укажи!

«Мнъ окрестность незнакома: Прямо ъхать иль свернуть?»—
«О, панъ къ ночи будетъ дома.
Указать нетрудно путь.

«Вотъ — подъ деревомъ лощинка; Тамъ кустарникъ, и пошла Дальше узкая тропинка Влъво около села.

«Дальше — мостикъ черезъ ръчку, И за мельницею вамъ Надо вправо взять къ мъстечку... Да оно ужь видно тамъ »

Панъ въ отвътъ: «Теперь найду я!» И уста къ устамъ склоня — Чмокъ! и послъ поцълуя Подсвисталъ къ себъ коня.

Прянулъ. Тънь стрълой мелькнула, И не видно ужь его! Грустно дъвушка вздохнула: Я не знаю — отчего.

11.

Поселянка молодая Въ рощъ ягодки беретъ; Къ ней лошадка вороная Пана юнаго несетъ.

И кричитъ онъ подъвзжая:
 «Покажи иной мнѣ путь!
 Подъ селомъ ръка большая —
 Иль велишь мнъ утонуть?

«Нътъ ни мостика, ни броду. Это значитъ — изъ огня Ты послала прямо въ воду Добра молодца меня.»

«Есть тамъ, панъ, тропа другая: Можно вправо повернуть.» «Ну, спасибо, дорогая!» — «Дай вамъ Богъ счастливый путь!»

Въ лъсъ дорожка потянула, Панъ мелькнулъ, и нътъ его! Снова дъвушка вздохнула: Я смекаю — отчего.

III.

Поселянка молодая Въ рощъ ягодки беретъ: Къ ней лошадка вороная Пана юнаго несетъ.

И кричить онъ: «Ради Бога! Полно, милая моя! Что же это за дорога? Въ ровъ глубокій въъхаль я.

«Лътъ за сотню передъ нами Проложилъ тутъ развъ путь, Въ лъсъ проъхавъ за дровами. Селянинъ какой нибудь.

«Цълый день я на охотъ, И лошадки не кормилъ; И вздокъ, и конь въ работв: Зной обоихъ истомилъ.

«Хоть домой и опоздаю — Ничего! Пусть ждутъ меня! А теперь я разнуздаю, Да на кормъ пущу коня.

«Самъ водицы хоть немного Выпью: тутъ источникъ есть. Послъ сыщется дорога. — Только бъ душу-то отвесть!>-

И съ поклономъ, и привътомъ Соскочилъ взлокъ съ коня: Дъва вспыхнула при этомъ, Глазки ясные склоня.

Онъ молчитъ... она вздыхаетъ... Разговоръ пошелъ потомъ: Громко панъ тутъ начинаетъ, Та отвътствуетъ тишкомъ.

Ихъ слова — секретъ; тогда же  $\mathbf{\mathcal{A}}$ улъ противный в $\mathbf{\mathfrak{b}}$ терокъ, Такъ что къ ръчи пана даже Я прислушаться не могъ.

Но, всмотрясь, я понемногу Былъ наглядно убъжденъ, Что пастушку про дорогу He разспрашиваль ужь онь. Digitized by Google

# СОНЕТЫ.

### Воспоминаніе.

Даура милая! проносится ль порою Предъ памятью твоей блаженство прошлыхъ дней, Когда наединъ, въ бесъдъ межъ собою, Мы забывали міръ и чуждыхъ намъ людей?

Въ бесъдкъ изъ цвътовъ, подъ веленью живою, Гдъ вьется по лугу, журча легко, ручей, Не разъ ночь крыла насъ любовной пеленою Въ часы таинственныхъ желаній и ръчей.

А мъсяцъ озарялъ сквозь облако украдкой Грудь снъжную твою и золото кудрей, Придавъ красу небесъ красъ земной твоей...

Тогда сердца у насъ смолкали въ нъгъ сладкой, Встръчалися уста, во взоръ взоръ тонулъ, Лилась слеза къ слезъ и вздохъ ко вздоху льнулъ.



### Къ Лауръ.

Дава тебя увидълъ, ужь воспламенился
И въ незнакомомъ взоръ давняго знакомства я искалъ,
И на щекахъ твоихъ взаимности румянецъ расцвъталъ,
Какъ розы грудь, когда въ нее зари оттънокъ пе релился.

Едва запъла ты, ужь взоръ слезой я отуманиль; Твой голосъ проникаль до сердца и за душу онъ хваталь—

Казалось, ангель душу ту по имени назваль И въ колоколь небесный онъ минуту избавленія ударилъ.

О милая! Пускай твои глаза признанья не боятся, Когда тебя я взглядомъ, голосомъ когда моимъ волную (Не говорк) о томъ что и сульба и люди противъ

(Не говорю о томъ, что и судьба, и люди противъ насъ грозятся).

Что долженъ я бъжать, что безнадежно, другъ, тебя люблю я, Пусть бракъ земной инаго подаритъ твоей рукою— Признайся только мнъ, что Богъ свънчалъ меня съ твоей душою.

Digitized by Google

### III.

Бъ собой говорю я, съ другими нѣмѣю; Вдругъ къ сердцу вся кровь приливаетъ моя; Въ глазахъ моихъ искры мелькаютъ, блѣднѣю; Иные съ вопросомъ: не боленъ ли я?

Тъ шепчутъ: вполнъ ль я разсудкомъ владъю? Весь день такъ я мучусь. Вотъ время спанья! Авось хоть минутку украсть я успъю У мукъ моихъ послъ несноснаго дня!

Нътъ! Сонъ благодатный страдальцу невъдомъ; Мнъ сердце бъетъ въ голову огненнымъ бредомъ, Вскочивши, я фразы слагаю, твержу:

Вотъ то-то, и это злодъйкъ скажу! Но только увижу тебя — и ни слова! А тамъ вновь горю я и мучусь я снова.



Ты ходишь такъ просто; въ блестящую фразу Ты словъ не слагаешь; со всъми скромна; А рады всъ быть къ тебъ ближе — и сразу Въ одеждъ пастушки царица видна.

Вчера были пъсни и говоръ; былъ праздникъ; Звучали твоихъ тамъ подругъ имена; Тотъ гимны имъ пълъ, тотъ острился проказникъ: Вошла ты — настала сейчасъ тишина.

Такъ въ пирномъ разгаръ смолкаетъ вдругъ зала,  $\Gamma_A$ ъ къ хору недавно взывалъ запъвало, И бурно все шло въ плясовомъ колесъ.

Вотъ — тишь водворилась: что бъ значило это? «То ангелъ промчался», — былъ отзывъ поэта. Всъ гостя почтили: узнали — не всъ.



### Свиданіе въ лѣсу.

Жы-ль это? такъ поздно?» — «Я сбился въ потемкахъ съ дороги.

При мъсяцъ тускломъ тропа обманула лъсная. Грустила? меня вспомина ла?»—«Скажи мнъ, могла я О учемъ постороннемъ подумать, любимецъ мой строгій?»

«О, дай же мнъ руку! Позволь цъловать эти ноги! Дрожишь? что съ тобою? » — «Не знаю; вълъсу я гуляя Пугаюсь, чугь листь зашумить, или птица ночная. Ахъ, знать мы преступны, коль сердце такъ полно тревоги!»

— «Взгляни-ка мнъ въ очи, въ лицо. Никогда не бывала

Вина такъ смъла́ и тревога съ улыбкой такою. Ужель ты преступна, что быть мнъ съ тобой позволяла?»

«Сижу я далеко; любуюсь съ отрадой нѣмою... Итакъ я, мой ангелъ земной, наслаждаюсь тобою, Какъ будто ты духомъ, какъ будто ты ангеломъ



#### VI.

Жанжа насъ бранитъ, а шалунъ въ легкокрыломъ Разгулъ глумится, что двое въ стънахъ— Ты — съ юностью нъжною, я — съ моимъ пыломъ— Сидимъ мы: я— въ думахъ, ты — въ горькихъ слезахъ.

Я быюсь съ искушеньемъ, хоть бой не по силамъ, Тебя же пугаетъ бряцанье въ цъпяхъ, Которыми рокъ приковалъ насъ къ могиламъ: Какъ знать тутъ, что дъется въ нашихъ сердцахъ?

Что жь это? Удълъ наслажденья иль муки? Приникнувъ къ устамъ твоимъ, сжавъ твои руки, Могу ли удълъ свой я мукой назвать?

Когда жь намъ приходится тяжко рыдать Въ минуту свиданья предъ въкомъ разлуки — «Вотъ, вотъ наслажденье!» могу ль я сказать?



#### VII.

# Утро и вечеръ.

таетъ.

На западъ луна скрываетъ ликъ во мглъ, За солнцемъ роза грудь роскошно открываетъ, Фіалка, вся въ росъ, лежитъ склонясь къ землъ.

Лаура у окна балкона заблистала И, пряди распустивъ косы своей златой, — «О чемъ уже съ утра печальны вы (сказала), Фіалка и луна, и ты, о милый мой?»

Я вечеромъ пришелъ, — и новое видънье! Луна среди небесъ румяна и полна, Фіалка поднялась, оживъ еъ вечерней тънью.

Наряднъй веселъй Лаура у окна, И снова я сижу у ногъ ея въ волненьъ; Но. какъ и поутру, душа моя мрачна.



Digitized by Google

### VIII.

### Къ Нѣману.

На которыхъ потомъ еще въ дикую глушь уплывалъ я, Ища неспокойному серацу прохлады свободной?

Здъсь Лаура; глядяся съ восторгомъ на образъ свой чистый,

Любила плести свои косы и ихъ убпрала цвътами, Здъсь образъ ея, нарисованный въ лонъ волны серебристой,

Молодой и влюбленный, не разъ омочилъ я слезами.

Нъманъ родной мой, гдъ этихъ источниковъ слъдъ, А съ нимъ столько счастья, надежды такъ много? Гдъ милыя игры младенческихъ лътъ?

Гав лучшія бурнаго ввка тревоги? Гав Лаура моя? Гав друзья мои тоже? Все прошло, отчего жь не пройдуть мои слезы!



Digitized by Google

#### IX.

### Стрѣлоқъ.

фъ день знойный, измученъ, стрълокъ молодой Въ раздумьъ, вздыхая стоялъ надъ ръкой: «Нътъ, прежде»,—онъ мыслитъ,— «увижу тебя я, Чъмъ скроюсь навъки изъ этого края!

«Увижу — невидимый!..» Всадница вдругъ Въ уборъ Діаны съ заръчья блеснула, Сдержала коня, взоръ назадъ повернула И ждетъ... върно спутника!.. Значитъ: самъ-другъ.

Стрълокъ отступиль; весь онъ въ трепетъ сжался и съ горькой усмъшкой, какъ Каинъ, глядитъ... Дрожащей рукою зарядъ его вбитъ...

Вотъ — словно отъ мысли своей отказался — Отходитъ... пыль видитъ вдали онъ: взято Ружье на прицълъ... Не подътхалъ никто.



Жалокъ тотъ, чье сердце безвзаимность губитъ; Жалче тотъ, чье сердце злая скука гложетъ; Но по мнъ всъхъ жалче, кто совсъмъ не любитъ Иль любви минувшей позабыть не можетъ.

Вътреной кокеткъ въ ласкъ онъ откажетъ, Видя идолъ новый, взглянетъ старовърцемъ; Ангела жь коль встрътитъ, то опомнясь скажетъ: «Какъ къ его стопамъ мнъ пасть съ поблеклымъ сердцемъ?»

Тамъ онъ презираетъ, тутъ себя винитъ онъ: Дъвъ земныхъ онъ гонитъ, отъ богинь отъ онъ: Въ немъ, простясь съ надеждой, сердце каменъетъ.

И какъ разоренный храмъ оно въ пустынъ— Рушится и гибнетъ: жить въ его святынъ Божество не хочетъ, человъкъ не смъетъ.



### XI.

### Къ . . . . . .

вы въ очи мнъ глядишь, вздыхаешь ты: напрасно! Во мнъ — змъиный ядъ. Прочь! Осторожна будь! Побереги себя! Довърчивость опасна. Ты увлекаешься. Спъши уйти! Забудь!

Одну еще люблю я добродътель страстно: То — искренность; такъ знай, что мнъ ты сыплешь въ грудь Лишь искры адскія. Я гибну: это ясно. Зачъмъ же ангела мнъ въ жребій свой втянуть?

Я наслаждаться радъ, но обольщать не стану Изъ гордости. Дитя! Я — пересохшій злакъ. Ты только расцвъла, а я давно ужь вяну.

Твоя обитель — свътъ, моя — кладбище, мракъ. Такъ вейся жь, юный плющъ, вкругъ тополей зеленыхъ, Давъ мъсто терніямъ при гробовыхъ колоннахъ!



#### XII.

### Въ альбомъ

Петру Мошинскому.

Доэзія! гдъ кисть живой твоей руки Едва начну писать, и — мысли со страницы Глядять, какъ узники, исполнены тоски, Изъ-за ръшетки ихъ удушливой темницы...

"Поэзія! скажи, гдъ музыка твоя? Пою, но моего она не слышитъ пънья. Не долетаютъ такъ до слуха соловья Подземнаго ручья журчанье и движенье.

Не только краски, звукъ художника-творца, Но даже и перо, покорный рабъ пъвца, Уже не признаетъ моихъ правъ на чужбинъ:

И пишетъ не стихи, — о, музы, гдъ, гдъ вы? —  $\mathbf{A}$  знаки нотные мелодіи... увы! — Она не пропоетъ мнъ этой пъсни нынъ...



### XIII.

Меволя въ первый разъ меня лишь веселить: Я на тебя гляжу, а лба не тьмитъ мнъ туча; Я мыслю о тебъ, а мысль моя—летуча; И вотъ—люблю тебя, а сердце не болитъ

Не разъ я признаваль за счастье мигъ разгула, Не разъ въ пылу и то за счастье принималъ, Что слово сладкое кокетка мнъ шепнула,— Но. взысканъ счастіемъ, его я проклиналъ.

Тъхъ мнимыхъ ангеловъ, когда любилъ я много, Какъ много лилъ я слезъ въ мучительномъ огнъ! Теперь... теперь о нихъ и вспомнить больно мнъ.

Съ тобой лишь счастливъ я,— молюсь и славлю Бога Ва то, что Онъ такъ благъ: послалъ тебя мнъ Онъ— Тебя, къмъ я Ему молиться наученъ.



### XIV.

Ф, милая! повърь, мои воспоминанья Смущаетъ часто страхъ невольный за тебя, И я боюсь, что ты, уставши отъ страданья, Страдаешь и теперь, терзаясь и любя.

Чъмъ виновата ты, что создана прекрасно, Что я любилъ твой смъхъ, что взглядъ твой жегъ меня?

Не знали сами мы, что въ страсть игра опасна; Богъ слишкомъ много далъ намъ чувства и огня.

Почти всегда вдвоемъ, не нарушая долга, Съ кипучей страстью мы боролись долго, долго, Хоть были молоды и въ насъ кипъла кровь,

А нынъ, о Творецъ!..— у Бога не прощенья Въ слезахъ теперь молю, свершивши преступленье,— Молю, чтобъ отстрадавъ, не мучилась ты вновь.



#### $\mathbf{x}\mathbf{v}$

### Съ добрымъ утромъ.

ъ добрымъ утромъ! Разбудитьли? Вижу чудную картину.

Ахъ, ея душа на небо унеслась на половину, А другая половина блещетъ въ дъвственныхъ чертахъ,

Словно солнца полушарье въ серебристыхъ обла-

Съ добрымъ утромъ!.. Вотъ вздохнула... Солнца лучъ въ окно прокрался.

Жмуришь глазки ты отъ свъта... Я тобой залюбовался,

Льнутъ къ устамъ шалуньи мухи, налетая на тебя... Съ добрымъ утромъ! въ небъ солнце, а съ тобою вмъстъ я!

Съ добрымъ утромъ! Но я вижу, ты, мой другъ, еще не встала,

На пушистомъ ложъ нъжась. Потому спрошу сначала:

Какъ, скажи, твое здоровье? За тобою я слъжу.

Digitized by Google

Съ добрымъ утромъ! Развъ руку не могу поцъловать я?
Ты желаешь, чтобъ ушель я? Ухожу. Возьми, вотъ, платье, Встань скоръй и «съ добрымъ утромъ!» я тогда тебъскажу.



### XVI.

### Спокойной ночи!

Мончена бестда. Спи! Спокойной ночи! Ангеломъ небеснымъ сонъ твой да хранится! Послъ слезъ пролитыхъ отдохнутъ пусть очи, Пусть покоемъ сладкимъ сердце освъжится!

Спи! Спокойной ночи! Каждаго мгновенья, Что мы были вмъстъ,— слъдъ да отразится Въ этомъ снъ пріятномъ! Въ дымкъ сновидънья Образъ мой пусть лучшимъ для тебя приснится!

«Спи! Спокойной ночи! Но еще взгляни ты Мнъ въ глаза!... Ты хочешь ужь прислугу кликнуть...

Дай припасть мив къ персямъ!—Ахъ! Онв закрыты.

Дверь ты замыкаешь... Если-бъ могъ проникнуть Въ скважину—тебъ я сномъ сомкнуть бы очи Не далъ, повторяя: спи! спокойной ночи!



#### XVII.

## Добрый вечеръ.

Добрый вечеръ! Право, лучше и пріятнъй нътъ привъта:

Ни въ глухую ночь, когда намъ разставаться неизбъжно,

Ни при встръчъ раннимъ утромъ въ блескъ солнечнаго свъта

Не прощаюсь никогда я, не здороваюсь такъ нъжно,

Какъ при сумеркахъ вечернихъ съ ихъ отрадной тишиною...
Даже ты сидишь безмолвно и отъ радости краснвешь,
Лишь услышишь: добрый вечеръ! и въ подобный часъ со мною
Тихимъ вздохомъ или взглядомъ разговаривать умъешь.

Пусть для всъхъ живущихъ вмъстъ утро доброе сіяетъ, Освъщая трудъ, который руки ихъ соединяетъ.

Пусть любовниковъ счастливыхъ охраняетъ тьма ночей,
Чтобъ они въ ночномъ блаженствъ всъхъ заботъ нашли забвенье,
А у тъхъ, кто любитъ тайно и таитъ души движенья,
Добрый вечеръ пусть скрываетъ слишкомъ яркій блескъ очей.



### XVIII.

### Къ Д. Д.

#### Визиты.

Вошелъ лишь и съ нею успѣлъ я два слова Промолвить — звонокъ! — и ливрейный (тутъ хамъ . Съ докладомъ: визитъ!...) Чу! Звонятъ уже снова; Одинъ — изъ воротъ, а другой — къ воротамъ.

При входахъ всёхъ волчым я вырылъ бы ямы, Устроилъ kankaны по всёмъ тутъ мёстамъ; А это не въ помощь — за Стиксъ бы я самый Ушелъ, окопался-бъ, и спрятался тамъ.

Докучникъ сидитъ: смерть душа моя чуетъ, Казнится, мгновенья послъдняго ждетъ, А онъ все о раутъ вчерашнемъ толкуетъ!

Вотъ — взялъ онъ перчатки... вотъ — шляпу беретъ!...
Я ожилъ; — мнъ снова духъ жизни дарованъ:
Что-жь? — Вновь онъ усълся!... Сидитъ, какъ прикованъ.



### XIX.

# Қъ дѣлателямъ визитовъ.

Макъ милымъ быть гостемъ — хочу я повъдать Совътъ мой: разсказомъ укрась свой визитъ, Что тамъ-де танцуютъ, тамъ съли объдать, — Хлъбъ дешевъ, — дождливое время стойтъ.

Коль двое въ салонъ тутъ — гость и хозяйка, Смотри наблюдая: каковъ ихъ привътъ? И все ли на мъстъ? И ихъ туалетъ Въ порядкъ ли полномъ?... Она... замъчай-ка!...

Смвется, но нехотя; онъ достаетъ Часы изъ кармана и смотритъ лукаво, Учтивъ, но въ глазахъ-то замвтна отрава, —

Вставай и «прощайте» скажи; твой чередъ! Желаю-де весело жить вамъ и здраво. — Когда-жь ты ихъ вновь посътишь?—Черезъ годъ.



### XX.

# Прощаніе.

#### Къ Л. Л.

Такъ сердце свое у меня отняла ты? А впрочемъ едва-ли его я имълъ. Иль—совъсть?... А онъ-то?... Иль требуешь платы? За золото развъ тобой я владълъ?

А все-же недаромъ: въ сердечныя траты Входиль я; души я своей не жальлъ; Всь ласки твои окупилъ;—и могла ты Меня оттолкнуть? Знать, таковъ мой удълъ!

Теперь открываю свои побужденья: Ты гимновъ хотвла; — а что они? Дымъ. Что вирши?—Для нихъ-то ты счастьемъ моимъ

Играла? Но нътъ — не продамъ вдохновенья, — И имя твое лишь бы вспомнилось мнъ — Гдъ таяли риемы — замерзли бъ онъ!





### XXI.

### Данаиды.

Дрекрасный поль! Огдъты, въкъ златой? Огдъвы, Дни чудные, когда за полевой цвътокъ, Ва ленту алую—сдавалось сердце дъвы, И передъ милою быть сватомъ голубь могъ?

Теперь дешевый въкъ, и нъжный полъ-дороже. Той золото даю: нътъ! гимны ей слагай! Той сердце предлагалъ: отдай и руку! Боже! Ту пълъ и славилъ я: богатъ-ли? отвъчай!

О Данаиды! Я кидалъ (несчастный гръшникъ!) Святыню въ бочку вамъ; при гимнахъ, при дарахъ, Я сердцемъ жертвовалъ, расплавленнымъ въ слезахъ.

И вотъ я сталъ скупецъ изъ мота, сталъ насмвшникъ Изъ агнца! Хоть служить еще готовъ я вамъ Дарами, пвснями: — души ужь не отдамъ!



### XXII.

### Извиненіе.

Пълъ все о любви средь круга своего; Тъмъ нравилось, а тъ тайкомъ произносили: «Что онъ вздыхаетъ все? Ужели ничего Инаго онъ ни пъть, ни чувствовать не въ силъ?

Онъ въ зрвлыхъ ужь лътахъ: подобный пылъ его — Одно ребячество.» — Иные же спросили: «Даръ пъсенъ отъ боговъ данъ развъ для того, Чтобъ намъ лишь о себъ поэты голосили?»

Великомудрый судъ! — Алкееву схватилъ Я лиру и на ладъ урсинскій возгласилъ, Глаголомъ выспреннимъ, —глядь! Слушателей нъту!

Разсъялись они; ихъ громъ мой изумилъ; Я жь струны оборвалъ и лиру кинулъ въ Лету. По слушателямъ быть назначено поэту.



# повъсти и сказки.

# **Қорчма въ Упитъ.**

### Истинное происшествіе.

пита, нъкогда уъздный городъ, нынъ Мъстечко жалкое, гдъ глухо, какъ въ пустынъ. Одна часовня въ немъ, да хаты здъсь и тутъ; Гдъ рынокъ былъ, геперь грибы одни растутъ. Валъ городской, гдъ мостъ подъемный на ходился, Крапивою густой обросъ и обвалился. Развалины кругомъ; старинный замокъ срытъ, И тамъ теперь корчма убогая стоитъ.

Въ корчив на отдыхв отъ скуки и безъ цвли Прислушивался разъ къ бесвдв я. Сидвли Тамъ трое. Первый былъ полякъ не молодой Съ конфедераткою на головъ свдой; Огромные усы; жупанъ—какого цввта Онъ прежде былъ, рвшить довольно трудно это, — Да сабля на боку. Моложе былъ сосвдъ; Во фракъ изъ грубаго сукна онъ былъ одвтъ, Покручивалъ свой чубъ, то молча нагибался. И кистью сапога игралъ и улыбался, То надъ причетникомъ, что красный крестъ носилъ И платье длинное, подружески трунилъ. Четвертый былъ жидокъ. Къ еврею обратился

Старикъ: «Гей! бълый свътъ еще не провалился! Намъ трупами теперь пугать жида къ чему? Повъръте, кумовья, вы слову моему: Лишь только попадетъ Сицинскій на кладбище, Насъ медомъ угостятъ... Не правда-ли, дружище?> Тряхнулъ жидъ бородой. Я слухъ насторожилъ. Сицинскій? Забсь? Сейчась о немь онь говориль? — «О трупъ, молвилъ я, какомъ вы говорите? Какой Сицинскій здісь тревожить вась въ Упить?»— Старикъ мнъ отвъчалъ: «Все разскажу. Эхъ-ма! На мъстъ, гдъ теперь жидовская корчма, Сицинскій въ замк в жиль, какъ магнать, и друзьями Конечно окруженъ, былъ съ сильными связями; Имълъ приверженцевъ, къ себъ ихъ привлекалъ И какъ диктаторъ онъ на сеймикахъ блисталъ, Гат истинныхъ вельможъ осаживалъ бывало: Однако и того ему казалось мало. Всъмъ начала колоть глаза такая спъсь... Тутъ сеймикъ подошелъ и всполошился весь. Межъ тъмъ какъ самъ магнатъ на выборахъ побъды: Ждалъ для себя и звалъ всю шляхту на объды, Когла на сеймикъ сочли шары, тогда Сицинскій ни причемъ остался. Не бъда! И шляхту всю, какъ извергъ первый въ міръ, O scelus погубить ръшился онъ... О dirae! Онъ далъ объдъ. Къ нему всъ гости собрались, Отъ яствъ ломился столъ и вина полились... Но головы гостей отправленный напитокъ Вдругъ одурманилъ. Въ нихъ сказался силъ избытокъ:

Шумъ, крики, споръ и брань, смъщенье языковъ,

Сывымансь саблями удары kyлakosa Google

И въ дикоиъ бъщенствъ безумнаго объда
Сосъдъ неистово клесталъ и билъ сосъда.
Но отравитель самь недолго ликовалъ.
Перуномъ былъ тогда убитъ онъ наповалъ.
Какъ тотъ Ајах сорию infixus acuto
Expirans flammas: такъ онъ былъ наказанъ дюто!»
«Аминь», тогда сказалъ причетникъ. Экономъ
Во фракъ заявилъ о мнъніи иномъ
И, истину извлечь стремясь изъ глупой сказки,
Шутя доказывалъ, лукаво щуря глазки,
Что управляющій, съ которымъ друженъ онъ,
Который книгами всю жизнь былъ окруженъ,
О томъ Сицинскомъ тамъ упоминалъ не разъ:
Онъ руки королю связалъ, сгубивши насъ.

За этимъ экономъ свой выводъ сдълалъ смъло, Что тамъ не въ сеймикъ, конечно, было дъло, Шло дъло о войнъ... съ къмъ? трудно угадать: Со Шведомъ, думали, иль съ Туркомъ воевать; И короля тогда Сицинскій, какъ предатель, Въ Упиту заманилъ, гдъ ждалъ ужь непріятель.

Хотвль онъ продолжать, но пана эконома Причетникъ осадилъ: «Тамъ только жди содома, Гдв учитъ пономарь приходскаго ксендза И лвзетъ къ старикамъ молокососъ въ глаза. Я знаю лучше васъ фактъ многимъ неизвъстный: Не сеймикъ, не война громъ вызвали небесный, Безбожье—вотъ вина. Сицинскій, говорятъ,

уодъ ограбилъ сгой, хотя и былъ богатъ, Самъ въ церковь не ходилъ и чуждый снисхож-

Работать мужиковъ гонялъ и въ воскресенье. Хотя ему не разъ епископъ угрожалъ... Съ амвона проклялъ! —но Сицинскій не внималъ И въ праздникъ годовой, знать, съ бъсомъ хороводясь.

Когда объдня шла, велълъ копать колодезь. Но тутъ-то и ждала безбожника бъда: Такая хлынула изъ-подъ земли вода, Что всъ поля, гдъ нивы колосились, Всъ тучные луга въ трясину обратились Его-жь Сицинскаго тутъ убилъ небесный громъ Со всей его семьей и сжегъ огромный домъ, И окаянный трупъ земля принять не хочетъ, Какъ прочихъ мертвецовъ, и червь его не точитъ Нътъ мъста для него на кладбищъ, и онъ Покоя мирнаго въ сырой землъ лишенъ. Его уже не разъ съ кладбища похищали И бросивъ групъ въ корчму, еврея имъ пугали.» Онъ смолкъ и—настежъ дверь. За дверью видънъ былъ

Трупъ мертвеца; на всъхъ онъ ужасъ наводилъ. Какъ пара костылей, торчали ноги; руки Крестъ-на-крестъ сложены, лицо съ печатью муки И полустнивш ій ротъ у мертвеца зіялъ, И рядъ его зубовъ наружу выставлялъ; Но вообще мертвецъ напоминалъ живаго И словно избъжалъ онъ тлънья гробоваго. Какъ съ полотна картинъ старинныхъ иногда, Глъ краски выцвъли стерлись безъ слъда, То тамъ, то здъсь какъ бы глядя тъ изъ мрака Фигуры блъдныя, но видныя однако, Такъ не согрътъ мертвецъ былъ жизненнымъ огнемъ

Но каждый бы узналь черты живаго въ немъ. Лишь стоило на нихъ взглянуть, чтобъ въ содроганье

Придти. Ликъ мертвеца, какъ будто въ наказанье, Преступниковъ живыхъ всю дикость сохранилъ И звърства прежній духъ въ чертахъ его застылъ. По смерти видънъ былъ разбойникъ, страшный люду, Напоминающій предателя Іуду. Онъ плечи долу гнулъ и голову склонилъ, Какъ будто бы позоръ къ землъ его давилъ, Какъ будто бы его кто вытащилъ изъ ада, Куда хоть силою душа вернуться рада.

Хотя вертепъ, гдъ былъ разбойничій притонъ, Разрушитъ Божій громъ иль люди, все же онъ По разнымъ признакамъ зловъщимъ или грустнымъ, Дастъ угадать, кто жилъ въ вертепъ этомъ гнусномъ.

По шкуръ сброшенной змъю мы узнаемъ; Такъ и Сицинскаго узналъ я въ трупъ томъ.»

Друзья! воскликнулъ я: не нужно ссоръ и преній.

Онъ савлалъ не одно, но много преступленій: Людей сведя съ ума, виномъ ихъ отравлялъ, Опуталъ королей и край родной терзалъ.

Но что-жь такое ты, народное преданьс? Ты правды искорка подъ пепломъ, ты мечтанье, Іероглифъ нъмой — онъ говоритъ о чемъ? — Ты надпись стертая съ потеряннымъ ключемъ, Минувшей славы ты оставшееся эхо, посе образования предания предания

Гав рядомъ съ правдой ложь, разсказъ достойный смвха

Ученыхъ... Но сперва, оставивъ этотъ смъхъ, Пускай отвътствуетъ ученыхъ мудрый цехъ И ясно объяснитъ, призвавъ на помощь знанье, Намъ — что такое всъ народныя преданья?



# Қоролевна Ляля и қороль Бобо.

Ва морями,	за	долами вст арину	былъ	славенъ
_		ч∨⊿ный		

Край цвътущій и обильный, рыбный, хлъбный, многолюдный,

Гат король могучій Бобо храбрымъ воиномъ считался

И кудесникомъ при этомъ втихомолку назывался, Почитаемый народомъ и толпою приближенныхъ, И другими королями близкихъ странъ и отдаленныхъ.

Посреди своихъ сокровищъ, не скупясь на нихъ, конечно,

Жизнью пользовался Бобо — праздно, весело, безпечно;

Спать ложился съ пътухами, поднимался поздно съ ложа,

Пилъ и бражничалъ не мало, на охоту ъздилъ тоже,

По своимъ владъньямъ рыскалъ постоянно по бездълью

И дворцовъ построилъ триста шестьдесятъ шесть съ тою цълью,

Чтобы въ нихъ поперемънно ночевать день каждый,

— CAOBOMT

Отъ начала мірозданья подъ небеснымъ нашимъ кровомъ

Никогда на бъломъ свътъ, сомнъваться въ томъ смъшно бы,

Не бывало и не будетъ короля счастливъй Боба.

Не имълъ онъ сына, — видно, такъ ужь богипожелали —

Лишь была у Боба дочка и носила имя Ляли, Чуднымъ разумомъ и чудной красотою отличалась, Но хотя она красивъй и разумнъй всъхъ считалась—

Въ свътъ не было несчастнъй королевны бъдной этой.

Родилась ли Ляля въ черный годъ, подъ скверною планетой.

Иль ее околдовали при посредствъ чаръ—не знали Ничего объ этомъ люди и различно толковали, Но вполнъ всъмъ было ясно, что ей жизнь не улыбалась.

Что горючими слезами Ляля часто заливалась. Да и какъ ей можно было не тужить, въ тоскъ рыдая:

Женихамъ не полюбилась королевна молодая. Королевичи изъ дальнихъ городовъ къ ней пріъзжали

И князья-сосъди тоже королевну посъщали, Всъ едва увидя Лялю приходили въ восхищенье, Но никто изъ нихъ однако ей не дълалъ предложенья.

Digitized by Google

Время шло межъ тъмъ; напрасно Ляля свадьбы поджидала

И, мечтая о замужствь, съ грустью тайною вздыхала;

Потерявъ надежду мужа рода царскаго дождаться Съ знатнымъ подданнымъ была бы рада Ляля обвънчаться;

Черезъ тетку, черезъ дядю жениховъ себъ искала И троимъ поочередно руку, сердце предлагала. За такую милость всякій низко кланялся, однако Изловчался извернуться отъ негаданнаго брака. Тотъ доказываль, что, прежде совершенія обряда, Извъстить свое семейство о своей женитьбъ надо Да къ родителямъ поъхать попросить благословенья, И — взнуздавъ коня, поспъшно королевскія владънья Покидалъ, и уже больше въ край родной не возвращался;

А другой, хотя жениться непремънно объщался. Но, — отца похоронивши, — попросилъ отсрочки краткой.

Трауръ кончился, явились къ Лялъ дружки, но украдкой

Молодой какъ въ воду канулъ и его не отыскали. Такъ, найдя предлогъ удобный, женихи всъ отставали

И скрывались отъ невъсты всякій разъ по-одиночкъ,

Отдавая справедливость королевской чудной дочкъ, Толковали, что ихъ панна восхищала и плъняла: Но, какъ къ будущей супругъ, сердце къ Лялъ не лежало.

Почему? — Не знаютъ сами, — имъ, по правдъ, это странно:

Всъ достоинства имъя, хороша, богата панна И въ придачу — королевство!.. Соблазнительное дъло!

Но никакъ съ разсудкомъ сердце согласиться не хотъло. —

Потому такъ относились женихи къ ней, что въ то время

Притворяться не умъло человъческое племя; Не могло понять такого преступленья, святотатства,

Чтобъ на дъвушкъ жениться не любя, изъ-за богатства,

Погубивъ два сердца разомъ навсегда, безъ состра-

Потому предпочитали женихи идти въ изгнанье, Чъмъ владъній королевскихъ безъ любви жены добиться,

И скоръе соглашались даже съ родиной проститься, Чъмъ бездушно на не милой, не любя ее, жениться.

Время шло, да шло... Напрасно Ляля свадьбы поджидала,

И, мечтая о замужствъ, съ грустью тайною вздыхала:

«Въ міръ каждая дъвица изъ простаго даже круга, Мужика ли, пастуха ли, а найдетъ себъ супруга, И дътей имъетъ; мнъ же горькій жребій достается: Безъ дътей, безъ мужа върно коротать весь въкъ придется.

И никто не пожалъетъ, не пойметъ души тревогу

И не станетъ ежедневно за меня молиться Богу!..» Сумасбродная однажды мысль пришла печальной Лядъ:

«Выйду я за поваренка, что бы тамъ ни толковали!»

Какъ нарочно въ это время, изъ деревни прямо взятый,

Подъ окномъ кастрюли чистилъ парень грязный и лохматый.

«Эй, послушай, поваренокъ, подойди-ка на два слова.

Я тебя счастливымъ сдълать на всю жизнь твою готова.

Но, сперва кастрюли бросивъ, къ роднику ты отправляйся,

Смыть съ лица всю грязь и сажу хорошенько постарайся

Да и руки вымой тоже, а тебя здъсь буду ждать я. Дамъ тебъ, когда вернешься, мальчикъ, праздничное платье,

Шляпу съ перьями, получишь и серебряныя шпоры И кошель съ рублями — словомъ, все что нужно: всъ уборы.

Купишь въ городъ коня ты — это первая забота — И прискачешь въ королевскій замокъ, въ главныя ворота,

Гав, себя назвавши княземъ, долженъ ты къ отцу явиться, "

Я жь устрою такъ, что зятемъ онъ тебя назвать ръшится.»

Въ дрожь и холодъ поваренка отъ такихъ ръчей бросало,

А потомъ какъ пластъ упалъ онъ, перепуганный не мало,

И вопиль, слезамь давъ волю: «Ахъ, зачъмъ ты, королевна,

Шутишь такъ надъ парнемъ бъднымъ! Отвъчала Ляля гнъвно:

«Поваренокъ глупый, развъ ты не можешь догадаться,

Что печеныя голубки сами въ ротъ тебъ валятся? Лучше все безпрекословно исполняй, что мнъ угодно,

А не то объ этомъ будешь сожальть всю жизнь безплодно.

— «Ахъ!» воскликнулъ поваренокъ, — «мнъ ль за это дъло браться?

Не могу я, если-бъ даже и хотълъ повиноваться. Ты не знаешь, какъ живется сиротъ почти съ пеленокъ

И не въдаешь, что долженъ дълать каждый поваренокъ:

Въ лъсъ ломать сухія вътви отправляйся спозаранку,

Собери въ одну ихъ кучу и потомъ, поднявъ вязанку,

На спинъ домой тащи ихъ черезъ силу еле-еле
И къ землъ въ дугу пригнувшись.—При такомъ тяжеломъ дълъ

Пересталъ расти я скоро, не похожъ на человъка, Какъ забитый жеребенокъ, я совсъмъ почти калъка, И когда бы ко двору я на конъ лихомъ примчался,

- Я бы карликомъ ничтожнымъ и смъшнымъ всъмъ nokasancs.>
- «Это дъло поправимо», королевна отвъчала:
- Ты скажи, что происходишь изъ страны такой (читала
- Я о ней въ старинныхъ книгахъ), гдъ всъ люди невелички,
- Люди карлики по росту, что у нихъ другой нътъ клички
- И что въ той странъ далекой, сынъ любимый короля ты.
- Велики иль малорослы, стройны станомъ иль горбаты –
- Короли между собою ра́вны вст на бтломъ свттъ.» «Дорогая королевна, посмотри на руки эти И на всю мою фигуру... Съ толку я собью кого-же? Мнт къ лицу ли наряжаться, какъ какой-нибудь вельможа?
- День и ночь вертъть обязанъ я на вертелъ жаркое, Подгоръль самъ, какъ жаркое: дъло дълая такое, Чищу вечеромъ кастрюли, горькой участи покорный, Съ рукъ сошла полуда словно, и вся кожа стала черной!»
- «Не бъда», сказала Ляля, ножкой маленькой затопавъ.
- «Объяви, что королевичъты изъ царства эвіоповъ, Гав отъ солнца загораютъ люди всв, какъмнв известно.
- Короли между собою равны въ міръ повсемъстно»

Слыша это, поваренокъ прикусилъ языкъ свой разомъ,

У него отъ изумленья словно умъ зашелъ за разумъ, На себъ рвалъ волоса онъ, то ломалъ безумно руки,
То скрипълъ зубами, будто грызъ оръхи, ради скуки,
Плакалъ громче все и громче, и слезами заливался
И, пугая Лялю, громко наконецъ расхохотался.



# Брито — стрижено.

Прихворнуть слегка случится, Каждый къ доктору стучится; А опасно захвораетъ — Знахарей къ себъ сзываетъ. Эти лечатъ отъ подагры, Отъ чахотки, отъ хирагры. Кровь, когда придется, мечутъ, Глухоту и глупость лечатъ, Но у нихъ, — пройди все царство. — Отъ упрямства нътъ лекарства...

Жилъ Мазуръ одинъ. Пропала У него однажды сука, Что весь домъ оберегала. Безъ нея Мазуру мука. Онъ туда-сюда, однако Воротилась вдругъ собака, Но увы, на половину Кто-то выбрилъ сукъ спину.

«Ахъ, разбойники! Ръшились На такую злую штуку: Выбрить пса не постыдились!...
— «Ты скажи, — остригли суку, Бооде

Возразила мужу женка: «Псовъ стригутъ; а ты вдругъ - брита.» -«Вотъ какъ бабы судять тонко!» -Мужъ замътилъ ядовито: «Ахъ, ты умница! Лицо-то Голо, какъ ладонь, у бабы, А учить пришла охота Насъ, усатыхъ... Ты могда бы Увърять всъхъ, мнъ сдается, Что нашъ лысый панъ стрижется.» -«А усы у эконома, Что повисли, словно плети, Видълъ ты?» хозяйка дома Прервала: «усищи эти, Скажешь стрижены, иль бриты?» -«Къ чорту всъхъ пановъ на свътъ! Бога лишь благодари ты, Что нашъ песъ домой приплелся, Только бъ брить его не надо.» У жены отвътъ нашелся: - «Я сама ужасно рада, Хоть смотръть на суку гадко: Можно ль было стричь такъ гладко?» — «Ты глупа!» — Жена сердито: «Съ дурнемъ мнъ самой докука.» --«Присмотрись-ка-сука брита.» - Врешь ты, выстрижена cyka.>-

Мужъ съ женою препирался, А кругомъ народъ собрался, Шумный споръ велся открыто, И одинъ крикъ раздавался: Брита!— «Стрижена!— Нътъ, орита! Шелъ сосъдъ. Къ нему пристали: «Я ли правъ, скажи, — она ли?»
Шелъ еврей: «Скажи намъ, ну-ка — Ты по правдъ, безъ обману: Брита ль, стрижена-ли сука?»
Отъ жида къ кзендзу и къ пану Перешли потомъ, и — что-же? Ксендзъ и панъ сказали тоже, Что сосъдъ и жидъ, въ ту пору, Прекративши тъмъ ихъ ссору, Что жена Мазура — дура И что выбритъ песъ Мазура.

На пути возвратномъ въ полъ Мужъ сказалъ: «Ну, недотрога! Вновь ты спорить будешь, что ли?» Но жена молчала строго. Песъ ихъ встрътилъ у порога. «Вотъ и бритый нашъ... Здорово!» Мужъ кричитъ, а баба снова: -«Здравствуй, стриженый...» - Ни слова Не сказалъ Мазуръ на это, Но, задумавши расправу, Вмъсто всякаго отвъта, Потащилъ жену въ канаву И топить сталь бабу. Съ роду Такъ нырять ей не случалось: Вахлебнулась, бултыхалась, Но ее толкалъ онъ въ воду, Говоря: «Твоя защита — Правда: стрижена иль брита?» Digitized by Google Гибель видъла бъдняжка

Умирать ей было тяжко, Но два пальца выставляла Изъ воды она наружу И какъ ножницами стала Ими стричь, переча мужу.

Это видя, мужъ въ тревогъ Поскоръй давай Богъ ноги. Доползла жена до хаты, А Мазуръ пошелъ въ солдаты.



#### Баронъ.

Дав хорошо живется, тамъ и отчизна. Кто же Во снъ все то могъ видъть, чело склонивъ на ложе, Чъмъ пользовался въ жизни баронъ и наслаждался? Имъніями князя пришлецъ распоряжался И въ бракъ вступаль съ княгиней-вдовою, приносящей

Въ приданое два графства, всъ земли и блестящій Великолъпный замокъ, настолько знаменитый, Что гости ежегодно съ безчисленною свитой Изъ Англіи, изъ Польші толпами наъзжали, Какъ будто чудеса ихъ въ томъ замкъ ожидали.

Такъ нечего дивиться, что, утромъпросыпаясь, Въ пуху гагачьемъ нѣжась и словно въ немъ купаясь,

Баронъ, откинувъ пологъ индійскій съ кружевами, Привътствовалъ лучъ солнца подобными словами: «Гдъ хорошо живется, тамъ и страна родная!» И дернулъ ленту съ кистью, такъ день свой на-

Digitized by GANHAN

Тогда, какъ-бы по взмаху жезла волшебницъ, стройно

Вошла въ покой фаланга нарядныхъ слугъ, спо-

Беззвучно размѣстившись и въ ожиданъѣ дѣла У самаго порога какъ бы окаменѣла: По выраженью только лица и глазъ казалось Понятнымъ, что приказа покорно дожидалась Нѣмецкая прислуга во фракахъ и манжетахъ И въ башмакахъ какъ будто лишь въ первый разъ налѣтыхъ.

Тотъ съ зеркаломъ, тотъ бритвы припасъ... Баронъ въ постелъ

Приподнялся, и слуги къ барону подлетъли. Несли пажи сорочку изъ бълаго батиста; Когда жь баронъ облекся въ бълье, два камериста Накинули на плечи ему халатъ расшитый Цвътами, словно роза, по ткани глянцовитой; Свой день баронъ встръчаетъ всегда въ такомъ халатъ.

.Надъвъ его—всъ знаютъ—онъ хочетъ встать съ кровати,

И, передъ нимъ согнувшись, тогда, какъ по удару Въ ладоши, два лакея приносятъ туфель пару Изъ красной мягкой кожи марокской, съ золотою Звъздой на туфлъ каждой. Въ ту обувь съ быстротою,

Легко, какъ птицы въ гнъзда, всегда нога вхо-

И по ковру, какъ по льду коньки, она скользила . Къ столу, гдъ уже кофе дымясь готово было.

Лилъ камердинеръ кофе. Какъстатуя живая, Арабъ ждалъ съ свъжей трубкой и съ фитилемъ зажженнымъ,

По первому же знаку онъ съ чубукомъ саженнымъ Склонялся предъ барономъ, фитиль свой раздувая. Какъ на чалмъ турецкой, въ волнистыхъ склад- кахъ шали,

Каменья дорогіе на янтар'є сверкали, А сзади въ то же время слуга—цирюльникъ живо Барона стригъ, гребенкой причесывалъ красиво, Помадилъ жирнымъ масломъ, чтобъ не были такъ жестки

И глаже стали кудри, а чтобъ не сбить прически Обвязываль фуляромъ всю голову у пана Узломъ, напоминавшимъ подобіе тюльпана.

Баронъ курилъ, пуская дымъ трубки на досугъ

То въ потолокъ покоя, то въ носъ своей прислугъ. Угадывая волю его, она склонилась И вышла въ тъ же двери, въ которыя явилась. Баронъ одинъ остался, пуская дымъ волнистый То кольцами большими, то струйкою душистой. Баронъ одинъ остался, и мысль его, казалось, Въ дыму томъ ароматномъ блуждала и терялась. До янтаря касаясь устами въроятно Онъ сильно былъ разсъянъ и бормоталъ невнятно, Несвязно такъ, что если-бъмы слухъ насторожили— Отрывистыя фразы понятны-бъ мало были. Такъ, напримъръ, шепталъ онъ: «Гдъ лучше намъ живется.

Тамъ и отчизна наша, нашъ домъ Digitized by Google

Несчастье умудряеть! Живи, пока живется; А тамъ пускай міръ цълый вверхъ дномъ перевернется!»

Такъ онъ шепталъ, давъ волю словамъ неуловимымъ,

Которыя сливались съ густымъ табачнымъ дымомъ.

Мечтанія барона нарушилъ мракъ: затмънье Какъ будто бы настало для солнца въ то мгновенье.

Двъ маленькія ручки, — баронъ узналь тъ ручки — Негаданно закрыли ему глаза, какъ тучки. Онъ выпустилъ невольно изъ губъ янтарь, свер-

Отъ перловъ драгоцънныхъ и на коверъ упавшій. Прижавши руку къ сердцу съ комической тоскою И надъ собой махая слегка другой рукою, Какъ иногда на муху иль бабочку мы машемъ И отгоняемъ прочь ихъ въ саду фуляромъ нашимъ,—

Баронъ тяжелымъ вздохомъ прервалъ свое молчанье.

И ръчь его звучала, какъ комара жужжанье:

— «Ахъ, если это счастье мои закрыло очи,
Принявши образъ мрака,— пусть въчно длятся ночи,

А если это волны, что въ бездну низвергаютъ, Такъ ласково и нъжно въ ничто насъобращаютъ, Пускай умру сейчасъ же, какъ свъчка потухая!..»

И голову все ниже склоняль баронъ, вздыхая. Тогда одна изъ ручекъ мъшать не стала глазу; Баронъ, какъ-бы очнувшись отъ обморока, сразу Отъ тьмы освобожденный, присматривался къ свъту И предъ собой увидълъ смъясь въ минуту эту Онъ стройную фигуру, которая стояла Какъ королева ночи, вся въ черномъ. Оттъняла Такого-жь цвъта шляпка лицо ея. Станъ тонкій Рельефнъй выставлялся подъ черной амазонкой—Костюмъ знакомый дамамъ нъмецкимъ и до нынъ. Въ рукъ княгиня—это была сама княгиня—Держала хлыстъ, который служилъ ей развлеченьемъ,

И грызла рукоятку съ алмазнымъ украшеньемъ.

Когда такъ забавлялся баронь, слуга съ докладомъ

Вбъжалъ: «Гофратъ съ визитомъ пожаловалъ къ вамъ на домъ...»

Затъмъ въ дорожномъ платьъ съ бичемъ въ рукъ явился

Полсотни лътъ прожившій мужчина, поклонился И дружески, небрежно кивнувши головою, Пожалъ барону руку. Съ поспъшностью живою Баронъ придвинулъ гостю одно изъ мягкихъ креселъ

Съ поклономъ; гость вторично поклонъ ему отвъсилъ.

Устансь оба молча. Баронъ распорядился, И камердинеръ тотчасъ безмолвно устремился Въ тотъ уголъ, гдъ стояла изъ трубокъ пирамида И чубуки торчали различныхъ формъми видан Чубукъ проворно выбравъ въ два локтя съ половиной,

Слуга, привычный къ дълу такому, въ мигъ единый

Набилъ для гостя трубку, самъ закурилъ, съ поклономъ

Поднесъ ее гофрату и скрылся.

Гость съ барономъ
Безъ словъ сидятъ и курятъ. Друзья при каждой
встръчъ,
По нраву по привынкъ всегла скупась на ръчи

По нраву, по привычкъ всегда скупясь на ръчи, Понять одинъ другаго умъли очень скоро, Не прибъгая вовсе къ словамъ для разговора: Не звуками одними—къ чему-же утруждаться?— Но и табачнымъ дымомъ мысль можетъ выражаться.

Гофратъ, въ себя вбирая густые клубы дыма, Его фонтаномъ къ верху пускалъ неутомимо; Баронъ напротивъ правилъ совсъмъ другихъ держался—

Ротъ широко открывши, всю комнату старался Густымъ наполнить дымомъ, какъ будто дълалъ дъло,

И облако, казалось, тогда надъ нимъ висъло.

Гость сильно изумился. Короткій сдѣлавъ роздыхъ, Въ себя всей силой легкихъ вбирая свѣжій возг

Въ себя всей силой легкихъ вбирая свъжій воздухъ,

Онъ дунуль такъ, что разомъ дымъ синій разсту-

Тогда въ пространствъ чистомъ вновь потолокъ открылся,

Какъ голубое небо, когда его лазури
Не затемняютъ тучи весною послъ бури.
Исполнивъ эту штуку, гофратъ слегка нагнулся,
Схвативъ чубукъ свой длинный вновь сильно затянулся

И, дымомъ ротъ наполнивъ затяжкою одною, Шаръ выпустилъ огромный въ арбузъ величиною, Который тихо, плавно сталъ кверху подниматься.

Однако, не желая никакъ въ долгу остаться, Баронъ пустилъ вдогонку за первымъ шаромъ новый

Шаръ маленькій, но быстро достичь его готовый; Когда жь они столкнулись, то оба величаво Поплыли вновь, налъво—одинъ, другой направо.

Улыбкой поощривщи подобный фокусъловкій, Гофратъ самъ затянулся съ особенной сноровкой И ротъ раскрылъ: въ немъ долго дымъ скопленный клубился,

Сгущался постепенно, волнами расходился И вырвался наружу, въ единое мгновенье, Кольца принявши форму, повиснувъ безъ движенья

Надъ головой барона: вотъ-вотъ дымъ расплывется,—

Но за кольцомъ барона еще кольцо несется, За нимъ другое, третье, слетаетъ съ устъ гофрата,

И каждое проходить чрезъ своего собрата ооде

Баронъ тотъ конусъ

Потомъ всъ эти кольца между собой слилися И конусообразной фигурой разрослися... Невольно содрогаясь, баронъ нашъ изумлялся, Смотрълъ, но просто върить глазамъ своимъ боялся, Что посреди германцевъ искусникъ есть подобный, Который восхитилъ бы курильщиковъ Китая,— Но самъ желая фокусъ продълать безподобный,



## Колоқолъ и қолоқольчиқи.

Каззвонились колокольчики, лишь наладили одно, Ихъ же слушалъ мъдный колоколъ, въ землю врывшійся давно:

«Посмотри на насъ: хоть малы мы, а какъ звонко заливаемся,

Ты жь и нъмъ, и глухъ, и жребіемъ мы съ тобой не помъняемся.»

-«Эхъ, собратья голосистые,» грустно колоколъ сказалъ:

«Этимъ вы ксендзу обязаны: въ землю онъ меня втопталъ.»—



#### Блоха и раввинъ.

талмудъ однажды раввинъ съ ушами погрузился

Его жь блоха кусала; онъ, наконецъ, озлился И, улучивъ минуту, поймалъ блоху. Попала Въ тиски она, вертълась и наконецъ сказала: «Прости! Тебъ сердиться, мудрецъ, не подобаеть! Оставь мнъ жизнь!» На это ей раввинъ отвъчаетъ: — «Нътъ, кровь за кровь! Погибни, исчадье Веліала! Ты, какъ филистимлянка, чужую плоть терзала. У муравьевъ есть склады; въ работъ неустанной Съ цвътовъ сбираютъ пчелы воскъ, медъ благоуханный.

Какъ пьяница, одна ты среди людей шныряешь, Сосешь ихъ кровь и ихъ-же еще при томъ кусаешь.

А потому тебя я казнить за это въ правъ.»— Блоха-же передъ смертью, готовая къ расправъ, Одно ему сказала: «Ты самъ живешь чъмъ, равви?»



## Друзья.

На свътъ нътъ истинной дружбы давно, Она только тему даетъ для насмъшекъ. Большіе друзья были Мешекъ и Лешекъ: Когда одному попадался оръшекъ,

A блилъ непремънно съ другимъ онъ зерно. Живя душа въ душу, не знали, казалось,

Различья они, что «мое», что «твое»; Подобная дружба, кто зналъ ихъ житье, И въ старое время не часто встръчалась.

Однажды въ дубравъ подъ крики грачей И пънье кукушекъ друзья толковали,

Какъ вдругъ посреди самыхъ нъжныхъ ръчей

Ревъ страшный вблизи услыхали.

Вскарабкался Лешекъ на дубъ вътотъ же мигъ, А Мешекъ, неловкій всегда, сперепугу

Оставшись внизу, сталъ втупикъ И руки протягивалъ другу,

Но другъ быль на самой вершинъ. Какъ снопъ, Тогда блъдный Лешекъ на землю свалился, Предь нимъ-же косматый медвъдь очутился,

Толкнулъ его мордою въ лобъ, Обнюхалъ лежащаго смъло

И думая: это, знать, мертвое тъло!
Ушель мишка въ лъсъ: Нашъ литовскій медвъдь.

Не станетъ на трупъ и смотръть.
Тогда только Мешекъ очнулся. А съ дуба
Спросилъ его Лешекъ тогда:
«Ну, что, на носу, братъ, висъла бъда?
Однако зачъмъ онъ такъ долго, такъ грубо
Сопълъ надъ тобой, словно что-то шепталъ
Надъ ухомъ твоимъ, мнъ сдается.»
—«Шепнулъ онъ мнъ,» Мешекътогда отвъчалъ:
«Что истинный другъ лишь въ бъдъ познается.»—



## Больной қороль и лисицы.

До указу Его Львинаго Величества, Данному въ Вертепскъ (мъстожительство Короля, по нездоровью тамъ живущаго) Какъ помощники монарха всемогущаго,

Мы, министры, состоящіе При особъ королевской, настоящее

Приказаніе спѣшимъ оповѣстить:

Первый пункть. Избрать для депутаціи Представителей зв'триной нашей націи

И встить избраннымъ животнымъ объявить, Чтобъ въ Вертепскъ они немедленно отправились,

И Его Величеству представились Съ выраженьемъ чувствъ ихъ върноподданныхъ, Имъ самой природою преподанныхъ, Королю всъхъ благъ на свътъ пожелавъ,

Дабы долго жилъ онъ и былъ здравъ.

Пунктъ второй. Всъ депутаты оные, Столь почетнымъ полномочіемъ снабженные,

Жирными должны быть обязательно И сіе исполнить слъдуетъ старательно. — Данъ апръля перваго числа

Въ королевскомъ лътнемъ помъщении.

А за симъ, въ избъжанье зла

И оберегая каждаго посла Постановлено еще распоряженіе:

> На проъздъ со всъхъ концовъ страны Вплоть до мъста назначенія

Для себя послы взять паспорты должны Изъ Секретной канцеляріи.—Да въдаютъ Всъ и нашему велънію послъдуютъ:

Пусть никто къ посламъ не прикасается. Ихъ царапать и кусать не дозволяется Никому въ дорогъ — ни полиціи, Ни вельможамъ, ни чиновникамъ юстиціи.»

\*\*

Исполнить торопясь
Вышеозначенный указъ,
На выборы сошлись безъ прекословья
Бараны и ослиное сословье;
За ними приплелись
И всъ другіе звъри,

И всь другіе звъри,
Извъстные, по крайней мъръ.
Однъ лисицы только уперлись,
Отъ выборовъ воздерживаясь ловко.

Чъмъ объясняется подобная уловка?

Проговорилась такъ на этотъ счетъ Одна лиса-плутовка:

«Слъды звърей уже не первый годъ Я изучаю строго.

И вотъ что нужно намъ принять въ разсчетъ: Слъдовъ, направленныхъ къ монарху, очень много,

Но отъ него обратнаго слъда Еще никто изъ насъ не видълъ никогда.»

## Тройқа.

Б Литв всъх поэтов одинъ собратъ Антоній

Держаль въ конюшнъ тройку, —лихіе были кони! О нихъ еще такъ живо теперь воспоминанье, Что могъ бы этой тройки я сдълать описанье. И нечего дивиться, что вечеромъ вчера я, Толкуя о прошедшемь и старь перебирая, Спросиль: «А что же сталось, скажи-ка, съ этой тройкой?»

И вотъ какой отвътъ мнъ далъ баснописецъ бойкій:

— «Въ судьбъ ея скрывалосьзагадочное что-то. Чтобъ отдохнули кони—хозяйская забота!— Никто на нихъ не ъздиль, ихъ цълый годъ кормили,

Но кони межъ собою согласье позабыли И грызлись постоянно, какъ дикіе, задорно, Хотя была конюшня удобна и просторна. Я, наконецъ, ихъ продалъ, и продалъ разнымъ людямъ Но—измънять ръшенье судебъ напрасно будемъ! — Вапрегъ всю эту тройку кацапъ какой-то снова, И кони, только съ мъста — ржать начали сурово: «Эй ты, хохолъ, потише!» заржалъ лезгинецъ гор-

Digitized by GOAЫЙ:

«Не фыркай прямо въ носъ мнъ, коль дорожишь, ты мордой!»

Мазуръ ему на это: — «Самъ много позволяешь. Полегче: двину такъ я, что разомъ захромаешь! Казакъ ярится тоже: «Ахъ, мужики, уроды! Вадамъ я вамъ обоимъ въ конюшнъ у колоды...» И взапуски вся тройка, не въ силахъ удержаться, Вдругъ начала кусаться и бъшено брыкаться Когда-жь, свой кнутъ схвативши, кацапъ стегать ихъ началъ,

То такъ хохла, мазура, лезгинца озадачиль, Что кони усмирились... Какъ шелковая стала Вся тройка и галопомъ до станціи скакала, Такъ что едва возница остановить могъ сани. Лошадкамъ съна дали съ овсомъ, и, послъ бани Горячей, кони вмъстъ по-дружески ъсть стали И словно межъ собой они не враждовали. Тутъ весь секретъ открылся. Такъ кони уродились: При отдыхъ ругались, а подъ кнутомъ мирились.



## Хореңъ на выборахъ \*).

ботчасъ послъ пораженья Межъ звърей пошло броженье; Созванъ былъ совътъ, и скоро На совътъ вышла ссора. Каждый хвасталъ, что ни слово,

• Обвиняль одинь другаго.
Лишь хорекь, какь трусь отпътый,
Быль забыть въ бесъдъ этой.
На совътъ томъ военномъ

Гражданинъ-хорекъ не могъ быть важнымъ членомъ непремвннымъ

И въ политикъ къ тому же смыслилъ мало, но ръшился

Молвить слово, и къ собранью съ ръчью смълой обратился:

—«Предлагаю вамъ, граждане, я вопросъ для разръшенья:

Почему на полъ битвы понесли мы пораженья? Потому ли, что способныхъ полководцевъ не имтемъ? Нътъ! рутина насъ заъла, въ предразсудкахъ мы коснъемъ.

<sup>\*)</sup> Слово Тсhòrz по-польски имъетъ двойное значеніе. Такъ называется хорекъ, а также и тусъ. — На этомъ каламбуръ основана вся басня.

Мы — правдивы въ этомъ будемъ — Булаву вручаемъ людямъ

Далеко не по заслугамъ иль талантамъ. Это върно. Тъхъ мы цънимъ за породу кровожадную безмърно, За рога, за жиръ ихъ тъла,

Словно въ этомъ все и дъло.

Кто начальствуетъ надъ нами?—Присмотръться не хотите ль?

Левъ, нашъ презусъ, всъхъ пороковъ старо-барскихъ представитель,

Зубръ совътникъ одряхлъвшій и едва влачащій ноги.. А медвъдь — что скажетъ войску въ дни борьбы, войны, тревоги?

Леопардъ полезенъ былъ бы, если бъ былъ умнви, конечно

Волкъ-полковникъ тъмъ лишь славенъ, что всъхъ грабилъ безсердечно

И ведетъ процессъ съ ягненкомъ. О лисъ же я ни слова:

Въдь она сама готова Намъ признаться, что на взятки Всъ лисицы очень падки.

Относительно кабана помолчу я лучше тоже: Жретъ онъ жолуди и только, цълый годъ въ трясинъ лежа,

И ему трясина эта всякихъ славныхъ битвъ дороже,—

А осель всегда шутомъ былъ и теперь такимъ остадся. —

Весь совътъ единодушно этой ръчью восхищался И хорьку за красноръчье поручить хотълъ началь-

Digitized by Goog ETBO

Надъ всъмъ войскомъ, но съ измальства Крайне робкій, въ перепугъ и прислушиваясь къ крику

Восхваленій, нашъ ораторъ просто сбился съ панталыку

Перетрусилъ и замялся.

- «Ахъ, трусишка! Лучше въ норку убирайся! крикъ раздался.

Отъ норы хорекъ былъ близокъ и объ этомъ зналъ заранъ

И среди насмъшекь, брани Онъ юркнулъ въ нору и скрылся подъземлею очень скоро,

Гдъ насмъшливо замътилъ не безъ тайнаго укора: — «Вотъ что значитъ предразсудки! Ими свътъ весь заразился:

Могъ бы быть я полководцемъ, если-бъ трусомъ не родился.»



#### Оселъ и собана.

🌋 огда желаешь ты, чтобъ песъ тебя любилъ, Люби собаку самъ, какъ Локманъ говорилъ. Зналъ это и оселъ, хоть и привыкъ глумиться И долженъ былъ за это поплатиться. Какая съ нимъ стряслась бъда — Въ науку всъмъ скотамъ я разсказать ръшился. Навьюченный, какъ водится всегда, Оселъ тотъ за хозяиномъ тащился, А сзади, наблюдая, чтобъ оселъ Не растеряль выюковь и попроворнъй шель, Собака, высунувъ языкъ, бъжала. Какъ добрый стражъ, она осла Ни разу за ноги въ дорогъ не хватала, Но тъшила его: то съ боку гарцовала, То впередъ, хвостомъ виляя, шла. И такъ они брели часа два, три спокойно: Но солнце такъ сіяло знойно Что наконецъ хозяинъ ихъ усталъ И спать подъ деревомъ улегся. Осель того, казалось, только ждаль: Сперва траву вблизи дороги пощипалъ, Добрелъ и до межи и наконецъ увлекся, Хвостомъ взмахнулъ

И быстро черезъ ровъ перепрыгнулъ. Тогда предъ нимъ открылся лугъ зеленый,

Гав не было колючекъ, всякой сорной

Травы, и только клеверъ росъ.

- «Вотъ это важно, - вкусно какъ овесъ!

А ты, хозяинъ, спи, спи, сдълай одолженье...>-И навдаться сталь осель до пресыщенья,

Такъ что у пса невольно аппетитъ При этомъ разыгрался.

-«Мой осликъ», онъ сказалъ: «ты сытъ,

А я съ утра не влъ, совсвиъ проголодался.

Я знаю, у тебя въ выюкахъ есть ветчина-

Нельзя-ли къ ней мнъ приложиться? Мы вотъ какъ сдълаемъ: прилягъ ты, старина, Я жь встану на-дыбки. - Осель не шевелится, Какъ черствый эгоистъ, жуетъ себъ да ъстъ,

Ворчливо говоря: «Однако,

Какъ этотъ песъ всегда мнв надовстъ! Пойди ты къ своему хозяину, собака:

Проснется и накормить онъ тебя».

И внъ себя

Отъ гнъва, что ему осмълились мъшать. Осель неистово траву сталь пожирать,

Ее съ корнями даже вырывая И челюстямъ своимъ работу задавая.

Вдругъ показался волкъ изъ-за куста И броситься хотвль на жаднаго скота.

— «Братъ, защити!» — Оселъ молилъ собаку.

 «Нѣтъ, я не братъ тебъ, самъ выдержи сънимъ драку.

Когда хозяинъ твой проснется, можетъ быть, Ръшится онъ тебя спасти и защитить.» Но волкъ задралъ осла тотчасъ-же, безъ опаски.

Вдъсь и конецъ всей сказкъто Google

# Упрямая жена.

Веперь самоубійствъ такъ много, что патрули Разставлены вдоль набережныхъ ръкъ; И если ольднолицый человъкъ, Разстроенный по виду,—вы смъкнули?— Въ измятомъ платьъ явится порой, То думаютъ, что онъ намъренъ утопиться. Тогда патруль, желая отличиться,

Какъ истинный герой,
Прохожаго отъ гибели спасаетъ,
Иль иначе сказать, въ тюрьму препровождаетъ. —
По набережной Сены какъ-то разъ
Вверхъ по ръкъ бъжалъ такой прохожій.
Жандармъ къ нему:» Спросить позвольте васъ,

Куда бъжите вы?»—«О, Боже! Жена моя ръкой унесена: Внать, утонула бъдная она!»
—«Вы о гидравликъ не слыхивали съ роду? Изрекъ жандармъ:—зачъмъ бъжать впередъ?

Когда попало тъло въ воду, Тогда внизъ по ръкъ оно плыветъ.» Но мужъ такое сдълалъ возраженье:
— «Наперекоръ всему и всъмъ моя жена Любила поступать, и есть соображенье,

Что и теперь плыветъ она Google Не по теченію, а противу теченья.»

# отдълъ І.

#### Гимнъ.

На день Благовъщенія.

тимъ Дъву мы святую — Величья образецъ; Въ звъздахъ ея вънецъ Ісговы одесную.

Сей день посвящаемъ, о Дъва, тебъ.

Блесни намъ во храмъ, гдъ, трепета полный,
Въ усердной, сердечной мольбъ
Народъ предъ тобою склонился, безмолвный!
Сей голосъ Пророка: «звучитъ мой органъ,
Но пънье земное убого:
Для Божіей славы гласъ надобенъ Бога.
Блесни намъ во храмъ сквозь дальній туманъ!
Воззри на насъ ангельскимъ окомъ!
Божественнымъ духомъ мой духъ воспали!
Да гимнъ мой несется надъ прахомъ земли
Небесъ громозвучнымъ потокомъ!

Содъй, чтобъ могла моя слабая грудь Тъмъ труднымъ архангела гласомъ дохнуть, Который въ день судный и мертвыхъ разбудитъ, — Тъмъ гласомъ, что вырветъ изъ мрачныхъ гробовъ И встать къ новой жизни принудитъ Пыль міра, ниспавшую въ бездну въковъ! Пусть гимнъ мой промчится сквозь всю безконечность

Къ пролету сквозь адъ и сквозь звъзды могучъ! Да будетъ онъ столько живучъ, Чтобъ могъ пережить онъ и самую въчность!

Какое свътило, мы видимъ, встаетъ? То Дъва идетъ на вершину Сіона,

Какъ всходитъ денница изъ лона Морскихъ свътло-зеркальныхъ водъ.

Какъ облако тъмъ лишь бълъй, что денница Лучомъ золотымъ въ него бьетъ на-откосъ, Такъ Дъвы одежда бълъйшею зрится Подъ златомъ ея свътозарныхъ волосъ. Іегова воззрълъ—и въ ней самъ отразился И небо разверзлось, и голубь явился, И бълыя крылья торжественно онъ

Простеръ, осъняя Сіонъ, — И перья тъхъ крылій съ ихъ пухомъ сребристымъ Нависли вънцомъ надъ челомъ Ея чистымъ.

Молнія! Громы! Шлетъ въсть Неизрекомый: Будь! Есть! Сынъ отъ чрева Самъ Господь. Мать — Дъва; Богъ — плоть.

# Къ Маріи Л.

(Въ день принятія ею св. причастія.)

Сегодня самъ Христосъ призвалъ тебя къ себъ И угостилъ тебя за трапезой своею — И ангелъ не одинъ завидовалъ тебъ! Ты взоръ потупила—и я благоговъю: Лучами Божества горитъ и блещетъ онъ — И я дрожу, твоимъ смиреньемъ поражонъ Святымъ и скромнымъ. Мы пока еще... о Боже! Безчувственно лежимъ и спимъ на гръшномъ ложъ— Предъ Агнцемъ неба ты, колъни преклоня, Уже являешься, полна благоговъньемъ, И на уста твои, отверстыя моленьемъ, Лучъ первый падаетъ зардъвш агося дня. Хранитель ангелъ твой съ зарей къ тебъ слетаетъ, И чистъ, какъ лунный свътъ, и тихъ, онъ раздвигаетъ

Завъсу грезъ твоихъ, и понемногу онъ. Весь полнъ заботливой и нъжной благодати, Склоняясь надь тобой, твой утончаетъ сонъ: Надъ колыбелью такъ ликъ матери склоненъ Предъ пробужденіемъ любимаго дитяти; — Когда-жь Хранителя огне-безсмертный взоръ Ужь слишкомъ яркій блескъ на сонную простеръ

И на устахъ у ней улыбка слишкомъ живо Играетъ—этотъ блескъ свой ангелъ торопливо Умъривъ, занавъсь невинныхъ грезъ и сновъ Слегка надъ спящею задергиваетъ вновь, Лишь вздохъ ея беретъ съ собой и улетаетъ, Но прежде, чъмъ летъть, онъ къ утру оставляетъ Ей прелесть новую, какъ новенькій нарядъ, Который милому ребенку коль дарятъ, То сонному кладутъ тихонько къ изголовью; — И та, что ангеломъ хранима, все милъй, Все лучше—съ каждымъ днемъ и взыскана любовью Съ днемъ каждымъ большею отъ Бога и людей. Я бъ отдалъ всъ мои земныя наслажденья За сонъ, гдъ мнъ твои дались бы сновидънья!



# Ариманъ и Ормуздъ.

Изъ Зена-авесты.

резмърной пропасти по самой серединъ, Наигуствишей тьмы въ мрачнвишей сердцевинв Гнъздился Ариманъ, укрытъ тамъ, какъ злодъй, Какъ ярый левъ-свиръпъ, и ядовитъ, какъ змъй. Однажды онъ возсталъ, и силы напрягая, И грудью волны тьмы кромъшной раздвигая, По мраку, какъ паукъ по паутинъ, онъ Вскарабкался въ ту высь, гдъ блещеть Божій тронъ,

И тамъ, облокотясь надъ гранью дня и ночи, Поднявши голову и кверху вскинувъ очи, Увидълъ Ормузда: межъ тварей Богъ-творецъ, Какъ солнце между звъздъ, какъ межъ дътей отецъ, Являлся тамъ въ своемъ верховномъ совершенствъ; Злой духъ тутъ пораженъ былъ мыслью о блаженствъ -

О въчномъ счастіи, — и эта мысль одна, Громадна какъ весь міръ, и тяжести полна, Какъ грузъ вселенной всей, мгновенно въ это

Digitized by GBDEMA

Съ такою силою ему сдавила темя, Что вновь онъ головой поникнулъ, ослабълъ. И опустился вновь, и сызнова засълъ Безмърной пропасти по самой серединъ, Наигустъйшей тьмы въ мрачнъйшей сердцевинъ.



# Разумъ и Вѣра.

Клонилось лишь мое надменное чело Передъ Создателемъ, какъ туча предъ десницей— Богъ въ небо взнесъ его всевластною денницей, И стало тамъ оно, какъ радуга, свътло, —

И будетъ тамъ свътлъть, путь указуя къ Въръ, — И если-бъ гнъвный вновь разверзся небосклонъ И убоялся-бъ мой народъ потопа—онъ Увидитъ радугу и вспомнитъ о примъръ.

Смиренье, Господи, возвысило меня: Но какъ-бы въ небесахъ я ни мерцалъ высоко — Въ моемъ мерцаніи пусть видитъ смертныхъ око Лишь отблескъ твоего безмърнаго огня!

Средь человъческой кипучей пестрой сферы Являлись розно мнъ: тамъ-мнънье, тамъ языкъ; Предъ окомъ разума кругъ мутенъ и великъ, Но малъ и ясенъ онъ-передъ очами въры.

И васъ я изучалъ, земные мудрецы: Какъ прахъ, васъ гонитъ вихрь; возэрѣнья ваши узки

Изъ раковинъ своихъ вы можете ль, моллюски,

Міръ Божій оглянуть во всв его концы?

«Необходимость—вотъ одинъ законъ могучій» Твердятъ одни; «во всемъ владычествуетъ онъ, Какъ мъсяцъ на моръ.»—«Что это за законъ?» Другіе говорятъ:—«людьми играетъ случай,

Какъ вътеръ пылью. - Нътъ! Есть Богъ, что, сотворивъ

Весь міръ, перехватилъ всю землю Оксаномъ И тутъ же завъщалъ утесамъ-великанамъ Дробить его валы и сдерживать порывъ; —

И бурный Океанъ съ земнаго дна не встанетъ, Онъ, въчно движимый, въ своемъ движеньъ сжатъ: Чъмъ выше шагъ впередъ, тъмъ глубже шагъ назадъ,

Онъ въчно прядаетъ, но въ небо онъ не прянетъ;

А свъта яркій лучь, что солнцемь низведень, Играеть на волнахь, но, въ нихь не погружаясь, И въ видъ радуги картинно отражаясь, Восходить къ небесамь, откуда вышель онъ.

Умъ человъческій! Тебъ ль съ Творцомь тягаться? Ты въ длани Божества имъешь капли видъ. Безмърнымъ пусть тебя міръ океаномъ чтитъ И мыслитъ къ небесамъ волной твоей подняться!

Напрасно!... Кажется, ужь горизонтъ въ рукахъ, Пловецъ подъ парусомъ челнокъ свой дальше дви-

Что-жь? Землю потерялъ, а неба не достигнулъ И не приблизился къ нему онъ ни на шагъ.

Привставъ ты клонишься; бурлишь по произволу; Блестишь и тьмишься ты,— вдругъ ясный Божій лучъ

Ты кроешь саваномъ тяжелыхъ, сърыхъ тучъ И— градомъ падаешь; а все-же здъсь ты—долу,—

Межъ тъмъ, какъ въры свътъ, слетая съ высоты, Способенъ растопить льдяныя града зерна И воды озарить спокойно, благотворно.... Ахъ, разумъ, былъ ли бы безъ въры видимъ ты?



# Верховный Художниқъ.

Великій есть артисть: Онь, въ качествъ пъвца, Составиль хорь духовъ, настроиль всъ сердца, Стихіи самыя всъ натянуль, какъ струны, И проводя по нимъ и вихри, и перуны, Одну и ту же пъснь отъ въчности поетъ, — А міръ все слушаетъ, и что въ ней—не пойметъ.

Художникъ тотъ огнемъ писалъ на сводъ звъздномъ,

И сводъ тотъ отражать велълъ пучинамъ, безднамъ;

Колоссовъ типы Онъ на высяхъ горъ ваялъ И изъ металловъ ихъ подземныхъ отливалъ,— А міръ, средь чудныхъ дълъ и предъ такой картиной,

Досель не могъ постичь въ нихъ мысли ни единой.

Витія мощный тотъ не тратиль лишнихъ словъ: Онъ вкратцъ возвъстиль Зиждителя міровъ; Всю книгу чувствъ и думъ своихъ предъ дальнимъ людомъ

Своею изъясниль Онъ жизнью, дъломъ, чудомъ;

Онъ слишкомъ для людей великъ, — и что-жь? Глядятъ

Они съ презрѣніемъ: «что?»—думаютъ— «собратъ!»

А ты, земной артисть!... Что всв твои творенья, Картины, мраморы, глаголы, пвснопвнья? И жалуешься ты, что дольняя толпа Для пониманья чувствъ и двлъ твоихъ тупа! Взгляни на Вышняго, и, Божій сынъ, съсудьбою Мирись, неузнанный иль презрвиный толпою!



### Мудрецы.

Епятъ мудрецы. Въ упоеньъ гордыни холодной Только уснули—вдругъ будитъ ихъ говоръ народный,

Будто бы Богъ воплотился и по свъту ходитъ, Будто о небъ съ людьми Онъ бесъды заводитъ. «Дерзкій! Убьемъ Его! Онъ-возмутитель,» — вскричали:

«Ночью убьемъ, чтобъ народа толпы не мѣшали.»

Вотъ мудрецы при свътильникахъ ночью вскочили, И на лже-мудрственныхъ книгахъ умы изощрили— Разумы кръпкіе, словно мечи изъ булата; Съ ними слъпая ватага ихъ школы подъята: Бога ловить понеслись; въ ополченьъ на Бога Вождь ихъ— предатель; пряма, но ужасна дорога. «Ты-ль здъсь?» На Сына Маріи они закричали «Я»— Онъ спокойно въщалъ: мудрецы блъдны стали, «Ты-ль это?»—«Я»,—и наемники вмигъ удалились, Въ трепетъ пришли мудрецы и во прахъ преклонились;

Видятъ, что Богъ не караетъ, а только стращаетъ, Встали; преступную ярость испугъ поощряетъ.

Съ Бога сорвали покровъ, и сверкая очами, Тъло его поражали кощунства бичами, Копьями разума Божіе сердце пронзали; Онъ же молился за нихъ,—и когда низлагали Гордость въ могилу его—вышелъ исполненный силы Онъ изъ души мудрецовъ, полной тьмою могилы.

Злость мудрецовъ при такомъ погребеніи Бога Пиръ свой свершила. Въ природъ возникла тревога!

Міръ задрожаль, но сводь неба спокоень остался: Люди! Богь живъ — Онъ въ душъ мудрецовъ лишь скончался.



# Полуночная бесъда.

Бъ Тобой бесъдую. Не словъ, но мыслей звуки Прими, о Царь небесъ, и гость моей души! Съ Тобой бесъдую въ полуночной тиши, Когда не спятъ однъ отчаянныя муки. Нъмъю предъ Тобой, не имутъ словъ уста. Вдали—Ты властвуешь, Твоей все служитъ волъ; Вблизи—Ты служ ишь самъ; Ты въ небъ—на престолъ,

А въ сердцъ у меня-Ты подъ гвоздемъ креста.

И отъ меня къ Тебъ-свътилу-солнцу-мчится, Какъ лучъ Твой, каждая изъ добрыхъ, чистыхъ думъ,

И возвратясь ко мнѣ, мой озлащаетъ умъ: Лучъ посланъ; лучъ блеснетъ и блескомъ отразится.

Мой каждый шагъ къ добру, о горній Властелинъ,

Твой украшаетъ тронъ—и нътъ наградамъ мъры. Какъ Ты на небесах ъ пусть такъ дарами в1 гы Сіяетъ на землъ твой рабъ, твой бъдный сынъ!

Гы—Царь мой; Ты же мой и подданный гонимый Грвшу ль я мыслю: мысль эта сть копье,

Которымъ твло вновь пронзается Твое. Грвшу ль желаніемъ: то—оцетъ, подносимый Къ святымъ Твоимъ устамъ. Тебя терзала я, И въ гробъ тебя пока не вгонитъ злость моя, Какъ рабъ, котораго властитель лютый губитъ, Ты терпишь: пусть же самъ сей злобный госполинъ

Несетъ, какъ Ты, свой крестъ, и мучится и любитъ На этомъ свътъ-онъ мучитель Твой и сынъ!

Съ заразою въ душъ я къ ближнимъ обратился И всъ сомнънья имъ тревожныя открылъ: Недобрый человъкъ съ презръньемъ отскочилъ, А добрый сжалился, но все жь отворотился. Цълитель неземной! Съ надзвъздной высоты На язвы тъ глядишь безъ отвращенья ты.

Гдъ изъ души моей, среди глухихъ собратій Я могъ извлечь лишь стонъ, который межъ клятій

Такъ звученъ въ адской тьмъ и тихъ во мглъ земной,

Глубокій, тяжкій стонъ—стонъ совъсти больной,— Ты, грозный Судія, животворящимъ духомъ На совъсть мнъ дохнувъ, внималъ мнъ чуткимъ слухомъ.

Когда спокойнымъ я земной толпъ кажусь, Съ душевной бурею я предъ людьми таюсь; Подъ мглою гордости, чтобъ не разить ихъ очи, Я прячу пламя стрълъ, рождаемыхъ грозой: На лоно лишь Твое, Отецъ, средь тихой ночи, Истаявъ, эта мгла вдругъ падаетъ—слезой.

## Видѣніе.

Дарилъ громъ — и вдругъ мое все тъло, Какъ тотъ цвътокъ, что округленный видъ Имъя, весь изъ пуху состоитъ, -Архангелъ лишь дохнулъ — взвилось, взлетъло, Верно души осталось лишь, и мнъ Сдавалось, что въ мучительнъйшемъ снъ Лежалъ я долго; — пробужденъ, взираю И потъ съ чела въ просонкахъ отираю: То отиралъ я прошлые мои Грвхи съ себя, что въ видъ чешуи, Объемлющей стволъ дерева, висъли Вокругъ меня. Тутъ цълый міръ земной И небеса, гав прежде всюду тайны Являлись, да загадки предо мной, Вводившія въ круженья разумъ мой — Все озарилъ мнъ свътъ необычайный; Мой взоръ пронзалъ пучину естества До дна ея, какъ солнца лучъ пронзаетъ Глубь водную: я зрълъ; какъ истекаетъ Безмърный океанъ изъ Божества, Весь полный блеска, благости, — и въ этомъ Я okeaнъ, воленъ и могучъ, Въ лучахъ Творца самъ могъ летать, какъ лучъ, И видя все, зъницей быть и свътомъ;

И въ первомъ же я блескъ разлился По всей природъ, и природа вся Была насквозь прочувствована мною Въ единый мигъ; — я центромъ былъ лучей, Которые раскидываль я въ ней; Казалось, сталъ я осью міровою — И вкругъ меня міры, планеты всъ Вращались въ безконечномъ колесъ, И будучи въ недвижномъ положень в Самъ, только ихъ я чувствовалъ движенье; -Былъ всъхъ стихій въ зародышъ я тутъ — Въ мъстахъ, отколъ духи тъ идутъ, Что весь кругомъ, объятый небесами, Свътъ двигаютъ, а неподвижны сами: Takъ солнце съетъ изъ себя лучи, Которые свътлы и горячи, И зръть даетъ, что зрънью уловимо, А само въ существъ своемъ незримо: -И быль я въковаго колеса На ободъ, растянутомъ въ эеиръ: Тотъ ободъ, огибая небеса, Все раздается далве, все шире До безконечности — во всъ края, Но не объемлеть Бога. Тутъ моя Душа, тотъ кругъ безм врный наполняя, Увидъла, что въчность всю должна Пылать, свой пыль и пламя умножая, Что будетъ безъ конца горъть она, И, ширясь, развиваться въ томъ горъньъ, Свътлъть, яснъть, творить, и сверхъ того Расти въ любви, любя свое творенье **И** — близить часъ спасенья своего. Я, сквозь тъла людскія проникая
И ни въ одномъ изъ нихъ не отдыхая,
Все видълъ въ нихъ, все чуялъ, осязалъ, —
Въ нихъ—чистъ — входилъ, и — чистъ— ихъ оставлялъ.

Порой водъ глубокой и волнистой Я объясняль, лучь солнца золотистый Отколь идетъ, раждается онъ гдъ, -А солнцу - то, что двется въ водв. Ощупывалъ съ лица я и съ изнанки Сердца людскія; въ черепы людей Заглядываль я, какъ алхимикъ въ склянки -И видълъ всъ оттънки ихъ страстей, Желаній, мыслей; вид'влъ, гдв коварство Готовитъ втайнъ свой смертельный ядъ, И гдъ творится доброе лъкарство; -И зрвлъ я, Духи какъ кругомъ стоятъ И черные и бълые; тъ - злые Душъ недруги, а эти — ихъ друзья, Хранители ихъ, ангелы благіе; Тв духи надъ пучиной бытія Своими машутъ въчными крылами, Смягчая жаръ иль раздувая пламя, Смъясь или рыдая; — въ въковыхъ Кругахъ тъ Духи, злы иль благотворны, Всегда тому угодливо-покорны, Кого они въ объятіяхъ своихъ Сжимаютъ. Такъ услужливая няня Ребенка пъстуетъ, и если онъ

Ея руковожденью поручонъ Отцомъ богатымъ при великомъ санъ, Покорно волю чтитъ птенца того — Къ добру иль къ злу ведетъ она его.

(Не кочченное, взято изъ рукописи).



# Богдану Залъскому.

Коловко мой! лети и пой! На разставань в сладко пой Былымъ слезамъ, свершеннымъ снамъ, И пъснъ, конченной тобой!

Соловко мой! смвни перо, Сокольи крылья припаси, И златострунныя въ когтяхъ Давида гусли къ намъ неси!

Гласъ прозвучалъ, и жребій палъ И бремя сокровенныхъ лътъ Дало ужь плодъ! насъ чудо ждетъ! Теперь возрадуется свътъ!



# ОТДЪЛЪ II.

# Ода въ молодежи.

Везъ духа, безъ сердецъ,—то остовы людскіе О юность, крылья мнъ подай! Да возлечу надъ мертвымъ міромъ въ рай, Гдъ сны фантазіи живые, Гдъ чудеса восторгъ творитъ, Гдъ новизны цвъты онъ разсыпаетъ, И въ образъ золотой надежду облекаетъ!...

Пусть тотъ, кого ужь возрастъ тяготить, Клоня къ землъ чело, изрытое годами, Такой кругъ міра только зритъ, Какой обводитъ онъ потухшими глазами;

Надъ доломъ, юность, возлетай! Пусть все доступно будетъ взгляду, И окомъ солнца проникай Всю человъчества громаду!

Внизъ погляди! окутанъ въчной мглой, Міръ, пошлости затопленный въ пучинъ: Вемля то предъ тобой!... Смотри! на мертвой водъ равнинъ Тамъ въ скорлупъ какой-то выплылъ гадъ.

Пловецъ, корабль и руль—онъ полный самъ снарядъ; Мельчайшихъ гадовъ онъ преслъдовать пустился; То вверхъ всплыветъ, то сгинетъ въ глубинъ, Не льнетъ къ нему волна, и онъ не льнетъ къ волнъ.

И вотъ о край скалы онъ, какъ пузырь, разбился!.. Какъ жилъ и какъ погибъ, до свъта не дойдетъ: То себялюбцевъ родъ!

О юность! лишь тогда твой нектаръ жизни въ сладость,

Когда могу его съ другими я дълить: Небесныя сердца тогда вкушаютъ радость, Когда соединитъ ихъ золотая нить.

Друзья, сплотимся въ общемъ дѣлѣ!
Въ взаимномъ счастъѣ наши цѣли,
Единствомъ сильны мы, умны, когда кипимъ.
Друзья, сплотимся въ общемъ дѣлѣ!..
Счастливъ, кто тѣломъ легъ своимъ,
Судьбой преслѣдуемъ неправой,
Воздвигъ ступень ко граду славы
Великодушно онъ другимъ.
Друзья, сплотимся въ общемъ дѣлѣ!
Хотя и крутъ, и скользокъ путь,
Вражда и слабый духъ взбираться намъ мѣшаетъ;
Пусть сила силу отражаетъ,
А бодрый духъ должна намъ молодость вдохнуть!

Кто гидры снесъ главу дитятей въ колыбели, Тотъ юношей сотретъ кентавровъ родъ, Спасая жертвы тотъ въ аду, достигнетъ цвли,

За лаврами до неба досягнетъ. Такъ досягай, куда и взоръ не досягаетъ! Ломай, чего разсудку не сломать! О юность, мощь въ тебъ орлиная летать, Какъ молнія, твоя десница сокрушаетъ!

Ну, руку въ руку! Щаръ земной Мы цёпью обовьемъ живой! Направимъ къ одному всё мысли и желанья, Туда всё души напряжемъ!... Міръ съ своего содвинься основанья, На новые пути тебя мы поведемъ, И плёсень снявъ съ себя, во всей красъ природы Зеленые ты вспомнишь годы.

Какъ тамъ, гдъ ночь и гдъ хаосъ, Стихій смятенныхъ въ колебаньъ, Лишь Богъ «да будетъ» произнесъ, Міръ утвердился въ основаньъ, Бушуетъ вътръ, течетъ глубъ водъ, И въ блескъ звъздъ лазурный сводъ:

Такъ человъчество мракъ ночи обнимаетъ... Еще кипитъ борьба стихійная страстей; Но молодость огнемъ пылаетъ: Міръ духа выступитъ изъ сумрачныхъ тъней! Любви онъ въ лонъ зародится, А дружбою связь въчная скръпится.

Льды неподвижные сойдутъ. И сгинетъ слъдъ Предубъжденій, тмящихъ свътъ... Привътъ тебъ, заря освобожденья, Во слъдъ тебъ и солнце избавленья!

Digitized by Google

# Пѣсня филаретовъ ј.

Друзья, гдв юность наша? Живемъ мы только разъ: Въдь золотая чаша Не даромъ манитъ насъ.

Пускай въ часы бездълья Кругомъ пойдетъ она; Предвъстницу веселья Хватай и пей до дна.

Гость пришлый — гость постылый: Свой польскій медъ мы пьемъ И пъсни Польши милой Охотнъе поемъ.

Учились мы, признаться, Не для того чтобъ гнить, Но какъ римляне драться, Какъ греки пъть и пить.

<sup>\*)</sup> Филареты, или любители «добродътели», общес во студентовъ виленского университета, имъвше цълью строгою жизнью воспитать въ своей средълюдей, способныхъ польз ваться

Вонъ тамъ сидятъ хористы... Законникъ! у стола Сегодня веселись ты, А завтра—за дъла.

Блескъ золота литаго Толпу пьянитъ давно, А мы изъ золотаго Бокала пьемъ вино.

Мы не придемъ къ свободъ Путемъ красивыхъ фразъ; Всъ ръчи въ этомъ родъ — Молчите! — сгубятъ насъ.

Тотъ-химикъ и все знаетъ,— Ему-ль въ ошибку впасть?— Другой же извлекаетъ Съ губъ женскихъ жизни сласть

Проникнувъ въ глубь вселенной, Познавъ пути планетъ, Бездомный и смиренный, Былъ бъденъ Архимедъ.

Ньютонъ, который знаетъ Движеніе міровъ, Пусть братьевъ сосчитаетъ, Забывъ небесный кровъ.

Прочь циркуль, и отдайтс Въсы, аршинъ-другимъ,

Но силы измъряйте Стремленіемъ благимъ.

Гдъ есть въ сердцахъ отвага, Гдъ циркуль—мысль, масштабъ— Общественное благо, Тамъ человъкъ не слабъ.

Друзья, гдъ-жь юность наша? Живемъ мы только разъ... Берите— вотъ вамъ чаша... Бъжитъ за часомъ часъ,

Кровь стынетъ... Безполезно На свътъ жить тогда И въчность насъ, какъ бездна, Поглотитъ безъ слъда.



#### Тосты.

Безъ свъта въ въчной тьмъ ночей. Безъ теплоты и безъ магнита, Безъ электрическихъ лучей?

Что бъ было?—Хаосъ, безъ сомивнья, Тьма, холодъ, ввчной смерти слвдъ... Восхвалимъ солнца порожденье: Да здравствуетъ лучистый сввтъ!

Но если цълая планета Окоченъла безъ тепла, Что значитъ лучъ холодный свъта? О, теплота, тебъ хвала!

Но вътеръ теплоту развъетъ И снова воздухъ охладитъ; Межъ тъмъ къ магниту тяготъетъ Игла... Да здравствуетъ магнитъ!

Когда жъ въ кружкъ сидъть мы станемъ Собравшись завтра, какъ вчера, Какъ банка лейденская грянемъ Въ честь электричества—ура!

#### Чины.

(На мотивъ Беранже.)

Бвой усъ закрутите, Друзья, и пляшите, Какъ предки веселые наши. Враговъ въ полъ бейте И дружески пейте... Въ честь предковъ осушимъ мы чаши.

Когда полякъ чинами соблазнится, То лъзетъ, словно въ банъ на полокъ, Все выше, чтобъ креста скоръй добиться, И спину гнетъ,—но все пойдетъ не въ прокъ!

> И не поможетъ униженье, Когда онъ совъсть продаетъ: Тогда, безъ всякаго сомнънья, Самъ шею онъ себъ свернетъ.

Забудь же о чинъ,
По этой причинъ,
Какъ предки веселые наши...
Пей, шляхтичъ, и въ горъ,
Пляши на просторъ...
Въ честь предковъ осушимъ мы чаши.

Вотъ астрономъ, что звъзды все хватаетъ, Повъсивъ ихъ на грудь и на животъ. Для орденовъ онъ все позабываетъ И въ нихъ, блестя, является въ народъ.

Но не замедлитъ смерть явиться Съ крестомъ тяжелыхъ адскихъ мукъ... Креста такого не боится Самъ дьяволъ, всъхъ пороковъ другъ.

Свой усъ закрутите, Друзья, и пляшите, Какъ предки веселые наши... Не думай о чинъ Ты, шляхтичъ, въ кручинъ... Въ честь предковъ осущимъ мы чаши!



### Смерть полновнина.

Дередъ хатою въ пущъ стояли Егеря въ самомъ строгомъ порядкъ, Часовые же входъ охраняли: Умиралъ ихъ полковникъ въ той хаткъ. Изъ селеній крестьяне сбъгались: Вождь извъстенъ былъ сельскому люду, О з доровьъ его всъ справлялись. И простой народъ плакалъ повсюду.

Приказавши коня боеваго Осъдлать, жизни чуя утрату,. Вождь хотълъ увидать его снова И велълъ привести къ себъ въ хату. Также саблю, мундиръ свой стрълковый Онъ потрсбовалъ. Что ни случится, Онъ хотълъ, какъ Чарнецкій суровый, Предъ кончиною съ ними проститься.

Только конь уведенъ былъ изъ хаты, Ксендзъ съ святыми дарами явился; Поблъднъли отъ горя солдаты, А народъ на колъняхъ молился. Даже старые воины края, Что съ Костюшкой дълили всъ битвы,

Вмъсто слезъ только кровь проливая, Въ хатъ, плача, творили молитвы.

На заръ звонъ въ часовнъ раздался, Но солдаты давно уже скрылись, А въ окрестностяхъ врагъ показался... Вкругъ покойника люди толпились. Распростертъ на скамъъ трупъ холодный, Крестъ недвижныя руки сжимали, Въ изголовъъ съдло, плащъ походный, Съ боку мечъ и двустволка лежали.

Но по-женски красивъ отчего же Этотъ воинъ почившій?.. О, Боже, Что за грудь!.. Ахъ, сомнъній нътъ больше: Хорошо всъмъ извъстная въ Польшъ, Это дъва, герой-агитаторъ, Вождь повстанцевъ—Эмилія Платэръ.



# Пъсня солдата.

Дай, сосъдъ, мнъ, ради Бога, Новый уголъ: здъсь не спится: Изъ окна видна дорога, Гдъ неръдко почта мчится;

И едва рогъ почтальона Въ ночь услышу — сердце бьется: Что трубять, для эскадрона «На коней!» мнъ все сдается.

Снятся кони мнв и пики, Дымъ костровъ, смвхъ, шумъ, движенье, Часовыхъ полночныхъ крики И солдатъ веселыхъ пвнье.

Просыпаюсь, и капрала Слышу голосъ: «Ну, лънивый, Поднимайся! Спалъ не мало, — Бить враговъ пойдемъ, служивый.»

Но — чужбина вкругъ.... Признаться, Что намъ въ этой мирной жизни! Лучше намъ въ грязи валяться, Голодать, лишь бы въ отчизнъ. Тамъ, когда бы ночь настала, Я-бъ не думалъ спать ложиться, Чтобъ услышать зовъ капрала: «Эй, идемъ съ врагами биться...»



# отдълъ III.

#### Фарисъ.

(Кассида, написанная въ честь Эмира Тадж-уль-Фехра) 1).

Какъ легкая ладья, прибрежье оставляя, Вновь ръзво прядаетъ въ лазури водяной, И лоно веслами морское обнимая, Лебяжью взноситъ грудь надъ пънистой волной,— Наъздникъ такъ, Арабъ, стремглавъ съ утеса гонитъ

Коня въ пустынную, невъдомую даль; Копыто конское въ пескъ текучемъ тонетъ Съ шипъньемъ, какъ въ водъ расплавленная сталь.

И — вотъ плыветъ мой конь среди сухаго моря, Дельфина персями съ волной сыпучей споря.

Шибче! Шибче! Онъ скользитъ, До песку едва касаясь. Дальше! Дальше! Поднимаясь Съ вихремъ пыли, онъ летитъ.

Онъ чоренъ, вороной, какъ туча громовая; Ввъзда на лбу его горитъ, какъ лучъ дневной; — Какъ перья страуса—онъ, гриву развъвая Молніеносныхъ ногъ сверкаетъ бълизной. Конь — огонь; мелькаютъ ноги. Лъсъ и горы! Прочь съ дороги!

Тщетно пальма—твнь и плодъ Предлагаетъ мнв кивая: Лоно пальмы разрывая, Мчится бурный конь впередъ. Стыдно пальмв: вотъ—укрылась Въ свой оазисъ, притаилась, И въ дали изподтишка Водитъ шопотно листами, Насмвхаясь надъ мечтами И отвагой вздока.

А тамъ, скосясь, границъ пустыни часовые — Глядятъ на всадника утесы въковые, И эхомъ отразивъ гремучій бъгъ коня, Я слышу—говорятъ съ угрозой про меня:

•Сумасбродъ! Куда онъ мчится?
• Тамъ, куда онъ полетвлъ,
Головъ его не скрыться
Отъ палящихъ солнца стрълъ
Ни подъ сочныхъ пальмъ листами,
Ни подъ бълыми шатрами:
Тамъ кругомъ одинъ навъсъ—
Раскаленный сводъ небесъ.
Только скалы тамъ кочуютъ.

Давъ ударъ коню, впередъ Я усилилъ свой полетъ.

Нътъ препонъ; угрозы тщетны. Оглянулся: гдъ-жь они—
Тъ утесы? Чуть замътны Гдъ-то тамъ — въ дали, въ тъни, — И гиганты, полу-кругомъ Предстоявшіе мнъ — тутъ, Вижу, кроясь другь за другомъ, Длиннымъ рядомъ вспять бъгутъ.

А коршунъ, слыша тъ угрозы, былъ увъренъ, Что бедуина въ плънъ онъ можетъ взять—и вдругъ Въ погоню ринулся, схватить меня намъренъ, И трижды надо мной онъ вывелъ черный кругъ.

«Чую — крикнулъ онъ — поживу. Не бывать безумцу живу! Трупомъ пахнетъ, - будетъ трупъ. Конь тотъ глупъ и всадникъ глупъ. По пескамъ вздокъ здвсь рыщетъ, На пескахъ дороги ищетъ; На песчаномъ конь пути Хочетъ пастбище найти: Но безплодна силъ ихъ трата: Завсь завзжимъ нвтъ возврата. Вътеръ духъ летучій свой, Коль порой сюда забросить; То игновенно за собой И слъды свои уноситъ. Нъту корма тутъ конямъ; Ватьсь лишь пастбище — змъямъ. Только трупы здёсь ночують, Ватьсь лишь коршуны кочують. И когти коршуна въ глаза мнъ развернулись И трижды съ глазу-въ-глазъ мы съ нимъ переглянулись, —

И кто-же уступиль? Онъ-коршунъ-отлетвль. Я мвткою стрвлой казнить его хотвль, Но-глядь: ужь онъ висить на ввтрв-тамъ-высоко:

Одно лишь пятнышко усматриваетъ oko, И — меньше, меньше все.... Вотъ — точка чуть видна —

И въ небъ наконецъ истаяла она.

Конь—огонь; мелькаютъ ноги. Скалы, птицы! Прочь съ дороги!

Тутъ изъ-подъ солнца вдругъ, какъ лебедь, по лазури

Всплываетъ облако, — летитъ на крыльяхъ бури, И также хочетъ тамъ промчаться въ небесахъ, Какъ мчусь я по землъ, въ пустынъ, на пескахъ, И надъ челомъ моимъ расширясь и нависнувъ, Грозитъ мнъ, заодно со свистомъ вътра свиснувъ:

«О безумецъ! Мчаться радъ Самъ-куда-не разумветъ; Тамъ отъ жажды грудь истлветъ И уста перегорятъ. Влаги капли тамъ единой Изъ скупыхъ не брызнетъ тучъ На чело. гдв прахъ пустынный Ляжетъ слоемъ, сухъ и жгучъ. Тамъ серебрянаго слова

Не проронить водный токъ. Блескомъ утра золотаго Зарумяненный востокъ Тамъ на жалкую былинку Чуть лишь слезку опустилъ— Тощій вътеръ ту слезинку Ужь укралъ и проглотилъ.»

Угрозы ни къ чему. Я мчусь еще быстръе; Полетъ-же облака все ниже, все слабъе, И позади меня на въковой утесъ Оно, усталое, поникнувъ, оперлось. Я кинулъ взоръ назадъ; ищу его глазами: Тамъ — цълый сводъ небесъ лежалъ ужь между нами,

Но мнъ изобличалъ видъ облака того, Что въ сердцъ дълалось при этомъ у него; И видълъ я сперва, какъ ликъ его краснъетъ Отъ злости,—какъ потомъ отъ зависти въ тотъ ликъ

Цвћтъ жолчи, быстро въ немъ разлившейся, проникъ,

А тамъ и все оно, гляжу, какъ трупъ чернветъ, И, наконецъ, упавъ на скаты темныхъ горъ, Межъ ними кроется, чтобъ спрятать свой позоръ.

Конь-огонь; мелькаютъ ноги. Птицы! Тучи! Прочь съ дороги!

Осмотрвася я кругомъ, Какъ въ пространствъ міровомъ Google

Смотритъ солнце, озираясь; Вижу — нътъ уже гонцовъ Кто-бъ. со мною состязаясь. Былъ на споръ еще готовъ, — На землъ нътъ, въ дольнемъ міръ, ---Нътъ и въ небъ, нътъ въ эниръ. Завсь въ теченіе въковъ Вся природа сонъ вкушаетъ; Спать ей шорохъ не мвшаетъ Человъческихъ шаговъ. И стихіи міровыя, Неподвижныя, нъмыя, Въчно дремлютъ здъсь въ тиши, И мое къ нимъ приближенье Не приводитъ ихъ въ движенье: Такъ животныя въ глуши. Невилавшія отъ въка Даже тъни человъка, Если вдругъ случайно тутъ Встрътятъ образъ человъчій, То сначала, съ первой встрвчи, Прочь въ испугв не бъгутъ.

Нътъ! Я не первый здъсь: пески тутъ къмъ-то взрыты.

Вотъ рвы и насыпи! За ними, мнится, скрыты Въ засадъ хищники.... они добычи ждутъ.... Смотрю: и всадники, и кони видны тутъ, Ужасной бълизной и тлъніемъ одъты. Я къ нимъ: недвижимы.... Зову: молчатъ.... Скелеты

И трупы лишь одни!—Здъсь выгребъ ураганъ

Засыпанный пескомъ когда-то караванъ. Вотъ смъщанныхъ костей бъльющая груда! Вотъ остовъ вздока на остовъ верблюда Сидитъ, и по его ланитъ костяной Изъ впадинъ, гдъ глаза горъли яркимъ взоромъ, Бъжитъ сухой песокъ сыпучею струей И глухо шепчетъ мнъ съ зловъщимъ онъ укоромъ:

«Сумасшедшій бедуинъ!
Ты куда летишь одинъ?
Видишь — кости каравановъ?
Здъсь — владънье урагановъ!
Мощный вихрь тебя убьетъ.» —
Не страшусь: лечу впередъ.

Конь - огонь; мелькають ноги. Трупы! Вихри! Прочь съ дороги!

Вдругъ главный, вижу я, крушитель этихъ странъ Грозитъ мнъ гибелью — строптивый ураганъ. Уединенный онъ среди песковъ носился, Но, издали меня узръвъ, остановился, Задумался и прахъ, имъ поднятый, крутитъ На мъстъ; думаетъ и самъ себъ шумитъ:
«Какой тамъ это вихрь—одинъ изъ младшихъ братій

Моихъ, какъ видится, — такой некрупной стати, Полета низкаго, — отважился влетъть Въ мъста, которыми лишь мнъ дано владъть? > Такъ прошумъвъ ко мнъ онъ гнъвно повернулся И на меня столбомъ громаднымъ потянулся, Приблизился ко мнъ, и, видя въ первый разъ

Простаго смертнаго столь дерзостнымъ, отпрянулъ, Взлетвлъ-и съ вышины пятою въ землю грянулъ И изъ конца въ конецъ Аравію потрясъ;-И вдругъ виблясь въ меня разверстыми когтями. Какъ коршунъ въ воробья схватиль меня, жечь сталь Дыханьемъ огненнымъ и ударять крылами, Объ землю бить меня, и долу въ прахъ влечь, И засыпать пескомъ.... Но я не поддавался: Полу-раздавленный, я снова поднимался И схватывался съ нимъ всей силой кръпкихъ плечъ; Его песчаные, віющіеся клубомъ Я члены разрывалъ остервен влымъ зубомъ, Четвертовалъ его.... Ужь въ образъ смерча Хотвлъ онъ у меня уйти изъ- подъ плеча, И, мной обхваченный въ пол-тъла отбивался, Рванулся... пополамъ въ обхватъ перервался-И трупъ шумъвшаго такъ грозно въ облакахъ Гиганта, дождь песку съ высотъ низринувъ съ громомъ.

И съ валомъ городскимъ равняяся объемомъ, Упалъ къ моимъ ногамъ—поверженный во прахъ.

Зайсь—отдыхъ! Гордо зайсь взираетъ бедуинъ На звйзды; да и тв очами золотыми Всв смотрятъ на меня—затвмъ, что я одинъ, Одинъ въ пустынв я могу быть видимъ ими. Всей грудью я дышу, и, кажется, всего Степнаго воздуха Аравіи зайсь мало Для ненасытнаго дыханья моего. Такъ полно зайсь оно, широко, вольно, стало! А зрвнью моему кругомъ какой просторъ! И, мнится, до того усилился мой взоръ, оод с

Что шелъ бы за предълъ, хотя-бы въ этомъ міръ Былъ глубже сводъ небесъ и горизонтъ былъ шире.

И какъ объятья здъсь раскинуть я могу! Мнъ кажется, что въ ихъ торжественномъ кругу Вселенная-бы вся, отъ самаго востока До запада, легла свободно и широко! Вотъ—въ небо, какъ стрълу, я мысль мою мечу: Мысль выше.... выше все.... и я за ней лечу. Когда пчела свое лишь жало углубляетъ, То вмъстъ съ жаломъ тутъ и сердце оставляетъ: Какъ мысль моя едва на небо унеслась, То и душа за ней умчалась въ тотъ же часъ.



#### Антаръ <sup>2</sup>).

(Kaccuat).

На ноги ставьте верблюдовь, о братья <sup>3</sup>)! Выоки ремнемъ съ ихъ горбатой спиной Стянуты. сомкнуты. Мстить и карать я Ђду. — Ночь теплая съ ясной луной!

Вдемъ! — Какъ есть для спасенья отъ зноя Тънь на землъ, такъ для храбраго есть Средство спастись отъ позора: то — месть. Только, щитомъ себя разума кроя, Надо умъть отъ напасти уйти, Въ съти соблазновъ не впасть на пути.

Истинной дружбы я въдаю цъну:
Съраго волка въ друзья я возьму,
Лютаго барса, хромую гіэну:
Тайну я ввърю изъ нихъ хоть кому.
Каждый звъришка, храня ее свято,
Въ горъ съ насмъшкой не кинетъ собрата,
Звърь за обиду на месть возстаетъ;
Сила у нихъ противъ силы идетъ;

Вст они храбры, но я ихъ храбрте: Первый сижу у врага я на шет; Глтъ-же добыча пошла на раздълъ — Я въ сторонт; тутъ, кто въ жадности смълъ, Тотъ торжествуетъ, — а я передъ златомъ Гордо держу себя мужемъ богатымъ, Шедрымъ. — Не выше-ль дтйствительно тотъ, Кто превосходство свое сознаётъ?

Тъхъ оставляю — и горя мнъ мало! Знаю: посредствомъ благихъ своихъ дълъ Ихъ я къ себъ привязать не успълъ; Сердце жь мое къ нимъ и ввъкъ не лежало. Есть три товарища: будетъ съ меня! Храброе сердце да вонъ — изъ оружья — Сабля, что мечетъ фонтаны огня, Съ лукомъ, что выгнутъ, какъ шея верблюжья; — Перевязь лука — то роскошь сама: Волотомъ шита, кругомъ — бахрома; Гладкій, чеканный колчанъ ссть при лукъ, -А съ тетивы того лука тугой Прянетъ стръла — и по воздуху звуки Жалобныхъ стоновъ летятъ за стрълой: Мать этакъ стонетъ пронзительно-звонко, Если изъ рукъ у ней вырвутъ ребенка.

Тать пусть ночной, когда люди всё спять. Входить, – и прочь отпугнувь жеребять, Матокъ доить, молоко выжимая! Я не таковъ. Я — не трусъ, и хвоста я Женскаго не быль носителемъ: тотъ Къ женщинамъ пусть на совъты идетъ!

Сердце не страуса въ персяхъ ношу я; — Даже и страхъ неожиданно чуя, Ровно въ груди оно ходитъ моей: Бьется-жь пугливый пускай воробей! Видълъ-ли кто, чтобъ, какъ щеголь я мелкой-Прихвостень женскій, по цълымъ часамъ Брови подкрашиваль съ тонкой отдълкой 4) Иль въ благовонныхъ водахъ волосамъ Ванны творилъ? — Я съ пути не сбивался, Ночь хоть была, и песчаной волной Било въ глаза мнъ, метало дресвой: Я на верблюдицъ прямо все мчался — Вихрь подъ ногами, пустыня кипитъ, Брызжетъ огонь изъ-подъ быстрыхъ копытъ. Голодъ-ли мучилъ меня – удостбить Я и вниманья его не хотълъ И успъваль его тъмъ успокоить, -Прахомъ пустыни питаясь, летълъ, Мчался, — и былъ до того непреклоннымъ Съ голодомъ лютымъ въ бореньъ, что онъ Долженъ себя былъ признать побъжденнымъ. Въ лагеръ-ль быть мнв случалось — снабженъ Былъ я тутъ множествомъ яствъ и напитковъ: Гав, у кого было столько избытковъ?.... Но — разстаемся мы этого дня. Горечь кипитъ на душъ у меня: **Ъду**; — позора душа не выноситъ; Васъ коль не брошу - душа меня оросить. Мщенія жажда мнъ жилы всъ рветъ, Точно какъ пряха, что пряжу прядетъ И обрываетъ неровныя нитки. Digitized by Google

Чуя, что этотъ позывъ не умолкъ, Каждое утро я дълалъ попытки! Алчущій, съ пастью открытою, волкъ Такъ на добычу выходитъ, ноздрями Нюхаетъ воздухъ и мчится степями, И утомленный отъ трудныхъ скачковъ, Тщетныхъ засадъ и усилій безплодныхъ, Воетъ - въ сообществъ многихъ волковъ Также измученныхъ, также голодныхъ; --Словно какъ выръзокъ невой луны, Тощи они, — ихъ бока сведены, Челюсти выдались; зубы объ зубы Такъ и звенятъ, точно стрълы, гдъ грубый Ими обманъ свой прикрывъ, чародъй  $\Lambda$ овко въ рукъ ихъ вращаетъ своей. —  $^{5}$ ) Или жужжатъ они точно какъ пчёлы, Въ слъдъ что за маткой летятъ черезъ долы, И надъ крутымъ пчеловода холмомъ Улей, какъ гроздья, объемлють кругомъ. Скулы волковъ тъхъ — лишь кости безъ мяса; Точно расколотый дерева стволъ — Пасть ихъ. - Тотъ первый завылъ, и пошелъ Вой ихъ всеобщій, и вся залилася Стая, какъ плачущихъ женъ и дътей Хоръ по скончаньи фарисовыхъ дней. 6) Тотъ замолчалъ вдругъ — и всъ умолкаютъ. Мнится, что воемъ такимъ облегчаютъ Волки свой голодъ: обмънъ круговой Жалобъ и стоновъ миритъ ихъ съ судьбой. Вотъ — и притихли: не лучше-ль безгласно, Молча терпъть, чъмъ горланить напрасно?

Вотъ — подъвзжаю къ цистернъ 7): летитъ Полкъ казуаровъ в), крылами шумитъ, Ропщетъ.... Я первый напился, — а птицы Пусть-ка потянутъ ужь мутной водицы! Пьють и опивки! Ихъ вождь полковой Не испугалъ тутъ моей дорогой, Доброй верблюдицы: я появился --«Прочь вы, крылатые!» — Мигь — и напился..... Ђду съ оглядкою: что они? гаъ? Вижу, что кинулись къ грязной водъ, Вобы вздуваются, клювы нагнулись — Добрые знаки! Вотъ -- всъ постянулись Къ влагъ; шумитъ водопойный ихъ станъ. Точно на роздыхъ пришелъ караванъ; — Снова вздымаются, — снова садятся Къ водохранилищу жмутся, тъснятся, Спъшно глотаютъ остатки воды, И торопливо смыкаясь въ ряды, Тянутся, точно въ степныя равнины Сходять съ оаза въ рядахъ бедуины.

Жесткая почва — подруга моя;
Къ ней прижималь съ наслажденіемъ я
Мало-ли разъ свой скелетъ человъчій —
Тощія руки, костлявыя плечи,
Члены, которыхъ составы всъ счесть
Такъ же легко, какъ въ извъстность привесть
Кости игральныя— тъ, что на лавку
Мечетъ игрокъ, зорко глядя на ставку.

Если груститъ по Антаръ война— Это понятно: Антаръ ей слугою понятно: Остава в слугою понятно:

Върнымъ былъ долго, и помнитъ она Службу Антара. — Моею лушою — Этимъ игралищемъ всвхъ неудачъ — Нынъ играетъ несчастье, какъ въ мячъ. Сотни страданій, рішить чтобы діло, Что кому взять изъ Антарова тъла, Въ споръ о высохшихъ членахъ моихъ Жеребін мечутъ <sup>в</sup>): — изъ бъдствій земныхъ Каждое лъзетъ съ особой любовью Мнъ на заплечье; отвсюду — гроза; Я засыпаю — бъла къ изголовью Мигомъ садится и пядитъ глаза. Мъсто себъ выбирая къ удару Самому злому: — ознобу и жару Я подвергаюсь отъ тяжкихъ заботъ, --Каждая въ день свой и часъ меня бьетъ. Точно какъ дрожь чередной лихорадки, Только здъсь болъе люты припадки. Точно какъ птицы средь знойнаго дня На воду мечутся; жаждой томимы, Эти заботы летятъ на меня Стаей, и мною стократно гонимы — Снова летятъ, не смотря на отгонъ, Сверху и снизу и съ разныхъ сторонъ.

Знаете вы, какъ — измученъ и злобенъ — Я, босоногій, во время жаровъ, Въ прахъ пустынь извиваюсь, подобенъ Змъю блестящему — сыну песковъ. Въ нъгъ я выросъ средь пышнаго быта, Славныхъ я предковъ потомокъ, но я — Сынъ терпъливости строгой; моя предковъ Соод ве

Грудь ея жесткою тканью прикрыта; Въ сердце свое на житье я втянулъ Смълость гізны; я ноги обулъ Стойкостью въ дълъ; — въ степи безъ намета, Въ зной безъ покрышки, я, чуждый разсчета, Веселъ, богатъ и открыто гляжу — Ибо я жизни своей не щажу; Въ счастъъ богатствомъ своимъ не гордился, Праздности глупой бъжалъ — и трудился; Былъ-ли разносчикъ я сплетень пустыхъ? Ложью пятналъ-ли я славу другихъ?

Помните-ль страшную ночь вы? — Сплошная Тьма налегла на весь міръ, и такая Стужа была, что Арабъ свои жегъ Стрълы и лукъ, чтобъ развесть огонекъ — Голько бъ согръться! Готовый къ походу Выступилъ бодро я въ ту непогоду; Молніи были свътилами мнъ, Громъ былъ трубою, зовущей къ войнъ, Ужасъ и трепетъ — мнъ спутники были; Руки мои въ эту ночь отпустили Многихъ вдовицами женъ, -- сиротствомъ Многихъ дътей я взыскалъ, - и потомъ, Въ эту-же ночь мечъ кровавый возвыся, Я возвратился подъ бурей домой, Къ утру-жъ спокойно лежалъ въ Гумаисъ, -А по пустынъ, обрысканной мной, Мчалась молва обо мнъ: вопрошали Тв съ любопытствомъ, а тв отвъчали; Разный тутъ шелъ между жителей толкъ: «Ночью-то лаяли псы — или волкъ, Digitized by Google Или гіены щенокъ, утекая,
Бурей гонимый, во мракъ ночномъ
Къ намъ забъгалъ, или птица какая
Билась въ испугъ дрожащимъ крыломъ?
Песъ заворчаль и утихъ въ ту-жъ минуту....
Или ужь Дивъ произвелъ эту смуту? —
Вскользь пролетълъ и надълалъ тревогъ?
Иль... человъкъ?... Это дъло сокрыто.
Нътъ! Человъкъ-бы такъ много не смогъ!
Видишь — людей-то въдь сколько побито!»

Въ зной, когда день пламенъль, и въ-прискокъ Змъйки вились по землъ обожженной, — Плащъ я дырявый надъвъ и въ песокъ Кинувшись жгучій, главой обнаженной Солнца на бой вызываль, — и въ разбросъ Груда моихъ запыленныхъ волосъ, Безъ умащенья, сплошными кусками Слипнувшись съ грязными лбомъ и висками, Тяжко висъла.....

Всв эти мвста, Ввчной пустыни просторъ необъятный, Доль, что округлостью твердо-раскатной Сходенъ съ горбатою спинкой щита, Часто босыми я мвряль ногами. Подъ восходящими къ небу скалами Я на рукахъ и ногахъ проползалъ, Псу уподобясь, и часто взлвзалъ На лобъ скаламъ твмъ по каменнымъ склонамъ, Гостемъ нежданнымъ вносясь къ антилопамъ; Тв, бвлоногія, мягкимъ руномъзень Google

Пышно-одътыя, словно дъвицы
Въ платьяхъ влачащихся, ходя кругомъ,
Смъло свои устремляли зъницы
Въ очи мнъ; я имъ являлся самцомъ
Стада ихъ съ смуглымъ, брадатымъ лицомъ—
Мужемъ ихъ новымъ, съ такими рогами,
Что при поднятьи чела въ высоту
Вътви роговъ тъхъ кидались къ хвосту,—
Или-же ими вцъпясь межъ скалами
Новый самецъ, что въ скалахъ тъхъ засълъ,
Въ небъ, казалось, какъ птица висълъ.



#### III.

#### Альмотенабби 10).

Доколь, по степянь и пустынянь свершая провздъ,

Я буду безплодно гоняться за группани звъздъ? Ногъ нъту у звъздъ: отчего-жъ быть усталости тутъ?

Верблюды-жь и люди— съ ногами: они устаютъ.

Проъзжій спать хочеть; а звъзды?—тъ въчно глядять, И. въждъ не имъя, безсонныя, спать не хотятъ.

Отъ солнца чело и лицо наше стало черно: Съдыхъ-же волосъ подчернить намъ не можетъ оно.

Ужели небесный Судья для страдальцевъ— людей Суровъе будеть безжалостныхъ дольнихъ судей?

Воды на дорогу намъ будетъ довольно: она, Изъ тучъ намъ продитая, въ кожу мъшковъ наобрана. Верблюдовъ я гнъвно гоню: я не гнъваюсь тутъ, Но знать имъ даю, что со мною въ изгнанье идутъ.

При выходъ я изъ Египта верблюдамъ сказалъ: «Смотрите! Чтобъ каждый изъ васъ на бъгу понуждалъ

Переднюю ногу свою своей задней ногой! Бъгите!»—И вотъ—изъ Египта промчался стрълой Я съ горстію спутниковъ върныхъ — съ моими людьми—

Чрезъ области смежныя Джарса и Аль-Элеми.

Вотще конь арабскій хотъль обогнать меня: лбомъ летить наравнъ онь все только съ верблюжьимъ.

Летитъ наравнъ онъ все только съ веролюжьимъ. горбомъ.

Что за люди? Стрвлы послушны въ рукахъ тъхъ людей \*), Какъ тамъ, гдв тасуетъ ихъ, ставъ предъ толпой,

Какъ тамъ, гдъ тасуетъ ихъ, ставъ предъ толпой, чародъй.

Чалму-то какъ снимутъ-на нихъ (тутъ- природа сама!)

Изъ черныхъ курчавыхъ волосъ остается чалма.

Хоть пухъ молодой на щекахъ—руки этихълюдей И всадниковъ валятъ и вмигъ забираютъ коней.

Добыча, когда-бъ и надежды ихъ вс $\bar{b}$  превзошла — И то бы въ нихъ жажду добычи унять не могла.

<sup>\*)</sup> См. въ объясненіяхъ-5-е.

Они, какъ язычники, въчною пышутъ враждой; Безпечны-жь они при оружьи, какъ въ праздникъ святой.

Нъмое копье изъ рукъ ихъ чуть въ воздухъ пошло-

Покажетъ умънье свистать, какъ соколье крыло.

Верблюды безъ устали мчатся, хоть въ пънъ совсъмъ,

И зелены ноги ихъ, вытоптавъ Регль и Ганэмъ.

Верблюда бичомъ отгоню отъ чужихъ я луговъ  $\Gamma_{A}$ ъ-жь принятъ, какъ гость я, тамъ кормъ и верблюду готовъ.

Арабъ, Персіанинъ—скупятся на пастбища: нътъ Фатика на свътъ; покинулъ Фатикъ этотъ свътъ.

Другаго Фатика Египетъ во въкъ не найдетъ, И мъста его въ этомъ міръ никто не займетъ.

Онъ живъ былъ-и всъхъ превышалъ онъ величьемъ своимъ;

Онъ умеръ-и всъ поравнялись умершіе съ нимъ.

Искаль его окомъ я, кликаль взываніемъ устъ— И что же нашель я? Весь міръ безотвѣтѣнъ и пустъ.

Вернулся туда я, откуда какъ странникъ ушелъ, И думалось: снова съ перомъ бы знакомства я свелъ!

Перо-жъ возразило мнъ чернымъ своимъ языкомъ:

«Нътъ, славы ты мной не добудешь; добудь-ка мечомъ!

Перо ты возьмешь, какъ истратится сила плеча; Перо въдь работаетъ все по приказамъ меча.»

Перо этой рвчью хотвло меня научить И твмъ отъ безумья, быть можетъ, меня излвчить;

Но я не послушался: самъ виноватъ теперь я, Что разумомъ плохъ, голова не въ порядкъ моя.

До цвли доходить, мечомь лишь владвть кто гораздь.

Спроси, кого хочешь: перо тебв хлвба не дасть.

Въ пути-ль ты находишься? Чуждый народъ на тебя Глядитъ, какъ на нишаго: «ищетъ-ле крохъ для

Глядить, kakъ на нищаго: «ищеть-де крохъ для себя!»

Неправда враждой раздълила людей племена, Хоть общая мать всему роду людскому дана.

Ну, —буду-жь пріема, какъ гость, я иначе просить! Къ дверямъ подойду, да и стану мечомъ колотить!

Оружье пускай и ръщаетъ, кто спину согнетъ

Кто?—Тотъ-ли, кого угнетаютъ, иль тотъ, кто гнететъ?

Оружья у насъ не отымутъ: съумъемъ сберечь! Рука не дрожитъ у меня, не позоренъ мой мечъ.

Мой взоръ... Пустъ къ картинамъ страданій пріучится онъ! Въдь все, что мы зримъ на-яву, пропадаєтъ какъ сонъ.

Прочь жалобы! Ими народъ только твшится злой: Такъ стоны предсмертные вороновъ твшатъ собой.

Гать втра прямая?—Лишь въ книгахъ убъжище ей: Ея не ищи ужь ни въ словъ, ни въ клятвъ людей.

Хваленіе Богу, создавшему душу мою! Съ его я пособіемъ вытяну долю свою,

И въ долгомъ изгнаньи отраду себъ обръту, Тогда kakъ другіе горюютъ и въ лучшемъ быту.

Самъ рокъ удивленъ былъ великимъ терпъньемъ моимъ
Затъмъ, что я кръпче ударовъ, обрушенныхъ имъ!

Какъ грустно живется теперь межъ людей! Я-бъ желалъ, Чтобъ жилъ я давно ужь, а нынъ въ могилъ-бъ

Намъ время — отецъ; когда молодо было оно — Тогда отъ него наши предки родились давно;

А нынъ отецъ нашъ, на старости хилой своей Намъ жизнь даровавъ, произвелъ ужь негодныхъ дътей.



# ОТДЪЛЪ IV.

#### Зима въ городъ.

Прошла весна, за ней и льто удалилось, Прошла осенняя дождливая пора; Подъ снъжной пеленой ужь мостовая скрылась, И грохотъ не стоитъ надъ городомъ съ утра.

На чистомъ воздухъ, такъ долго по неволъ Скрываясь отъ дождей осеннихъ въ запертъ, Шумъ городской теперь не оглушитъ насъ болъ И не раздавятъ насъ колеса на пути.

О, чудная пора, привътъ тебъ — здорово!... Толпы людей себя надеждою бодрятъ, Что возвратятся къ нимъ веселые дни снова, Бъжавшіе давно отъ Фавновъ и Дріадъ.

Все радуетъ, живитъ, — домашній кровъ бросая, Вдыхаю-ли въ себя я воздухъ иногда, Закинувъ голову смотрю-ль на небеса я, Иль пристально слъжу, какъ мчится тучъ гряда.

Одна изъ нихъ въ выси куда-то уплываетъ, Другая надъ землей повисла и стоитъ, Та снъгомъ падая, равнины покрываетъ, Иль зеркало ръки Виліи серебритъ.

Но тотъ, кто въ эти дни въ деревнъ видитъ нивы Подъ саваномъ снъговъ и сумракомъ небесъ И обнаженныхъ горъ песчаные обрывы, И голый, ледяной корой покрытый, лъсъ,

Тотъ отъ картинъ такихъ соскучится не въ мъру И броситъ сельскій міръ для городскихъ забавъ, Для Плутоса забывъ красавицу Цереру И золота съ собой запасъ хорошій взявъ.

А въ городъ за то онъ можетъ жить безпечно Среди палатъ, гдъ все глазъ только веселитъ, И земледъльца трудъ забудетъ онъ, конечно, Въ чарующемъ кругу плънительныхъ харитъ.

Въ деревнъ еще свътъ не золотилъ востока, Церера будитъ насъ и поздравляетъ съ днемъ, — А здъсь хоть солнышко давно взошло высоко, Въ тъни алькова я еще сплю сладкимъ сномъ.

Накинувъ на себя халатъ, встаю съ постели Съ визитомъ молодежь является ко мнъ, И начиная день безъ дъла и безъ цъли Проводимъ утро мы въ веселой болтовнъ.

Тотъ передъ зеркаломъ на кудри золотыя, Умащивая ихъ, бальзамъ восточный льетъ; Тотъ куритъ и гадъ нимъ, какъ облака густыя, Дымъ носится; а тотъ чай ароматный пъетъ.

Когда-жъ настанетъ часъ полудня, беззаботно Въ блестящій экипажъ я съ къмъ-нибудь сажусь;

Въ бобры иль соболя себя закутавъ плотно, Вимы холодной я и вътра не боюсь.

Съ блестящимъ обществомъ встръчаюсь въ залъ; вскоръ

За трапезу насъ всъхъ сажають, намъ несутъ Не мало всякихъ яствъ на дорогомъ фарфоръ И каждый пресыщенъ избыткомъ вкусныхъ блюдъ.

Мы пьемъ столътнее венгерское; въ стаканъ Играетъ кръпкій пуншъ, коньякъ и старый медъ, А дамы пьютъ мускатъ, который, не туманя Головокъ слабыхъ ихъ, имъ бодрости придаетъ.

При помощи вина бестда оживится. Посыплется остротъ неистощимый рядъ, И не одно лицо отъ страсти разгорится, И помутится умъ, поймавши нъжный взглядъ.

Но солнце ужь зашло. Густьють твни дружно, Подь сумракомь зимы погась последній светь. Дають богини знакь, что разъезжаться нужно Шумь, говорь — и гостей веселыхь уже неть.

Лишь тъ, кто съ счастіемъ слъпымъ за панибрата, Играютъ въ фараонъ, волнуясь отъ игры, Иль длинный кій схвативъ (оружье безъ булата) Катаютъ по сукну точеные шары.

Когда-жъ ночь темная сойдетъ на городъ сонный, И въ окнахъ кое-гдъ огонь еще блеститъ, Кончаетъ молодежь день шумно проведенный, И множество саней по улицамъ скользитъ.

#### Хоръ охотниковъ.

На музыку изъ оперы Вебера «Фрейшицъ.»

ферезъ нивы, черезъ горы
И овраги, и болота,
Посреди собачьей своры
И подъ звукъ роговъ охоты,
На конъ, что птицей мчится,
Весь — огонь и удальство,
И съ ружьемъ — лишь громъ сравнится
Съ каждымь выстръломъ его —
По слъдамъ горячимъ звъря
И въ свою удачу въря:
Гопъ, гопъ, гопъ! впередъ, впередъ!

Какъ разбойникъ безпощадный, Какъ дитя веселый смъло, Принялся охотникъ жадный За излюбленное дъло. Чаще выстрълъ раздается Только слышно: пуфъ, пифъ, пафъ! Кровь вездъ ручьями льется Птицы падаютъ стремглавъ... По слъдамъ горячимъ звъря

И въ свою удачу въря:
Гопъ, гопъ, гопъ! впередъ, впередъ!

Кто кабану или туру
Пулю въ лобъ направить можетъ?
Кто сдеретъ съ медвъдя шкуру
И къ ногамъ своимъ положитъ?
Спятъ лъса и горы, что-ли?
Пусть откликнется ихъ хоръ.
Затрубилъ охотникъ въ полъ,
Какъ король лъсовъ и горъ...
По слъдамъ горячимъ звъря
И въ свою удачу въря:
Гопъ, гопъ, гопъ! впередъ, впередъ!

Кто, давая промахъ ръдко
Лишь завидя жертвъ крылатыхъ,
На лету сражалъ ихъ мътко?
Пусть же, вътры, отзовется
На вопросъ вашъ буйный хоръ!
Громко выстрълъ раздается
Короля вътровъ и горъ...
По слъдамъ горячимъ звъря
И въ свою удачу въря
Гопъ, гопъ, гопъ! впередъ, впередъ!



#### Пловецъ.

бездна чудесь! На разсвътъ свой чолнъ Я въ море пустиль: улыбалась погода; Въ тиши не смущало ничто его хода;— И вотъ — ужь во мглъ, средь бушующихъ волнъ Ни взадъ, ни впередъ не могу его двинуть... Уже-ль и чолнъ жизни мнъ тутъ опрокинуть?

Блаженъ, чью ладью неземная чета Ведетъ по волнамъ посреди бушеванья: То сестры родныя; ихъ въ міръ названья — Одной — добродътель, другой — красота. Та нектара чашей пловца успокоитъ, А эта утъшитъ, чуть ликъ свой откроетъ.

Хоть счастливъ и тотъ, чьей душой принята Одна добродътель, за тъмъ, что предъ храмомъ Величья и почестей римскимъ бальзамомъ Кръпитъ его духъ,—но когда красота Его ужь не тъшитъ и глазъ поворотомъ — Въ храмъ входитъ облитый онъ кровью и потомъ.

Вполнъ-ль красота вся открылась кому И вдругъ улетъла потомъ съ полъ-дороги, Оставивъ его безъ надежды, въ тревогъ образования въ тревогъ образования въ тревогъ образования възразования възразония възразования въ

Ахъ, послъ свътъ цълый противенъ ему; Ему все равно ужь — во мракъ онъ, въ свътъль; Его не скръпитъ и сама добродътель.

Въ замънъ красоты созерцанья тогда Онъ долженъ лишь съ бурями биться, усталый, Не ручки сжимать, но — хвататься за скалы; Встръчаться не съ сердцемъ, но — съ глыбами льда, И долго, во тьмъ утопая, томиться, Не въ силахъ и отдыха смерти добиться.

Боренье такъ тяжко!... И разомъ-бы я Могъ кончить! .. Потомъ ужь и спи подъ волною. Но все-ль тутъ погибнетъ, исчезнетъ со мною? Быть можетъ, кто разъ въ океанъ бытія Ужъ кинутъ, тотъ въ немъ заключенъ непреложно:

Ни вылетъть вонъ, ни пропасть невозможно.

«Живущее все умирает» — кричатъ. Что-жь крикъ этотъ въры моей не остудитъ, Что духа свътило горъть также будетъ, Что въчныя силы свътило то мчатъ Въ пространствахъ эоирныхъ, гдъ все безконечно, И гдъ то свътило вращается въчно?

Кто съ берега крикнулъ? — Друзья мои! Васъ Узналъ я; то — вы! О, собратья! До нынъ Стоите прибрежныхъ вы скалъ на твердынъ И смотрите вы съ напряжениемъ глазъ Съ волнами мое замъчая боренье... И глазъ вашъ... друзья, не страшитъ утомленье.

На гибель отчаянно кинься вдругъ я — «Вотъ», скажутъ, «безумецъ!» и «вотъ—благодарность!»

Вамъ тучи, что кроютъ мнѣ всю лучезарность Небесную, менѣе страшны, друзья; — Вамъ вихри чуть слышны, что рвутъ мнѣ канаты; Громъ бъетъ здѣсь, а къ вамъ лишь доходятъ раскаты.

И вмъстъ со мною вы будьте въ огнъ Всъхъ молній: прочувствованъ иначе будетъ Огонь этотъ вами. Пусть Богъ меня судитъ! Судья долженъ быть не со мной, но во мнъ. Пути наши розны: пойдете вы къ дому, Я-жь дальше — на встръчу и вътру, и грому.



### The meeting of the waters.

Дава ли есть мъста прекраснъе долины, Гав воды чистыя сливаются. О, ты, Долина чудная! Мнъ будутъ до кончины, Въкъ памятны твои душистые цвъты.

Я о тебъ храню въ душъ воспоминанье, Не потому что такъ пестры твои луга, Что рощи я люблю, ключей твоихъ журчанье, — Есть нъчто болъе, чъмъ мнъ ты дорога.

Любимые друзья мои тамъ прежде жили, И памятью о нихъ долина вся полна: Природа намъ милъй въ своей могучей силъ Когда она въ глазахъ друзей отражена.

Дай Богъ вернуться мнъ къ тебъ въ иные годы И встрътить вновь друзей, когда житейской тьмы Минуютъ наконецъ волненья и невзгоды И, какъ ручьи твои, соединимся мы.



## «Қогда бъ я лентой сталъ» и т. д.

Когда-бъ я лентой сталь, что волотомъ играетъ На дъвственномъ челъ твоемъ, —

Когда-бъ одеждой сталъ, что перси облекаетъ Твои воздушнымъ полотномъ:

Я-бъ сердца твоего біеньямъ внять старался, Отвъта нътъ ли моему?

Съ твоей-бы грудью я и падалъ, и вздымался, Дыханью върный твоему.

Когдабъ я въ вътерокъ крылатый превратился, Что дышетъ, ясный день любя,

Отъ лучшихъ бы цвътовъ въ пути я сторонился, Ласкалъ бы розу и тебя.

Быть можетъ Богъ тогда въ судъ своемъ правдивомъ Мое-бы рвенье оцънилъ,

Быть можетъ сдълалъ-бы меня тогда счастливымъ: Въ твое бы сердце превратилъ.



## **Къ М....**

рочь съ глазъ моихъ!... И я готовъ исполнить это...

«Долой изъ сердца!..» Прочь завътныя мечты! «Долой изъ памяти!»—Нътъ! Этого завъта Не властны выполнить ни я, ни даже ты.

Чъмъ далъе предметъ поставленъ колоссальный, Тъмъ шире за собой отбрасываетъ тънь; Чъмъ дальше буду я, тъмъ образъ мой печальный Скоръе омрачитъ тоской твой ясный день.

То здъсь, то тамъ обманутый судьбою, Дълиль я смъхъ и плачъ съ одной тобой вътиши И върь: всегда, вездъ я буду предъ тобою, На всемъ ты встрътишь слъдъ больной моей души Задумавшись въ своемъ уютномъ кабинетъ И къ арфъ подойдя, займешься ли игрой — Ты скажешь: «въ этотъ часъ при этомъ полусвътъ

Онъ такъ любилъ мечтать подъпъснь мою, порой. И если, въ шахматы играя при началъ Увидишь, что игра проиграна твоя, Ты вспомнишь про себя:— «вотъ такъ ряды стояли, Когда въ послъдній разъ съ нимъ здъсь играла я.»

Забывъ ли прошлое, въ разгаръ шумномъ бала, И мыслью уносясь далеко въ міръ иной, Увидишь стулъ пустой въ углу большаго зала, Ты скажешь про себя: «тамъ онъ сидълъ со мной.»

Въ романъ ли прочтешь, какъ гибнутъ вереницы, Давно лелъемыхъ надеждъ въ единый часъ, Въ волненіи, закрывъ досадныя страницы, Ты скажещь про себя: «такъ было и у насъ.»

И если авторъ твой по долгомъ испытаньи, Уже не разлучилъ двухъ любящихъ сердецъ, Свъчу задувши вдругъ, ты скажешь безъ сознанья: «Зачъмъ же нашъ романъ имълъ иной конецъ?»

И въ ночь, какъ молнія все заревомъ одънеть, На грушть высохшей зашелестять листы, И филинъ вдругъ крыломъ окно твое задънетъ: «О, то луша его!» въ испугъ скажешь ты.

И всюду, гдв порой, обманутый судьбою, Двлиль я смвхъ и плачъ съ одной тобой въ тиши, Повърь, всегда, вездъ я буду предъ тобою; На всемъ ты встрътишь слъдъ больной моей души.



Digitized by Google

# На новый (1827) годъ.

Изъ пепла фениксъ вновь возникъ на Божій свътъ, И снова міръ его съ надеждами встръчаетъ...
Чего же отъ него желаешь ты, поэтъ?

Веселыхъ ли минуть?... Небесныя зарницы! Я помню — съ вами ночь свътлъла словно день; Я думалъ, что ужь міръ воскресъ—а на зъницы Мрачнъе прежняго ложилась снова тънь.

Любви-ль? О! знаю я весь юный оредъ желанья, Высокій платонизмъ и райскія мечты. И кто жь не испыталъ отраднаго страданья, И кто жь не падалъ внизъ съ небесной высоты!

И я страдаль, мечталь, париль... Цвътокъ прекрасный

Ужь быль передо мной... сорвать его хочу...
Проснулся: сонь исчезь: нъть розы... все напрасно!

Одни шипы въ груди... Любви я не ищу.

Не дружбы-ль?... Кто жь изъ насъ не чтилъ ея святыни: Изъ всъхъ земныхъ богинь прекрасныхъ юныхъ

Она всегда была прекраснъйшей богиней, Являлась прежде всъхъ, за всъми шла во слъдъ.

Друзья! какъ будто мы единою семьею Въ волшебномъ деревъ Армиды всъ живемъ, Одна душа живитъ все дерево собою, Хоть каждый листъ дрожитъ отдъльнымъ бытіемъ.

Но вотъ запрыгалъ градъ по листьямъ или тучей Рой насъкомыхъ въ садъ примчится въ тишинъ, Какъ вътка каждая дрожитъ отъ боли жгучей, Сочувственной!... Нътъ, нътъ, не нужно дружбы мнъ...

Чего жь бы пожелать мнв въ этомъ новомъ годъ?.. Уединенія... дубовую кровать... Лишь тамъ—слезамъ друзей, ликующей природъ; И хохоту враговъ меня не взволновать!

Тамъ только до конца, и по кончинъ свъта Хотълось бы сквозь сонъ, который будетъ тихъ. Мечтать, какъ промечталъ промчавшіяся лъта, Любить людей и свътъ... вдали, вдали отъ нихъ...



#### VI.

## Моряқъ.

Варугъ покидая своихъ земляковъ,
Какъ ты спъшишь оттолкнуться,
Бъдный морякъ, отъ родныхъ береговъ,
Съ тъмъ, чтобъ ужь ввъкъ не вернуться!

Поднялъ при этомъ ты очи свои; Радость лицо освътила; Ръдкая гостья—улыбка—твои Снова уста посътила.

Медлять другіе, сбираясь въ отъвздъ; — Глядь! на ладьъ ужь ты зыбкой.

Можно ль отъ счастья, отъ милыхъ намъ мъстъ Рваться—еще и съ улыбкой?»—

Видълъ я, знаю, — отвътилъ морякъ, — Что въ этомъ краъ творится;

Видълъ... а что? Ни единый землякъ Тъмъ-бы не могъ усладиться.

Видълъ я доблесть мужскую—въ тискахъ. Тъму—въ головахъ у народа, Google Въ умникахъ — алчность, а въ женскихъ сердцахъ — Мелочи разнаго рода.

Счастье?... Увы!—Волнъ съ приливовъ морскихъ Ввърилась часть остальная Мыслей и чувствъ и желаній моихъ Лодкъ родимаго края.

Счастливъ я могъ ли же быть, напередъ Чуя, что бурей сосъдней Парусъ послъдней ладьи изорветъ— Лоскутъ надежды послъдней?



#### VII.

# Дъвушка на перепутьи.

#### Дъвушка.

Въ дороги предо мною, но куда идти — не знаю.

Кинувъ отчій домъ, путь новый для себя я избираю И ищу цвътовъ, чтобъ нъжнымъ ароматомъ ихъ упиться
И, родителей утъшивъ, снова въ домъ свой возвратиться.

Гдъ ростутъ цвъты такіе,— я не въдаю ей богу, Потому-то, добрый странникъ, укажи ты мнъ дорогу.

#### Пилигримъ.

Тотъ невиненъ, кто довърчивъ и дороги върной ищетъ, Но бъда тому, кто въ міръ, въ немъ путей не зная, рыщетъ. Я состарился въ услугахъ всъмъ прохожимъ, беззаботно Мнъ внимавшимъ, и тебъ я услужить готовъ охотно.

Въ жизни нашей есть два сада, и идутъ кънимъ двъ дороги: Первый путь съ востока вьется, и на немъ шиповникъ ноги Колетъ, вкругъ тъснятся скалы съ ихъ суровой наготою Какъ въ саду, въ который можешь ты придти дорогой тою. Тверды почва и плоды въ немъ, и суровы всъ растенья: Лъсъ дубовый да утесы – вотъ его всъ украшенья. Тамъ плоды ростутъ не скоро и не скоро созръваютъ. Каждый плодъ виситъ высоко, и съ трудомъ его срываютъ. Нътъ часовъ тамъ и мгновеній-только долгіе есть годы; Ни зимы нътъ, нътъ и лъта въ въчномъ царствъ непогоды: Красокъ нътъ, и все покрыто одноцвътной пеленою; Жизнь вся скована повсюду неподвижностью одною. Межъ людей разнообразья тамъ нътъ вовсе никаkoro: Тамъ одинъ во всемъ походитъ непремънно на другаго, И однъ и тъ же мысли, безъ сомнъній, ихъ гнетущихъ, Неизмвиныя, какъ въчность, занимаютъ всъхъ живущихъ. Тамъ на терніяхъ и скалахъ мирно смертный от-Digitized by GOOALXаетъ

И упорный трудъ блаженствомъ самымъ высшимъ называетъ.

Тамъ эмблема жизни мирной — гладъръки подъ солнцемъ мая;

Выраженье душъ прекрасныхъ — океана тишь нъмая;

Этотъ садъ, гдъ обитаетъ Добродътель и гдъ стражи Очень грозны, съ виду мраченъ, и для многихъ страшенъ даже.

Но въ комъ нравственная сила помогаетъ теплой въръ,

Для того всегда открыты въ этотъ садъ суровый двери.

Посмотри теперь на право — тамъ идетъ еще дорога,

Очень гладкая, прямая, гдъ цвътовъ повсюду много, Какъ и въ томъ саду, въ который этотъ путь людей приводитъ;

Тамъ волшебница другая—Роскошь гордо очень бродитъ.

Ты конечно замъчала предъ закатомъ солнца, лътомъ,

Какъ толкутся надъ землею мошки въ воздухъ нагрътомъ?

Это — образъ всъхъ живущихъ въ томъ саду и отраженье

Всъхъ ихъ помысловъ, желаній и душевнаго стремленья.

Мурава тамъ служитъ ложемъ, но людей не освъжаетъ.

Digitized by Google

Сонъ на той постели мягкой ихъ и силъ не укръпляетъ;

Тамъ цвъты, разнообразьемъ чудныхъ красокъ привлекая,

Днемъ цвътутъ и умираютъ, къ ночи разомъ увядая.

Люди тамъ различны также, какъ букашки, какъ растенья;

Какъ цвъты между собою не похожи ихъ сужденья. Садомъ пользуясь, однако, недовольны люди садомъ, Скоро все надоъдаетъ ихъ пресытившимся взглядамъ.

О прошедшемъ, о грядущемъ помышлять они не любятъ

И, живя лишь настоящимъ, праздной жизнью сердце губятъ.

Нектаръ пьютъ, чтобъ послъ горечь пить житейской грустной прозы,

И летаютъ, чтобы падать, и смъются, чтобъ лить слезы;

Все ихъ поприще земное:—наслажденья и забавы; На себъ зефиры носятъ легкій тронъ ихъ краткой славы,

Вся ихъ жизнь — сонъ мимолетный, солнца лучъ среди ненастья,

Ослъпитъ вдругъ и исчезнетъ – словно молнія ихъ счастье...

Кто какъ вътеръ между небомъ и землей привыкъ носиться,

Чтобъ обманчивымъ минутнымъ счастьемъ въ мірѣ насладиться,

Digitized by Google

Тотъ пусть съ върой и надеждой Евы въ этотъ садъ стучится.

Мотылекъ откроетъ двери перелъ нимъ и сънимъ

Мотылекъ откроетъ двери передъ нимъ и сънимъ умчится.

Такъ два сада, двъ дороги предъ тобой въоткрытомъ полъ, Но сама ты сдълай выборъ, о своей заботясь долъ; Богъ на то тебъ далъ волю: у тебя на то есть разумъ.

И любой изъ тъхъ путей двухъ выбирай, дъвица, разомъ.



#### VIII.

## Сватовство.

Мамаша слушала, сидълъ за книгой дядя; Когда жь на сватанье намекъ я дълать сталъ, Ваговорили всъ, въ глаза мнъ прямо глядя.

—«А сколько душъ у васъ?» разспрашивала мать, Справлялся дядюшка о чинъ, о доходъ; Мои любовныя интрижки всъ узнать Служанка отъ слуги спъшила на свободъ.

Мамаша, дядюшка!... Единственной душой Своей владъю я; Парнассъ – мое имънье. Перомъ своимъ доходъ я наживу большой, А слава мнъ чины замънитъ, безъ сомнънья.

Любилъ-ли я? Вопросъ подобный глупъ вполнъ. Могу-ли я любить? То докажу на дълъ: Ты, киска, брось слугу и вечеромъ ко мнъ Въ гостиницу тайкомъ зайди-ка на недълъ.



### IX.

# Два слова.

Случается-ль порою мнв Съ тобою быть наединв — Я все въ глаза тебв гляжу, Движенье устъ твоихъ слвжу; Хотвлъ-бы мысль твою вполнв Прочесть я прежде, чвмъ въ огнв Она очей твоихъ блеснетъ; Схватить желалъ-бы напередъ Я рвчь твою, пока она Еще мнв въ звукахъ не дана.

И върно всякъ уразумълъ, Что видъть, слышать я-бъ хотълъ: Давно извъстныя слова! И ихъ немного: только два. Скажи мнъ, милая моя: «Люблю тебя, люблю тебя».

Когда съ тобою въ небесахъ
Я буду—пусть въ твоихъ глазахъ
Блестятъ два слова эти мнъ,
По всей той горней сторонъ Dightzed by Google

Отъ этихъ милыхъ, свътлыхъ глазъ Тысячекратно отразясь!

И въ той мнъ сферъ неземной Не надо музыки иной. Пускай одно лишь слышу я: «Люблю тебя,—люблю тебя.» И мнъ довольно! Мнъ нужна Лишь эта пъсенка одна.



#### X.

## Моя баловница.

Могла въ часъ веселый откроешь ты губки И мнъ ты воркуешь нъжнъе голубки, Я съ трепетомъ внемлю, я весь внъ себя, Боюсь проронить хоть единое слово, Молчу, не желаю блаженства иного — Все слушаль бы, слушаль, все слушаль тебя.

Но глазки сверкнули живъе кристалловъ, Жемчужные зубки блестятъ средь коралловъ, Румянецъ въ ланитахъ ужь началъ играть, Теперь я смълъе смотрю тебъ въ очи, Уста приближаю и слушать нътъ мочи: Хочу цъловать, цъловать!



б, милая, моя, къ чему намъ говорить Къ чему, съ тобой любовь и чувство раздъляя, Души моей въ тебя нельзя мнъ перелить, На мертвыя слова ее не раздробляя! Какая-жь польза намъ въ безжизненныхъ словахъ, Что стынутъ въ воздухъ и вянутъ на устахъ?

Люблю тебя, люблю! готовъ твердить всегда я. Къ чему жь краснъешь ты, взоръ обратя ко мнъ? Увы, я не могу, любовію пылая, Ее ни выразить, ни высказать вполнъ, И, какъ въ летаргіи, я не имъю силы Хоть признакъ жизни дать, чтобъ избъжать могилы.

Я утомиль уста лобзаніемъ напраснымъ, Желая сплавить ихъ съ твоими навсегда, И говорить хочу біеньемъ сердца страстнымъ И вздохами—и ты поймешь меня тогда; И въкъ такъ говорить, пока жизнь длится эта — До самаго конца и по кончинъ свъта.



#### XII.

#### Сонъ.

Жотя бы ты меня невольно покидала, Но если будешь все попрежнему любить. Я не хочу, чтобъ ты разлуку отравляла И стала бы объ ней, прощаясь, говорить.

Предъ днемъ разлуки той, вечернею порою, Послъдніе часы пусть въ ласкахъ протекутъ; Когда жь настанетъ мигъ разстаться мнъ съ тобою, Пусть руки милыя мнъ яду подадутъ.

Къ устамъ твоимъ прильнувъ, сомкну невольно въки,

Когда лишь только смерть закроетъ ихъ рукой; Пускай роскошно я засну тогда на въки, Смотря въ твои глаза, цълуя образъ твой.

А послѣ многихъ дней, когда промчатся лѣта И мнѣ придется вновь, изъ гроба вставъ, ожить, Ты вспомни своего уснувшаго поэта И низойди съ небесъ, чтобъ друга пробудить.

И снова положи меня на грудь лаская, И снова мнъ свои объятія открой, Чтобъ думалъ я, возставъ, что только мигъ дремалъ я, Смотря въ твои глаза, цълуя образъ твой.



### XIII.

# Қъ Д. Д.

О, еслибъ ты лишь день въ душв моей была! Зачвмъ же день? Тебв я не желаю зла; Нвтъ, только часъ одинъ, счастливое созданье, — И тутъ впервые ты узнала бы страданье. Всв чувства, какъ во мглв:

То гнввъ проводить вдругъ мнв складки на челв, То тихая печаль задумчивость приманить, То сожалвніе слезою взоръ туманить— И ты бъжишь меня, чужда моей борьбъ, Или скучать со мной не хочется тебъ... Не знаешь ты меня: такъ страсть меня измяла. Нътъ, въ глубь души моей ты загляни сначала; На днв ея найдешь не мало перловъ ты: Тамъ есть чувствительность, тамъ много доброты И той фантазіи, съ которой передъ нами Тернистый путь покрытъ роскошными цвътами. Ты не замътила?.. Но вспомни, и на днв Морскомъ, въ ужасный штормъ, при молнійномъ огнв,

Не видно въ глубинахъ невъдомыхъ, завътныхъ, Красивыхъ раковинъ, коралловъ самоцвътныхъ. Такъ прежде, нежели осудишь ты меня,

Минервичъ. Сочинения. I.

Дождися свътлаго и радостнаго дня... Когда, увъренный въ твоей любви, пріязни, Я не таилъ въ душъ мучительной боязни, Что будеть и въ тебъ довольно перемънъ. (Не разъ ужь мнъ страдать случалось отъ измънъ! Какъ духъ, по манію властительной десницы. Желалъ бы выполнить всв думы чаровницы, Но что же если бы твой подданный вдругъ сталь Властителемъ твоимъ? Чего бы пожелалъ, Что повельть бы онъ?... Ты вправь разсмыяться... Хоть гордость не велить, но надобно сознаться: Онъ пожелалъ бы быть всегда твоимъ слугой -И не было, и нътъ въ немъ прихоти другой. Да и чего, ckaжи, еще желать мив больше? Чтобъ пробыла со мной одной минутой дольше? Чтобъ искренній совъть порою приняла, Оправить волосы иль платье—и была Со мною, позабывъ весь кругъ заботъ домашнихъ Аля пъсенъ новенькихъ и клятвъ моихъ всеглаш-

Нихъ...
Все это выполнить большаго нътъ труда,
Лишь стоитъ захотъть: пожертвуй иногда
Терпънья часомъ мнъ и получасомъ скуки,
Одной минутою загадочной науки
Притворства женскаго; я върю такъ легко:
Дремли, умчись мечтой крылатой далеко—
Не стану объяснять задумчиваго взгляда:
Лишь благо въ немъ читать—одна моя отрада!
Всю будущность мою отдавъ тебъ во власть,
Сложилъ бы я на грудь твою мой разумъ, страсть...
И сердце бъдное, забывъ о всемъ, что было,
Съ тобой и для тебя лишь билось были жило;

И дикій мой порывъ, что мной повелъвалъ, Исчезъ бы вдругъ, какъ соръ изъ лодки, если валъ, И внизъ, и вверхъ ее бросаетъ надъ пучиной... И тихо бы неслись мы голубой равниной. Пускай бы грозный валъ порой на ней кипълъ — Сиреною надъ нимъ всплывалъ-бы я, и пълъ...



#### XIV.

## Часъ.

(Элегія).

рывало, какъ настать быль долженъ этотъ часъ, Отъ циферблата ты не отводила глазъ, И мнилось, стрълку тутъ, что шла съ обычной лънью,

Ты взоромъ нудила къ быстръйшему движенью; Твой напряженный слухъ сквозь общій шумъ готовъ

Былъ уловить вдали мой шорохъ, звукъ шаговъ; День состоялъ тогда изъ одного лишь часу: Я въ память врылъ его глубоко—для запасу, И помню: билась грудь въ теченіе его Сильнъй—не у меня лишь только одного! Вкругъ часа этого, стремясь къ нему сердечно, Какъ Иксіонъ, вращалъ свою я душу въчно: Пока онъ не пришелъ—весь день его я ждалъ; Прошелъ онъ—цълый день о немъ я размышлялъ, Припоминая все, и что, и какъ тутъ было; Всъмъ, каждой мелочью тутъ сердце дорожило; Каковъ пріемъ былъ твой? какъ начатъ разговоръ? Какъ горькое словцо ввернулось: вышелъ споръ—

Размолвка—и потомъ—блаженство примиренья! Причина моего порою огорченья Была въ глазахъ моихъ мгновенно прочтена; Коль просьбы я имълъ—одна упреждена, Другая съ языка слетъть не успъвала: Я только начиналъ—ты кончить не давала... «Ну—завтра» думаю, а завтра тоже вновь. Подчасъ я, раздраженъ, сердито морщилъ бровь И вмигъ улыбкой былъ твоей обезоруженъ; — Порой, когда тебъ былъ гнъвъ мой обнаруженъ, Ты вспыхивала тожь—и я у милыхъ ногъ Просилъ прощенія. Я въ памяти сберегъ Твой каждый бъглый взглядъ и словъ твоихъ всъ звуки,

Всъ наши общія и радости и муки,-И жадно зръніемъ душевнымъ углубясь Въ картину прошлаго, дрожу я, какъ подчасъ Дрожитъ надъ грудами своихъ сокровищъ милыхъ Скупецъ, что видомъ ихъ насытиться не въ силахъ. Тотъ часъ... имъ прошлое отъ будущаго я Отрвзаль; —началь имъ я въ сферв бытія Ани лучшіе свои, да имъ и кончилъ тоже Тъ дни, что были мнъ всъхъпрочихъ дней дороже. Мнъ въ ткани жизненной, подъ грязной сустой, Тотъ часъ единою былъ нитью золотой. Къ которой червякомъ прильнувъ, я обмотался Самъ ею весь кругомъ-и такъ навъкъ остался. Теперы... свътило дня на томъ же мъстъ вновы; -Бьетъ тотъ-же самый часъ... Но гдъ-жь твой взоръ, любовь

И мысль твоя? Теперь—рука твоя готова Жать руку—не мою; теперь къ челу пругато Ты прикасаешься устами; грудь твоя, Грудь, гдъ отвътному внималъ біенью я, Біеніемъ своимъ отвътствуетъ другому. — И если-бъ довелось удару громовому Меня передъ твоимъ порогомъ поразить — Быть можетъ, съ нимъ тебя ему-бъ не раздълить!

Уединеніе! Тебя презръвъ, покинулъ Я въ этотъ самый часъ. Срокъ заблужденья минулъ—

И возвращаюсь вновь къ твоей святынъ я: Такъ отвлекается приманками дитя На мигъ одинъ— къ чужимъ, но вскоръ средь рыданій

Вновь тянется къ своей кормилицъ иль нянъ. Я каюсь. Счастія приманка такъ сильна! Хоть знаешь напередъ, какъ любитъ лгать она, А увлекаешься. Быть можетъ, и заглохнетъ Негодный пламень тотъ! Тъхъ слезъ и слъдъ осохнеть!

Надъюсь — время мнъ поможетъ: въ день-изъ-дня Скръплюсь я, гордое молчание храня...

Надежды дальнія!... Хочу искать забвенья Я въ поль, въ воздухь, средь воднаго движенья,—Погода такъ ясна!... Зачьть же я нейду? Дверь скрипнула: отъ ней посланника я жду, И, мнится, ужь глаза склонилъ я надъ строкою, Начертанной слегка измънницы рукою. — Не знаю самъ—зачьть?—часы свои я взялъ, Взглянулъ,—рванулся вдругъ—и у порога сталъ: Ахъ! То завътный часъ! Привычка!

потокъ.

Такъ, кто гробу
Былъ долженъ уступить любимую особу,
Сквозь горесть тяжкую и въчный трауръ свой
Вдругъ увлекается обманчивой мечтой
И, позабывъ на мигъ о бъдственной потеръ,
Въ привычный часъ спъшитъ къ ея жилищу, къ
двери,
Бъжитъ.... вотъ добъжалъ... ступилъ черезъ по-

И вдругъ очнулся... Ахъ! — и хлынулъ слезъ



#### XV.

## Въ день отъѣзда.

Жу что-жь, что ъду я? Во мнъ въдь мало нужды Живущимъ здъсь: они душой своей мнъ чужды. Мой выъздъ никому не въ трауръ. Ни одной Слезы и не хочу я вызывать собой.

Зачъмъ-же грустно мнъ?... Къ отъъзду все готово. Но, выбравшись совсъмъ, зачъмъ вхожу я снова Въ пустыя комнаты, какъ будто нъчто тамъ Забылъ я, — и мой взоръ блуждаетъ по стънамъ Пріятельскимъ, и къ нимъ, въ коснъніи печальномъ Вновь обращается съ привътствіемъ прощальнымъ? Ахъ! Сколько разъ онъ съ терпъніемъ нъмымъ Внимали, по утрамъ и по ночамъ, моимъ Вздыханіямъ, когда невольно мнъ вздыхалось! У этого окна какъ часто мнъ случалось Сидъть по вечерамъ и грустно изъ него Выглядывать, искать.... Богъ въдаетъ — чего?

Однообразные все виды и явленья Надобдали мнв, и, скукою томимъ, Порой пускался я ходить до утомленья

Digitized by Google

И эхо пробуждать хожденіемъ своимъ, Ото дверей къ дверямъ движенье совершая И въ тактъ подъ маятникъ висъвшихъ тутъ часовъ

Созвучно подводя и строго соглашая
Съ его качаніемъ размъръ моихъ шаговъ
Иль, выполняя вновь ту-жь самую продълку.
Случалось иногда прислушиваться мнъ
Къ стънному червячку, забившемуся въ щелку,
Что, мнилось, тукъ-тукъ-тукъ, стучится въ дверь
ко мнъ.

Возница ждать усталъ. Ужь близокъ часъ раз-

Поъдемъ! — Какъ вступилъ сюда я безъ привъта, Такъ мнъ и выъзжать приходится: къ пути Никто не скажетъ мнъ сердечнаго «прости!»

Я помню: смолоду — откуда ни случалось Мнв выважать— «прощай!» — повсюду раздавалось; Друзья, пріятели и милая моя Меня напутствують, бывало; долго я Ихъ слышаль голоса, бывало, изъ-за лвсу, Тогда какъ даль свою простерла ужь заввсу, Ихъ скрывшую отъ глазъ, — и плакалъ я тогда, Но — сладко плачется въ тв юные года — Не то, что въ старости! старикъ... охъ!... тяжко плачетъ:

Да ежели судьба и умереть назначитъ Иному въ юности — онъ гаснетъ въ цвътъ лътъ Съ отрадою въ душъ: имъ не извъданъ свътъ; Онъ мыслитъ въчно жить въ душахъ роднаго круга,

Въ груди своей жены и въ върномъ сердцъ друга, А разувъренный во всемъ уже старикъ Питаться лестными надеждами отвыкъ И мъста не даетъ много-сулящей въръ Въ чудесное: его ни въ сверхжитейской сферъ, Ни въ человъчествъ — не допускаетъ онъ: Онъ знаетъ, что умретъ — и будетъ заключёнъ Въ могилъ цъликомъ. — Какъ по цвътному лугу Носимый вътромъ пухъ увядшаго цвътка, Который наконецъ попалъ подъ злую вьюгу И съ вътки высохшей снесенъ издалека, — Хоть и встръчается съ благоуханной розой, Гав радъ-бы отдохнуть-все жмется, подъ угрозой  $\mathcal{A}$ ыханья бурнаго, готоваго сорвать Его съ цвътка любви и далъе угнать, -Носился такъ и я, безвъстный, чуже-лицый, Чуже-именный, затсь по шумным площадямъ И улицамъ.... Моимъ встрвчались тутъ глазамъ Порой прекрасныя и дамы и двицы, — Хотвли знать, кто я.... зачвмъ? Чтобъ наконецъ Сказать, что я — чужой, невъдомый пришлецъ!... За мотылькомъ бъжитъ и гонится ребёнокъ, Пока онъ издали глазамъ его блеститъ, Но — онъ его поймаль, и пальцы злыхъ рученокъ

Сжалъ — и пустилъ потомъ: пусть далве летитъ! Лети! Остатокъ крылъ спасенъ для поворота. Лети!... Но съ этихъ поръ не повышай полета!



#### XVI.

## Греческая комната

(въ домъ княгини Зинаиды Волконской, въ Москвъ).

Тебэновый паркеть. Она, въ одеждъ бълой, Передо мной идетъ; и я за ней слъжу: Какъ звъздочка она ведетъ меня... Вхожу.... Гдъ я? Иль переплылъ я черезъ воды Леты? Иль Геркулана здъсь передо мной скелеты? Гигантской муміи я вижу-ль здъсь черты? Нътъ! Весь тутъ древній міръ, велънью красоты Покорный, на ея властительное слово, Изъ праха поднялся, хоть и не ожилъ снова. Волшебный этотъ міръ — изъ мозаики весь. Искусства образецъ — обломокъ каждый здъсь, Величья памятникъ.

Нога моя боится На камни наступать: мнв въ нихъ святыня зрится. Вотъ — дивный барельефъ! и у моихъ здъсь ногъ Изъ камня этого выглядываетъ богъ! Въ несвойственной ему теперь являясь сферв, Онъ гнввенъ на людей, въ обиду древней върв

Завсь попирающихъ ногами ликъ его, И, чувствуя весь гнетъ позора своего, Онъ ненавидитъ ихъ, оковъ своихъ стыдится И, кажется, готовъ отъ взоровъ затаиться Въ той глыбъ мрамора, откуда въ міръ дюдской Былъ вызванъ ңвкогда ваятеля рукой.

Здъсь кистью и ръзцомъ украшенный на диво Я вижу саркофагъ; — онъ царскій прахъ ревниво Былъ долженъ укрывать, чтобъ доступа глазамъ Тутъ дерзкимъ не было, — и саркофагъ тотъ самъ Теперь едва-ль не прахъ: ему нужна гробница. — Что это?.. Голова колонны! Отвалиться Ей было суждено отъ тъла своего И, въ искаженіи, лежать здъсь безъ него Разбитой чашею, у ногъ, подъ слоемъ пыли, Подобно черепу, что тлъетъ на могилъ.

А туть — отъ старости ужь еле на ногахъ — Какой-то обелискъ, возникшій въ тъхъ мъстахъ, Что были нъкогда отчизной Мисраима, И надпись чудная на этомъ камнъ зрима: Утраченный языкъ! Ръчь сфинксовъ! Вотъ она! Въ іероглифы здъсь, быть можетъ, введена И мысль глубокая; но мысль подъ ихъ покровомъ Спитъ летаргически, не выражаясь словомъ— Тысячелътья спитъ, какъ мумія, она, Что въ бальзамичный гробъ навъкъ заключена — Безъ поврежденія лежитъ въ своей могилъ — Цълехонька, — но встать, воскреснуть ужь не въ силъ.

Не только что твои творенья, человъкъ

Грызетъ шагающій во сл'дь за в вкомъ в вкъ, Но даже міръ стихій злымъ зубомъ постепенно Съдое время ъстъ. — Вотъ — камень драгоцънной! И блескомъ взоры онъ, и цвътомъ поражалъ Въ теченіе въковъ, — но блескъ свой отлежалъ Въ могильномъ онъ пескъ — и что-же? Обезсилълъ! Свътъ, заключавшійся въ его составъ, вылилъ Онъ безъ остатка весь; настала череда — И этотъ камень — вотъ — померкшая звъзда! Среди обломковъ цълъ остался ликъ Сатурна, И близъ него цъла коринеской бронзы урна: Изъ нвдръ ея мнв лучь блеснулъ какой-то.... Вотъ! Смотрю: не геній-ли Эллады востаетъ Изъ мертвыхъ?... Это — онъ! \*) Онъ чуждъ еще безсилья:

Глаза его горять, и радужныя крылья Приподымаются, и всъхъ онъ тутъ кругомъ — И дремлющихъ боговъ, и нимфъ, объятыхъ сномъ-Роскошно освътилъ, и Нимфы путеводной Облилъ сіяньемъ ликъ, надъ всеми превосходный.

О, пусть всъ божества во прахъ въковомъ Спять въчно бронзовымъ и мраморнымъ ихъ сномъ. Проснись лишь только ты, богъ маленькій, кры-

Проснись! Взгляни, какъ милъ мой женственный вожатый!

Шалунъ! Отъ персей ты Венеры ускользнулъ, Да въ гроздья алыя впился и тамъ уснулъ

<sup>\*)</sup> Поэтъ разумветъ Амура или Эрота. Digitized by Google

Великій гръхъ — тебя безъ жертвоприношенья Оставивъ, миноватъ.... О Нимфа, подъ вожденье Меня пріявшая! Будь набожна, какъ я! Помолимся!.... И вотъ — одна рука моя Простерлась въ этотъ мигъ къ Эроту, а другая.... Увы! Суровый взоръ мнъ Нимфа путевая Вдругъ бросила — и я, съ поникнувшимъ челомъ, Былъ словно пораженъ Меркурія жезломъ, И ужь взлетъвъ душой въ чертоги упоенья, Былъ изгнанъ за порогъ надеждъ безъ сожалънья. Что-жь я скажу потомъ, вернувшись въ дальній край?

Увы!.... Скажу, что былъ на пол-дорогъ въ рай Я съ полу-сумрачной душою, полу-ясной, — Что райскій разговоръ ужь слышалъ полу-гласный, Въ свътъ съ тънью пополамъ внеслась душа моя-Испытывалъ — увы! — лишь полъ-блаженства я...



### XVII.

# Морлахъ въ Венеціи \*).

Когда я истратиль послъдній цехинь И быль я обмануть kpacotkoю горской, «Димитрій!»— сказаль мнъ изъ Влаховь одинъ,— «Что грустенъ? Пойдемъ-ка мы въ городъ примор-

«Что грустенъ? Пойдемъ-ка мы въ городъ приморской!

Красавицъ увидимъ въ его мы стънахъ, А денегъ тамъ больше, чъмъ камней въ горахъ.

Въ шелку тамъ да въ золотъ каждый солдатъ; Пьютъ воины славно, живутъ молодцами, — Накормятъ тебя, напоятъ, наградятъ И пустятъ домой—не съ пустыми руками; Кинжалъ золотымъ ты прицъпишь снуркомъ, И курткой блеснешь съ золотымъ галуномъ.

Въ село-ли ты выйдешь? Замътять дружка Красотки—и къ окнамъ прихлынутъ толпами; Ты пъсенку только затянешь слегка — Тъ всю тебъ шапку засыплють цвътами. Димитрій! Пойдемъ на суда! Поплывемъ! Да тамъ поселимся—и какъ заживемъ!»

<sup>\*)</sup> См. примъчаніе—въ концъ этого тома, Digitized by Google

Глупецъ! Я повърилъ; родимый пріютъ Оставиль, и - горець - я втянуть быль адомъ Въ корабль бълокаменный тотъ, что зовутъ Венеціей: хлъбъ отозвался мнъ ядомъ; Мнъ душно; тамъ – дома – покинута мной Свобода; завсь мучусь, какъ песь я цвпной. Я-къ дъвушкамъ краснымъ, а тъ на-смъшки Мой выговоръ тутъ поднимаютъ суровый. Затьсь даже и горцы-мои земляки-Языкъ и обычай усвоили новый. Я — кустъ, пересаженный лътней порой: Измялъ меня вихрь, - изсушилъ меня зной. Внакомиевъ встръчаешь, бывало, въ горахъ, -Пріятелей видишь: душъ веселье! Привътное слово у встръчныхъ въ устахъ: А! здравствуй! Здоровъ-ли ты, сынъ Алексъя?» А завсь я — какъ мошка, что вътеръ схватилъ Въ лъсу, въ прудъ забросилъ, и плавать пустилъ!



### Къ....

Альпы, Сплюгенъ.

Дътъ! Върно суждено всегда намъ быть вдвоемъ!

Я моремъ-ли плыву, иду-ль сухимъ путемъ — Ты тутъ-же. — Здъсь, гдъ льдовъ воздвигнута громада,

На нихъ блестящій слѣдъ твой вижу я —порой Обворожительный, небесный голосъ твой Я въ шумъ слышу здѣсь Альпійскаго каскада; Власы подъемлются, когда я оглянусь... И чаю образъ твой увидѣть — и боюсь...

Неблагодарная! Когда я здёсь - въ горахъ, Взлетввшихъ къ небесамъ—подъ самый куполъ звъздный,

Или, всходя, тону въ туманныхъ облакахъ, — Когда съ трудомъ держусь на льду при скользкомъ шагъ,

И, снявъ рукой съ ръсницъ пушинку мерзлой влаги.

Ищу межъ тучами звъзды полярной я, Google Литвы, и твоего жилища, — и тебя, —

Неблагодарная, —быть можеть, въ это время—
Царица праздника — ты въ танцахъ передъ всъми
Блистаешь первою, —иль новую любовь
Въ утъху взявъ себъ и забавляясь вновь,
Съ улыбкой о любви разсказываешь нашей...
Скажи, счастливъе-ль ты стала оттого,
Что подчиненные, предъ Милостію Вашей
Склоняя головы, ждутъ взора твоего?
Ты ближе-ль оттого теперь къ границъ счастья,
Что засыпаешь ты подъ шопотъ сладострастья
И просыпаешься, когда твой долгій сонъ
Веселымъ кликомъ вновь и шумомъ прекращенъ?
Уже-ли ни одно тебя воспоминанье
Не потревожило? Уже-ли бъ не была
Ты счастлива, когда-бъ удълъ мой приняла
На долю и себъ—любовь въ глуши, въ изгнаньъ?...

Тебя-бъ я за руку по этимъ велъ скаламъ,
Твой слухъ-бы услаждалъ въ дорогъ нъгой пънья;
Гдъ встрътился потокъ—я кинулся-бъ къ водамъ
И положилъ тебъ на переходъ каменья,
Что-бъ переправилась ты, не смочивши ногъ;
Я ручки-бы твои отъ холода сберегъ
Подъ поцълуями;—нашлась-бы намъ и хатка,
Куда-бы мы вошли и отдохнули сладко
У горца добраго; могли-бъ и състь, и лечь;
Я свой дорожный плащъ сейчасъ-бы сбросилъ съ
плечъ

И обвернулъ тебя, а ты-бъ ко мнѣ склонилась Передъ пастушескимъ, домашнимъ огонькомъ И, утомленная, уснула-бъ кръпкимъ сномъ И на моемъ плечъ поутру-бъ пробудилась!

## Нъ моему чичероне въ Римъ.

#### (Генріэттъ А.)

Мой чичероне! Завсь вижу я странника имя Чуждое мнв, некрасивое: онъ завсь его Въ знакъ начерталъ, что присутствовалъ нвкогда въ Римв.

Внать-бы я крайне желалъ что-нибудь про него.

Можетъ быть—вскоръ волна его бурная смоетъ Съ поприща жизни,—иль прахъ въ темномъ лонъ Жизнь, и дъла его всъ, и заслуги сокроетъ, И никогда ничего не узнаешь о немъ.

Я угадать-бы хотълъ, что онъ чувствовалъ, мыслилъ,

Имя на память свое въ твою книжку внося Въ свътлой Италіи... Можетъ быть, странникъ разчислилъ.

Что обозначится этимъ и жизнь его вся? Съ дрожью-ль въ рукъ онъ, сперва все обдумавъ прилежно,

Имя то тихо чертилъ, какъ надгробье въ скалъ? Или-жь, какъ слезку прощанія, бросилъ небрежно

Надпись онъ эту, къ иной отъвзжая земль? Мой чичероне! Дитя ты—чертами своими,

Разумъ-же старца чело твое кажетъ вполнъ; Между гробницъ ты и храмовъ и древностей въ Римъ

Ангеломъ былъ путеводнымъ—хранителемъ мнъ. Ты проникаешь въ сердца неземнымъ своимъ глазомъ:

Взглянешь—и прошлое все прочтено тобой разомъ.

Ахъ! Ужь и будущность всю пилигрима равно, Можетъ быть, знать тебъ также дано!



#### XX.

# Дерева благоухають.

Дерева благоухають;
Воды блещутъ яснымъ лономъ;
Птички сладко распъваютъ;
Стрекоза жужжитъ съ призвономъ.

Что-же, съ думою своею, Я грущу, весны не чуя? Ахъ! Я сердцемъ сиротъю: Съ къмъ пиръ вешній раздълю я?

Передъ домомъ, въ сумракъ тонкой — Чу!—напъвъ... и кто-то брякнулъ По струнамъ гитары звонкой: Я открылъ окно — и всплакнулъ.

То съ любовью менестрели Пъснь любви поютъ, ликуя: Пъснь ихъ сладостна, — но — мнъ-ли? Съ къмъ напъвъ ихъ раздълю я?

Горе я успълъ извъдать; Но — скиталецъ — тяжкой были у Google Никому не могъ повъдать, И замкну ее въ могилъ.

Предъ свъчой, какъ день затмится, Сложа руки, возсъдаю... Часомъ въ мысляхъ пъснь творится, Часомъ я перо хватаю.

Мысль—что красная дъвица! Пъснь — что сладость поцълуя! Но душа моя— вдовица: Съ къмъ ту пъсню раздълю я?

Мысль родится, звукъ родится, Но — душа полна слезами; Грустно ей; она — вдовица — Видитъ дътокъ сиротами.

При погодъ самой ясной Давитъ странника кручина — Отъ того, что онъ, несчастный, И вдовецъ, и сиротина.



#### XXI.

## Къ уединенію.

единеніе! Къ тебъ стремлюсь я жадно. Средь жизненныхъ жаровъ мнъ душно; я усталъ. Ты—словно въ зной вода: чтобъ стало мнъ прохладно —

Кидаюсь я вь глубокій твой кристаллъ.

Ныряя въ мысляхъ, я надъ мыслями всплываю, Играю мыслями, и ихъ, какъ волны, бью, — И, снова утомленъ, на краткій сонъ слагаю Я персть остывшую мою.

Не ты-ль—стихія мнъ? Вдали отъ сферы жгучей Ты сердце мнъ свъжишь, мрача разсудокъ мой. Зачъмъ-же долженъ вновь я рыбою летучей Скакать на воздухъ—вверхъ, гдъ солнышко и зной?

Внизу мнъ холодно, а сверху — жаръ, истома! Стихіи—двъ; но въ нихъ-объихъ-я не дома.



# "Когда лишь призракъ мой" и т. д.

Когда лишь призракъ мой тутъ среди васъ сидитъ, Глядитъ вамъ всъмъ въ глаза и громко говоритъ, Душа моя тогда далёко, ахъ. далёко, Скитается, полна упрека, ахъ, упрека!

Есть край родной, гдъ мысль познала божество,

Гдъ сердца моего безчисленно родство: Мой край чудеснъе, чъмъ тотъ, что предъ очами, Родня милъй всъхътъхъ, кто породнился съ нами...

Туда я отъ трудовъ, заботы и забавъ Бъгу, подъ елями высокими скрываюсь, Лежу тамъ въ густотъ благоуханныхъ травъ, Ва насъкомыми и птичками гоняюсь;

Любуюсь, какъ съ крыльца красавица идетъ, Къ намъ въ лъсъ: по зелени луговъ она порхаетъ, Купается въ волнахъ хлъбовъ, какъ въ лонъ водъ И утренней зарей съ высотъ для насъ сіяеть.



Хъ, льются такъ слезы нъмыя, святыя, Къ тебъ, мой въкъ дътскій, въкъ майскій, въкъ райскій, Къ тебъ, мой въкъ юный неволи, недоли, Къ тебъ, мой въкъ зрълый, гдъ горе, какъ море. Ахъ льются тъ слезы нъмыя, святыя...



#### XXIII.

## Любимецъ ангеловъ.

ихъ глазокъ много мнъ, какъ звъздочекъ, мелькало, —

И, утопающій, бывало, Я много ручекъ ихъ прелестныхъ пожималъ, Но сердце сердца не встръчало. Въ тъ годы, не щадя для милыхъ ничего,

Рукою щедрою немало Я выдалъ сердца своего, Какъ юный мотъ, въ теченьи часа

Готовый вынуть все изъ своего запаса, И ничего потомъ онъ —

и ничего потомь онь — Должницы милыя—не возвратили мнъ.

Кто-жь обвинитъ меня, что испытавъ потерю,

Я скупъ и остороженъ сталъ?

Прощайте, ангелы! Теперь ужь я не ввърю Вамъ свой послъдній капиталъ.

Я, взявъ изъ кладовой всю долю остальную, Все въ землю врыть готовъ. Прочь траты!

Старость чую

Не то-лишенному всего уже вполиъ Пришлось бы нищенствовать мив.

Нашелъ я ангела, котораго упреку Я не подвергнулъ-бы.... Вмънивъ платежъ въ законъ,

Все выплатилъ-бы онъ, и съ лихвою, и къ сроку, Нашелъ я: въ небъ онъ.



#### XXIV.

## Грозно склонясь.

Прозно склонясь надъ водами, Скалы воздвиглись рядами: Въ зеркалъ влаги прозрачной Очеркъ ихъ видится мрачный.

Смутно вдали надъ водами Тучи несутся съ дождями: Въ зеркалъ влаги хрустальной Виденъ ихъ образъ печальный.

Ръзко надъ тъми-жь водами Молніи вьются змъями, И, отражаясь въ знакомомъ Зеркалъ, падаютъ съ громомъ; Воды, лишь блескъ ихъ отбили, Стали вновь тъ-же какъ были.

Жизнь моя — вбды въ движеньи Молніи въ ихъ отраженьи, Скалы и тучи — все зримо; Все отразится — и мимо!

Скалы... Данъ видъ имъ грозящій. Тучи... Имъ — дождь всекропящій; Молніямъ— съ громомъ паденья; Мнъ-же—теченье, теченье.



# отдълъ у.

## Іоахиму Лелевелю.

По поводу начатыхъ имъ въ Виленскомъ университеть 6-го января 1822 года чтеній курса всеобщей исторіи.

И съ радостью теперь привътствуемъ опять, Когда явился ты къ своимъ единовърцамъ, Чтобъ просвъщать умы, мирить разсудокъ съ сердцемъ.

Ахъ, не того любить родимый край привыкъ, Кто остроуміемъ извъстности достигъ И передъ къмъ въ дугу книгопродавецъ гнется; Но тотъ дороже намъ, въ которомъ сердце бъется Любовью къ родинъ, кто заслужить вънокъ Лавровый личными достоинствами могъ. Таковъ ты, Лелевель, и—справедливъ я буду — Друзей и истину находишь ты повсюду, Ты юноша почти, но въ жизненной борьбъ Съдые старики завидуютъ тебъ, И имя славное твое извъстно стало Въ Германіи, подъ дальнимъ небомъ Галла, А то, что ты въ Литвъ очаровалъ умы, Рукоплесканьями доказываемъ мы.

Въ аудиторіи, въ знакомой всъмъ намъ залъ, Давно ръчей твоихъ мы въщихъ не слыхали.

Вновь изуми теперь своихъ учениковъ, Какъ прежде изумлялъ, когда изъ тьмы въковъ Ты вызывать умълъ волшебнымъ даромъ слова Героевъ Греціи и Рима, вставшихъ снова Изъ гроба. Мысль твоя ихъ воскрешать могла, Плутона шлемъ спадалъ съ ихъ гордаго чела 1) И панцыри съ груди, таившей въ дни былые Желанья, помыслы ихъ добрые и злые. Вотъ Персовъ грозный бичъ 2), вотъ и Платонъ мудрецъ!

Открыть намъ лабиринть ихъ думъ и ихъ сердецъ.

Здъсь искра свъта, тамъ могучей власти съмя:
Когда для нихъ вполнъ благопріятно время —
Отъ искры зарево расло, а изъ съмянъ
Рождался, цълый міръ дивившій, великанъ
Такъ геніи царятъ по смерти надъ живыми
И все прошедшее блъднъетъ передъ ними
И даже въ будущемъ, грядущихъ дней народъ
Живетъ ихъ отблескомъ иль чувствуетъ ихъ гнетъ;
Но одинаково достойно — міромъ править
И жизнь властителей въ живыхъ чертахъ представить.

Во прахъ стираются неръдко города И истребляютъ ихъ огонь или вода; Живыхъ свидътелей такихъ событій много, А кто ихъ разъяснитъ? Не всякій, если строго

<sup>1)</sup> Шлемъ Плутона дълалъ невидимыми тъхъ, которые его носили.

2) Александръ Великій.

Примъч. автора.
Примъч. автора

Разсудимъ мы. Затъмъ еще труднъй найти Людей, которые, сбирая по пути Матеріалъ, нашли безъ уклоненій ложныхъ Причину общую явленій всевозможныхъ, Изъ нъдръ земныхъ не разъ вздымавшихъ массу водъ

И дълавшихъ на всей землъ переворотъ. Стараясь развивать мысль нашу въ томъ-же родъ, Отъ мертвой перейдемъ теперь къ живой природъ, Гав люди тотъ-же міръ, стихіи — ихъ душа. Какъ тутъ явленій рядъ понять не погрѣша? Разнообразье формъ и фактовъ насъ смущаетъ, Свид'втельство другихъ мысль только затемняетъ, А Истина, скупясь на благотворный лучъ, Не хочетъ выглянуть, какъ солнце изъ-за тучъ. Мы сказки иногда не отличимъ отъ были, Въ познаньи истины мы въ дътствъ слъпы были; Когда старался глазъ мракъ общій превозмочь, Тогда спъшили намъ наставники помочь, Въ свои очки глядъть насъ часто заставляли, Чтобъ глубже и яснъй мы вещи понимали, Но цвътъ очковъ давалъ и всъмъ предметамъ цвътъ И ръдко истины мы познавали свътъ, Стараясь разъяснить вст внтынія явленья Ошибками другихъ и собственнаго зрънья. Мы всъ рабы съ пеленъ. У насъ нътъ чувствъ

И наши мнънія беремъ мы у другихъ. Въ ребячествъ отцу всъ дъти подражаютъ, Въ дни юности на насъ обычаи вліяютъ, И мысль, которая намъ кажется своей, Всосали мы въ себя изъ груди матерей,

Иль отъ наставниковъ у насъ осталось съ дътства Уроковъ прежнихъ ихъ духовное наслъдство, И слово, каждое движенье, каждый шагъ Сейчасъ-же выдаютъ:—кто нъмецъ, кто полякъ. А солнце Истины для всъхъ равно сіяетъ И съ равной силою міръ цълый согръваетъ, Распространяя свътъ спасительныхъ идей, И ближними вездъ считаетъ всъхъ людей. Вотъ почему, трудясь, чтобъ къ истинъ стремиться, Обязанъ человъкъ свободно отръшиться Отъ всякихъ мнъній, имъ заимствованныхъ, думъ Чужихъ, которымъ мы всъ въримъ на-обумъ.

Историка зовуть къ труду такому боги. Но какъ легко ему свернуть съ прямой дороги, И только тотъ, кто могъ соединить въ себъ И вдохновеніе, и мощный трудъ, въ борьбъ Мірскихъ страстей и зла лишь силы почерпая, Корысти времени ни въ чемъ не уступая, — Предвидитъ только тотъ грядущее земли, Иль въ безднахъ прошлаго далекаго, въ пыли И сумракъ въковъ, презръвъ мечты пустыя, Находитъ истины крупицы золотыя. О, Лелевель, тобой по истинъ должна, Какъ украшеніемъ, гордиться вся страна! Историкъ, блещешь ты какъ яркое свътило И говоришь—что есть, что будетъ и что было.

Общественная жизнь явилась съ давнихъ поръ: Тамъ, гдъ бъжитъ Евфратъ и до Ливанскихъ горъ, Среди равнинъ, еще не потерявъ свободы, Сплотились первые извъстные народы.

Но скоро ихъ смирилъ тирановъ страшный гнетъ. И въ городскихъ стънахъ въ цъпяхъ ходилъ народъ

И рабски несъ ярмо неволи въ дни невзгодъ. Въ другомъ углу земли, стремясь идти впередъ, Устраивался грекъ, во всъхъ своихъ пріемахъ На мирмидоновскихъ похожій насъкомыхъ '), Который, какъ они, чужіе города Занявъ, однако ихъ обогащалъ всегда, И словно муравей, живой, врагъ жизни праздной, Чужимъ богамъ умълъ дать видъ своеобразный; И, собственныхъ богинь создавши, эллинъ, ты Воздвигъ Свободы храмъ и храмъ въ честь красоты,

И, ими вдохновясь, свой прославляль удвль, Сражался, разсуждаль, любиль, училь и пвль. Но воть мидійскій мечь сверкнуль надь нимь. Глубоко

Смутился цълый міръ предъ идоломъ востока; Подъ щелканье бичей карающихъ тогда Нахлынула со всъхъ сторонъ рабовъ орда; Ксерксъ рушилъ города и шелъ впередъ деспотомъ, Міръ наводнилътолпой, моря обставилъ флотомъ.... Но вдругъ громъ эллинскій ударилъ, и въ разброд Бъжало воинство и потонулъ весъ флотъ. Грекъ побъдилъ и, избъжавъ погрома, Сталъ азіятцевъ бить на родинъ ихъ, дома; Но, нъгой заразясь, оружье побросалъ И самъ, какъ азіятъ лънивый, задремалъ.

Мирмицоняне, потожки Мирмицона, сына Зевсова; по другому преданію, они произошли отъ муравьевъ. Примъч. автора.

Потомки Ромула того какъ-будто ждали И, слабымъ овладъвъ, легко его сковали. Жестокіе, среди своихъ домашнихъ ссоръ Узнавъ всъ хитрости, чтобъ поселить раздоръ Между сосъдями, поладивъ межъ собою, Въ дни мира къ новому готовились разбою И сообща потомъ спъшили на грабежъ... Но не всегда враговъ для грабежей найдешь, И смълые борцы, забывъ свои набъги, Погрязли въ праздности и утопали въ нъгъ. Предъ Римомъ міръ дрожалъ, а Римъ сковалъ тиранъ;

Римъ изнемогъ, сталъ слабъ, какъ дряхлый великанъ.

Кто-жь бренный, ветхій міръ возбудить къжизни новой?

Ты, Скандинавій герой и сынъ суровый. Вотъ въ латахъ сюзеренъ—его ли не узнать?— Съ копьемъ и четками, готовый пострадать Во имя женщины, религіи и славы, Зоветъ къ себъ на пиръ вассаловъ; для забавы У дамъ въ рукахъ вънки; взявъ лиру, бардъ поетъ, Фехтуетъ молодежь и одобренья ждетъ. — Живъе, чъмъ у насъ, въ ихъ жилахъ кровь струилась:

На ихъ призывъ съ небесъ сама Любовь спустилась, Которой не цънилъ, не слушалъ какъ глухой, Ни эллинъ чувственный и ни еврей сухой. Когда порой законъ сомнъньемъ колебали, То словомъ рыцарскимъ они его скръпляли. Спасая отъ обидъ честь милыхъ серацу дамъ,

Они въ пустыни шли, на встръчу всъмъ бъдамъ; Какъ побъдители рубились паладины Иль находили смерть подъ небомъ Палестины. А въ замкахъ ихъ межъ тъмъ царилъ монаховъ клиръ.

Священникъвъкельюшель, чтобъпозабыть весь міръ, Отъ грома папскихъ буллъ короны упадали, И римляне опять владычествовать стали, Пока не поднялся военный грозный станъ, Чтобъ положить предълъ насилію римлянъ.

Въ странахъ, гдъ есть законъ и правилъ строгихъ сводъ,

Покорны хартіямъ и власти, и народъ; У англичанъ давно такіе есть законы; Такія-жь хартін намъ дали Ягеллоны, Но есть края, гдв все перемвшалось вкругъ И равенъ мужику бунтующій барчукъ. Испанцы далъе пошли: и край чудесный Открыли, никому донынъ неизвъстный; Искать сокровищь тамъ свой посылали флотъ И угрожали всей Европ'в каждый годъ. Но планамъ ихъ она настойчиво мъшала И, дъйствуя мечемъ, союзы заключала. А дипломатія интригами жила И, какъ полипъ морской, таинственно росла. Кто дорожитъ собой и всъмъ, что онъ имъетъ, Съ оружіемъ въ рукахъ тотъ задремать не смветъ, — А потому никто другимъ не довърялъ, Пріобрътеніемъ позоръ потерь смъняль; Считая націи своимъ наслъдствомъ, стали Ихъ короли дарить, иль просто продавали; 810

Ващитникъ иногда былъ въ то же время врагъ И произволъ одинъ царилъ, какъ ночью мракъ.

Такъ шли вездъ дъла, когда волканъ парижскій Бурля заклокоталь. Гроза казалась близкой... Эпоха смутная: тяжелый долгій гнетъ, Борьба съ папистами, измученный народъ, Горячность юности, заносчивость дворянства, Неистовство рабовъ, прогрессъ и шарлатанство... Какъ нъкогда земля, зачавъ, произвела Титановъ, такъ въ тъ дни, какъ порожденье зла, Когда Европа вся передъ грозой смутилась. Ты, революція, какъ гидра появилась. — Сломить ее тогда хотъли, раздавить, — Напрасно! — мстители рождались вновь, чтобъ мстить...

Волненіе росло. Поправъ обломки трона, Одни въ мечтахъ рвались къ республикъ Платона, Другіе же несли богатства въ новый храмъ, Чтобъ ими въ свой чередъ воспользоваться тамъ, Когда жь подъ топоромъ враги ихъ умирали, Они то лили кровь, то кровью истекали. Вдругъ цезаря орелъ вспорхнулъ изъ ихъ гнъзда, И грозныхъ битвъ зажглась кровавая звъзда, И хоть лежатъ давно въ могилъ великаны, Боятся ихъ тъней донынъ всъ тираны.

О, Лелевель, гдъ я? Могу-ли воспѣвать Моря, когда весломъ не въ силахъ управлять? Ничтожный червь, съ орломь я думалъ поравняться,

Въ полетъ мысленномъ съ тобой хотъль тягаться:

Такъ выручи меня, историкъ славный нашъ!
Ты никогда еще, какъ знанья върный стражъ,
Своимъ собратьямъ лгать не позволялъ печатно
И истина всегда была тебъ понятна;
Своей задачи ты всъ трудности постигъ
И сладость отъ плодовъ труда вкушать привыкъ.
Скажи же намъ—тебъ вся зала рукоплещетъ—
Какъ воспарилъ ты въ міръ, гдъ въчно солнце
блещетъ?

По вдохновенію, поднявшись на Парнасъ, Намъ открывай глаза, все видя лучше насъ; Среди другихъ вънковъ цънить умъй ты тоже Вънокъ, предложенный тебъ отъ молодежи, И наше хвастовство прости о томъ, что ты Намъ изъ того вънка самъ раздавалъ цвъты.



## Шашқи.

(Францу Малевскому.)

Фридическія книжки, Францъ, оставь ты, ради Бога,

Пусть онъ подъ слоемъ пыли отдохнутъ хотя немного;

Не разсматривай картину челов в ческих в страданій, Заблужденій и пороков в и безумных в злод в яній, — Это зрълище печально: сердцем вынесем немного

Изъ него мы, хоть разсудкомъ будемъ взвъшивать все строго.

Осуждать легко, хоть каждый не избѣгнетъ укоризны;

Часто самъ законодатель оскорблялъ законъ отчизны.

Локридянинъ, нарушая всъ свои постановленья, За вину дътей отцовъ ихъ ослъплялъ безъ сожалънья:

Даже тотъ, кто далъ законы, всъмъ извъстные на свътъ •

На двънадцати каменьяхъ, -- нарушалъ законы эти.

Но зачъмъ искать примъровъ въ прошломъ каждаго народа?

Правду словъ моихъ, конечно, подтвердитъ сама природа.

Въ городахъ законы пишутъ, а въ деревнъ чище нравы

И законности охотнъй соблюдаются уставы, Такъ не лучше-ли въ деревню намъ скоръе удалиться?

Тотъ далекъ отъ преступленья, кто умъетъ весе-

Если-жь вешнее ненастье удовольствіе отравить, Если-жь сырость или холодъ дома насъ сидвть заставить,

Что мъщаетъ намъ развлечься мирно дома той порою

И заняться на досугъ занимательной игрою? Не такой игрой, конечно, за которой мы скучаемъ, И, не давъ разсудку пищи, только тъло утомляемъ Лишь одни пустые люди съ нескрываемымъ азартомъ

За столомъ играютъ въ кости или страсть имъютъ къ картамъ;

Цъль игры подобной—леньги, жажда выигрыша;— смъло

Игроки къ добычъ рвутся и судьба ръшаетъ дъло.

Для людей серьезныхъ, умныхъ, для людей съ соображеньемъ,

Только шашки служатъ нынче благодарнымъ развлеченьемъ.

Та игра—игра востока; полюбивъ ее, садился И военному искусству молодой султанъ учился,

Костяныя шашки, словно войско, битвой упражняя,

То ихъ двигая въ атаку, то лукаво отступая, И испытывая силы непріятельскаго стана, И наукой – жить на свътъ—были шашки для султана...

Не султаны, не герои, — ужь пора теперь другая: — Люди кроткіе играютъ ныньче въ шашки, избъгая Всякихъ шумныхъ развлеченій, игръ, которыхъ имъ не нужно,

И не въдая корысти, день кончаютъ мирно, дружно.

Въ ту игру непосвященный—прочь! Онъ долженъ удалиться.

Для такого ратоборства первый встръчный не годится.

Чтобъ играть въ игру такую, нужно близко знать другъ-друга,

Совершенно быть подъ пару, какъ любовникъ и подруга.

Францъ! Съ душею очень нъжной, хоть сухимъ всегда казался,

Ты надъ шашками смъешься и ни разу не влюблялся,

Такъ позволь-же познакомить мнъ тебя съ игрою этой,

А влюбиться ты успъешь, взглядомъ пламеннымъ согрътый

Въ платье польское такъ ловко переряженный, о

Для чего сь твоею кистью я не справлюсь? Вотъ обида!

Сдвлай такъ, чтобъ я, твой блъдный копіистъ по подражанью,

Красоту и блескъ придать могъ своему живописанью.

Пусть такъ шашки воспою я и талантливо прославлю, Что ихъ чтить на бъломъ свътъ повсемъстно я заставлю,

A меня пусть тотъ читаетъ терпъливо и безъ скуки,

Для koro ръшился храбро я теперь перо взять въ руки.

Знай-же, Францъ, игра такая цълый бой изображаетъ,

**А** для битвы нужно мъсто, что конечно каждый знаетъ;

Почему для боя площадь отведемъ, на ней устро-

Семь дорогъ пересъченныхъ, какъ арену для героевъ,

Раздъливши на квадраты двухъ цвътовъ всю площадь, чтобы

Войско заняло ту площадь и вступить въ борьбу могло бы.

А когда все поле битвы мы очертимъ безупречно, Намъ о рыцаряхъ придется позаботиться конечно; По двънадцати на каждой сторонъ, они дерутся. Такъ какъ рыцари всъ пъши, то пусть пъшками зовутся,

И чтобъ намъ не ошибаться при движеньи ихъ проворномъ,

У однихъмундиры бълы, а другіе въ плать в черномъ. Но хотя они враждуютъ и на нихъ различно платье. Но стоятъ на черномъ фонъ тъ и эти, безъ изъятья. Хочетъ полкъ съ полкомъ сразиться, храбрость, силу обнаружить,

Рвется взять побольше пл'внныхъ иль враговъ обезоружить,

Шагъ за шагомъ подвигаясь, каждый зорко наблюдаетъ

За противникомъ, движенья всъ его соображаетъ И едва замътитъ только, что шагнулъ неосторожно Изъ шеренги рыцарь смълый, словно коршунъ, если можно

И порожнее есть мъсто, онъ шагаетъ дерзновенно И противника - безумца поразить спъшитъ мгновенно. —

Жлетъ погромъ или побъда — невозможно отступленье,

Отступать на полъ битвы—нътъ ужаснъй преступленья!

Каждый долженъ безпощадно биться такъ или иначе

И въ чужой ворваться лагерь: вотъ игры такой задача. —

Кто въ сраженьи отличился и позицію взяль силой, На того вънокъ лавровый возлагаютъ руки милой. И какъ странствующій рыцарь, приготавливаясь къ бою,

На коня съвъ, даже даму можетъ онъ везти съ собою;

Ипъшкомъ ходивши прежде, онъ теперь имъетъ право гарцовать верхомъ повсюду и налъво, и направо.

Если-жь всаднику дорогой попадется врагъ, — понятно

Онъ, убивъ его, ускачетъ на конъ своемъ обратно; Такъ трусливый Карлъ поспъшно удиралъ, поднявшись съ трона

Предъ нашествіемъ возставшихъ и предъ войскомъ Альбіона;

Но когда узналъ, что Жанна д'Аркъ его охраной стала.

То разбилъ онъ и Британцевъ, и бунтующаго Галла

Защищайся, ставь преграды, въ битвъ стойкій и упрямый,

Чтобъ противникъ не быль въ силахъ овладъть твоею дамой.

Если самъ не пожелаешь дамы брать въ вражд ебномъ станъ

И браговъ своихъ осилишь, то скажу тебъ заранъ. Что противниковъ разбитыхъ срамъ великій ожидаетъ,

И по правиламъ игры той, *пасть кота* имъ угрожаетъ.

На свои надъясь силы, часто вождь въ пылу сраженья

Не заботится о дам'в и не чуетъ пораженья; Между тъмъ его противникъ при пособьи дамы часто

Съ нимъ справляется, наноситъ роковой ударъ —и баста!

Врагъ шатается, роняетъ мечъ изъ рукъ и только стонетъ,

И о немъ его подруга ни слезинки тронитъ,

Такъ, мечтая о побъдъ, умираетъ онъ, плохую Выбравъ долю, потому что погибаетъ на-сухую. Потому, ты добивайся дамы хитростью иль силой: Веселъй вдвоемъ побъда, да и смерть пріятнъй съмилой;

Даже въ битвъ пораженье такъ тебя не озадачитъ, Если милая подруга горько смерть твою оплачетъ.

Таковы войны законы, здъсь изложенные кратко. У народовъ разныхъ, впрочемъ, свой законъ, своя повадка.

Такъ сарматъ неустрашимый, въ храбрость собственную въря:

«Разобью, но не измъной!» говорить «не лицемъря» Потому грудь-съ-грудью бьется, но не бьетъ бъгущихъ въ спину.

Хоть-бы врагъ быль подъ рукою, пораженный въ половину. —

Дама тоже, какъ и рыцарь, безъ скачковъ, но шагъ за шагомъ

Подвигается, сражаясь, но, какъ бы особымъ благомъ

Женскимъ, пользуется правомъ съ поля битвы удалиться

Безъ стыда — такого шага дамъ нечего стыдиться. —

На мечи и *пушки* смъло всъ испанцы налетаютъ, Атакуютъ прямо съ фронта и вкругъ зорко наблюдаютъ,

Иногда они подкрасться любять, спрятавшись въ засадъ,

И измъннически могутъ поразить нежданно сзади.

Въ этихъ случаяхъ единымъ взмахомъ остраго булата

Пятерыхъ враговъ лишаютъ разомъ жизни — и тогда-то,

У противниковъ убитыхъ отобравши ихъ доспъхи, Отправляются въ свой лагерь безъ боязни и помъхи.—

Для кастильскихъ дамъ законовъ нътъ особыхъ и обычно

Дозволяется въ часъ битвы всъмъ имъ дъйствовать различно.

Тъ, которыя добычи всюду ищутъ и къ ней рвутся,

Иногда, чтобъ грабить мертвыхъ, возлъ труповъ остаются;

Но когда онв такъ грабятъ, въ мародерствъ этомъ ловки.

Пъшка выскочитъ и разомъ сръжетъ голову воровкъ. Если-жъ дамы мертвыхъ бросивъ, удаляются отъ строя

Непріятелей, ловушку для довърчивыхъ устроя, То сражаясь въ одиночку, мертвецами устилаютъ Роко вой свой путь и въ битвъ просто удержу не знаютъ.

Галлъ, сражаясь очень храбро, подвигается какъ лава,

Бьетъ и спереди, и сзади, бьетъ налъво и направо, Пъшкамъ, дамамъ никакого не даетъ почти значенья;

Но его любая пуля достигаетъ назначенья, Даже и при разстояньи для другихъ стрълковъ И врывается онъ въ лагерь непріятельскій наскокомъ.

Вотъ всъ игры, — можешь войско выбирать себъ любое,

Если твой партнеръ согласенъ на извъстный выборъ боя.

Польскій бой обыкновенно по душ'в солиднымъ людямъ;

По игръ объ ихъ искусствъ и терпъніи мы судимъ. При концъ игры выходятъ дамки въ поле скопомъ цълымъ,

И преслъдование дамокъ признаютъ не легкимъ дъломъ.

Потому игра испанцевъ игрокамъ нетерпъливымъ Больше нравится: окончить можно партію всю живо.

Кто къ увертливости склоненъ – держитъ ушки на макушкъ,

Тотъ партнеру подставляетъ остроумныя ловушки. Галлъ игру кончаетъ скоро, далеко при томъ шагаетъ

И игрокъ горячій способъ этотъ всвиъ предпочитаетъ.

Ты знакомъ теперь съ ходами шашекъ, милый Францъ, но дъло

Тутъ не въ войскъ только: нужно—имъ командовать умъло.

Развъ гетманомъ зовется тотъ, кто колетъ лишь да рубитъ?

Digitized by Google .

Нать, умай построить войско, иль оно тебя погубить,

Ознакомься съ полемъ битвы, — выборъ мъста очень важенъ, —

И мои совъты помня, будь — гдъ ловокъ, гдъ отваженъ.

Замъчай: въ углу направо у тебя двойная клътка. Это— лельница: спасенье можешь въ ней найти не ръдко

Въ ней вполнъ ты безопасенъ; несмотря на напа-

Перебьешь враговъ ты много, даже сдълавъ отступленье.

Въ польской партіи, владъя этой мельницей, въ засадъ

Вмъстъ съ дамками спокойно защищайся при осадъ; Если-жъ въ полъ есть испанка, — ставши въ мельницу поспъшно

Ты сражаться съ этой дамкой можешь смъло и успъшно.

Слъва тоже есть двойная клътка, — бочкою зовется;

Этой бочки бойся: — плохо отъ нея тебъ придется, Если тамъ засъла дамка, наблюдая за тобою, Ты тогда не жди пощады, ине рвись напрасно къ бою. Съ двухъ позицій этихъ, сзади или спереди лежащихъ,

Можно бить враговъ, по крайней мъръ, близко къ нимъ стоящихъ.

Такъ какъ съ ними пограничны уголки, то постоянно янно сооб

Начинается въ нихъ битва, разгораясь неустанно.

Тутъ игрокъ безсильный, или осторожный виде нъсразу,

И тутъ есть о чемъ подумать храбрецу или пролазу.

Потому позицій этихъ ты держись для обороны. Какъ предписываютъ строго игрокамъ игры законы. Въ середину поля лъзетъ лишь плохой игрокъ: онъ можетъ

Побъдить, но еще чаще въ битвъ голову положитъ. Если-жъ врагъ неосторожный зазъвается, то върно Пъшекъ многихъ онъ лишается и ему придется скверно,

А когда онъ укръпится въ уголкахъ — пиши пропало,

И оставшись на срединъ жди погрома и скандала.

Но о правилахъ подробно для чего распространяться?

Не они ведутъ къ побъдъ, а вожди. Сбираясь драться,

Лишь они даютъ характеръ всей игръ и безъ умънья

Та игра не представляетъ никакого развлеченья. Тотъ игрокъ насъ не заманитъ, не собьетъ съ пути-дороги

Что плетется еле-еле, словно Фабій въ длинной тогъ.

Онъ боится дать сраженье и назадъ не отступаетъ, Отдавая приказанья икъ тотчасъ же отмъняетъ, Шагъ впередъ ръшится сдълать и опять шагнетъ обратно,

Digitized by Google

Что-то все соображаеть, что-то шепчеть все невнятно

И, въ концъ концовъ, разбитый, рать свою всю уничтожа,

Самъ скучаетъ, на партнера нагоняя скуку тоже; Какъ дитя смъшонъ не меньше тотъ, кто безъ соображенья,

Безъ оглядки, и безъ цъли лъзетъ въ самый жаръ сраженья;

Бьютъ его при нападеньи, бьютъ когда онъ удираетъ

И, противника не твша, наконецъ онъ погибаетъ.— Нътъ, игрокъ тотъ настоящій — и, повърь мнъ, это върно

У кого, съ расудкомъ вмъстъ, въ дълъ храбрость равномърна.

Кто, привычный къ ратоборству, въ бой вступаетъ безъ смущенья

Кто, обдумавъ шагъ, приводитъ планъ свой быстро въ исполненье.

Игроки такія гдъ же? Но я слышу голосъ словно: (Мнъ друзья мои повърять, — говорю не голословно) Если дружескимъ совътамъ Францъ послъдуетъ, то будетъ

Игрокомъ такимъ навърно, и страсть къ шашкамъ не осудитъ.

Отчего-жъ не приглашаю я его къ столу? скоръе И нагляднъй пріучиль-бы Франца милаго къ игръ я. Оказать ему такую невеликую услугу Можетъ каждый, почему-же услужить нельзя мнъ другу? Доод с

Для меня когда-то шашки были лучшимъ развлеченьемъ,

Почему-жь въ нихъ не играю ныньче съ прежнимъ наслажденьемъ?

Ты, которой не извъстно, что въ душъ моей творится,

Ты, чье имя я не въ силахъ прошептать, чтобъ не смутиться,

Съ той поры какъ мирь душевный проиграль тебъ я въ шашки,

Охладълъ я къ нимъ. Играя, не дала ты мнъ поблажки,

И никто тому, конечно, при игръ не удивлялся: Ты за шашками слъдила, я-жъ тобою любовался. Отъ лица мнъ дорогаго отвести не могъ я взора, Словно чуя, что я долженъ буду съ нимъ проститься скоро,

Раздражаемый наплывомъ разныхъ чувствъ, въ молчаньи строгомъ

И съ пылавшими глазами, говорящими о многомъ. Но своей безумной страсти, при страданіи глубокомъ, Затаивши вздохъ, не выдалъ я ни словомъ, ни намекомъ:

Знатный родъ твой сталъ межь мною и тобой, и, полный муки

Безнадежно могъ я только изнывать, ломая руки. Покоряюсь волъ рока, вслухъ не жалуюсь напрасно. Но забыть — людская память не покорна, самовластна —

Я забыть не въ состояньи той игры, когда въ ловушку сооре

Ты моихъ поймала пъшекъ, поваливъ ихъ другъ на дружку.

Съ этихъ поръ стоятъ всв шашки на моемъ стояв безъ явла;

Ихъ рука моя коснуться только разъ одинъ посмъла,

Только разъ одинъ нарушилъ долгій трауръ, но такого

Преступленія отнын'в не рівшусь я сдівлать снова, Потому, что предо мною ты явилась, какъ видівнье, И до шашекъ не касаться отдала мні повелівнье.

Я не знаю, Францъ, на сколько ты мнъ върить пожелаешь,

Божество ли это было или чувствъ обманъ, – kakъ знаешь

Такъ и думай, я пускаться въ разъясненія не буду, Но то чудное видънье никогда не позабуду.

Помнишь, какъ страдалъ я сильно въ мукахъ страсти безнадежной

И, лишенный утъшенья дружбы искренней инъжной, Въ-заперти, въ пустынной кельъ проводилъ и дни, и ночи;

И безъ сна, вплоть до денницы, у меня горъли очи. Разъ, когда ночная лампа, чуть мерцая гаснуть стала,

Вдругъ разсъялась тьма ночи и ея какъ не бывало! Я глазамъ своимъ не върилъ, голова моя кружилась И чудесное видънье предо мной тогда явилось: То была она, съ большими, неподвижными очами, Кудри падали на плечи серебристыми лучами Платьемъ облако служило ей, когда она слетъла И букетомъ розъ румяныхъ на ея груди амъло,

Какъ теперь тебя я вижу, такъ ее я видълъ ясно. И она была, какъ прежде, несравненна и прекрасна! Только вкругъ чела имъла еще большее сіянье И божественнъе было это чудное созданье.

А потомъ тотъ призракъ милый тихо къ столику спустился.

Мы смотръли другь на друга; я—весь въ зрънье обратился.

Утра ранняго блѣднѣе близь меня она стояла, Лишь одна доска для шашекъ насъ въ то время раздѣляла.

Съ этихъ поръ довольно часто это милое видънье Я встръчаю, какъ отраду моего уединенья, Призракъ къ шашкамъ подлетаетъ, ихъ какъбудто охраняя,

Но не хочетъ, чтобъ игралъ я, ихъ порядо къ изм вняя.

Понялъ я ея желанье: шашки я не безпокою, И считаю святотатствомъ тронуть ихъ моей рукою. Потому-то охладълъ я къ той игръ. Ее полюбишь Ты, быть можетъ, Францъ, коль строго исполнять совътъ мой будещь:

Побъждая ближникъ, лавровъ тріумфальныхъ добивайся,

Только жительницы неба побъдить ты не старайся. Тотъ, кто Пиоіи, припомни, нанести ударъ ръшится.

Какъ Оиванецъ, среди войска права дъйствовать лишится.

Такъ и я умълъ утъшить друга грустнаго когда-то, А теперь надоъдаю всъмъ... Нътъ прошлому возврата.

Digitized by Google

### Доктору С....

Предпринимающему путешествіе въ Азію съ научною цълью.

Межь дикарей свой культь распространяя нынь. Чужому племени здоровье въ даръ несешь, А по тебъ въ Литвъ скучаетъ молодежь. Но самъ ты скуки чуждъ; куда-бъ ни шла дорога: Въ водъ, на сушъ ты найдешь знакомыхъ много. Взглянувъ на птицъ всъхъ климатовъ и странъ Ты знаешь, какъ король, пернатыхъвсъхъ гра жданъ, Умъешь узнавать птицъ мъстныхъ отъ залетныхъ И дологъ или нътъ въкъ пташекъ беззаботныхъ.

Морская глубина, ужасная на видь, Страсть къ наблюденіямь въ тебъ не заглушить. Въ глубь моря ты сойдешь, гдъ подъ водой укрыты Цвътутъ растенія изъ сада Амфитриты, Какъ грезы нъжныя, и ихъ измънчивъ цвътъ Какъ радуга небесъ... Чего тамъ только нътъ! Сіяютъ звъзды тамъ и свътъ отъ нихъ струится; Тамъ Аристотеля фонарь на днъ таится, И ръжетъ океанъ ладъя весломъ живымъ. И рыба мечъ страшитъ оружіемъ своимъ Китовъ...

Вавидный путь! Но часто пилигримма Ждетъ смерть и стережетъ его неутомимо.— Изъ водной глубины однако перейдемъ На землю, гдъ чудесъ не менъе найдемъ. Передъ тобой, лишь сдълай мановенье — И астраханскіе пески въ одно мгновенье Раскроются; гора разступится для насъ И мы увидимъ, какъ родится въ ней алмазъ.— Дороже всъхъ богатствъ открытія науки, Хоть меньше блеску въ нихъ. Мы, взявши посохъ въ руки,

Съ вершины горъ сойдемъ въ земную глубь, гдъ скрытъ

Кладъ подъ замкомъ цвътныхъ гранитныхъ плитъ... Когда въ земномъ раю при видъ чудной дъвы Адамъ, вздохнувъ, упалъ къ ногамъ прекрасной Евы, Тотъ вздохъ любви земля, подслушавъ, сберегла И въ драгоцънныя каменья облекла. На древнемъ языкъ еврейскомъ надпись есть Объ этомъ на скалъ; чтобы ее прочесть У Гумбольдта возьми ты ключь отъ алфавита Й разъясни намъ то, что въ нъдрахъ міра скрыто. Пусть не страшить тебя трудь этотъ. Онъ таковъ: Ты по пластамь земли провъришь счетъ въковъ, А тамъ гдъ встътится насчетъ годовъ сомнънье Узнай отъ мамонта загадки разръшенье. Когда разбудишь ты его и встанетъ онъ, Съ себя стряхнувъ столътій многихъ сонь, Тогда раскывши пасть, Боянусу 1) стараясь

<sup>1)</sup> Боянусъ — знамениты профессоръ внатоміи виленскаго университета, въ двадцатыхъ годахъ.

Полезнымъ быть, тебъ раскажетъ не скрываясь, Какъ жилъ, гдъ умеръ онъ, и новый тотъ разсказъ Навърно изумитъ какъ сонъ волшебный насъ. Прощай! Иди искать отъ прошлаго наслъдства

И матери-земль ея напомни дътство. А я, поэтъ, инымъ желаніемъ горю: О будущемъ одномъ я съ небомъ говорю, Хочу прочесть у звъздъ очами астролога Когда земныхъ всъхъ бъдъ окончится тревога, Чтобъ освъжить себя на новые труды. Въ токайское теперь прибавимъ мы воды И будетъ королемъ межъ нами тотъ по праву, Кто первый свой бокалъ осущитъ по уставу. Тогда мы всъхъ враговъ науки и ума Сочтемъ погибшими — ихъ да поглотитъ тьма! — И отнесемся всъ къ разлукъ намъ грозящей, Какъ къ древней старинъ. Лови мигъ настоящій!...



## Алеңсандру Ходзьң т.

(Импровизація).

Ва риомы я почтить тебя хочу. Въ скитальчествъ я въщій духъ теряю... Какимъ цвъткомъ тебя я увънчаю?

Какъ соколъ, ты увидълъ въ небесахъ Полетъ орла, поднявшись безъ усилья; Тънь одинокую бросаютъ крылья, Но тысячи есть звъздъ въ его очахъ.

Изъ устъ твоихъ раскаты слышны грома, И быстроты глазъ много пріобрълъ; Постигъ ты мощь орлинаго подъема, И самъ тебъ завидуетъ орелъ.

Ужь съ лебедемъ 1) орелъ соединяетъ Свой звонкій крикъ въ послъдній, можетъ, разъ; Его сонмъ братскій окружаетъ, Но близится ему грозящій часъ...

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Поэть Нъмцевичь.

Прочь жалость, прочь вы, съ женскими сердцами! Въ превратности печально я пою; Вы повъсть всъ послушайте мою: Событія ужь выростуть и сами.

Условились разъ птицы межъ собой Всъхъ испытать въ воздушномъ перегонъ, Чтобы узнать, которая судьбой Назначена возсъсть на птичьемъ тронъ.

Орелъ взвился; другаго нътъ крыла, Чтобы могло, какъ парусъ, съ нимъ равняться; Кто на вътрахъ опередитъ орла? Кого орелъ найдетъ, чтобъ состязаться?

Колибри былъ желаньемъ распаленъ Побъдой царскій тронъ себъ воздвигнуть, И подъ крыло орла забрался онъ: Зналъ, что орла въ полетъ не достигнуть.

Орелъ взвился, — но такъ измученъ былъ, Что внизъ упалъ, и до смерти разбился. Колибри же, что подъ крыломъ укрылся, Оттуда въ высь лазури воспарилъ.

Орелъ падетъ, ты будешь возноситься; Умретъ Адамъ, жизнь сохранитъ тебя; На тронъ его тебъ тогда садиться, Его лучемъ ты озаришь себя.

Его постигъ ты, и его прославишь, Свътъ огласишь ты пъніемъ своимъранием своимъран И о душъ его ты въ міръ заявишь, И выронишь слезинку ты надънимъ.

Такъ уронить жемчужину слезинки Тебъ надъ нимъ досталося, мой брагъ! И пъть еще, творя ему поминки, Святую пъснь судьбы тебъ велятъ!



## Маріи П.. <sup>1</sup>)

поднося ей вторую книжку стихотвореній 2).

Сестра Марія! насъ не кровь соединяетъ, Но сердцемъ и умомъ сроднились мы давно, Когда твоей судьбы мнъ прихоть возбраняетъ Названья милыя, священныя равно: Взгляни ты иначе на годы безъ возврата, И память милаго изъ рукъ прими ты брата...



<sup>1)</sup> Co pykonucu.

<sup>2)</sup> Въроятно относится къ Маріи Путкаммеръ, рожденной Верещакъ, еще до ея замужества вдохновлявшей поэта въ столькихъ его произведеніяхъ. Притъч: Переводчика.

### въ альбомъ С. Б.

Ни благодатные прошли,
Когда поля пестрвли чудно,
Когда цввты вездв росли...
Теперь цввтокъ найти мнв трудно.
Ненастье, бури и тоска..
На нивв, гдв завыла вьюга,
Не вижу я нигдв листа,
Чтобы сорвать его для друга.
Все что нашель — дарю. Такой
Листокъ недолженъ затеряться:
Онъ поданъ дружеской рукой,
Онъ даръ послвдній, — можетъ статься.



## Въ альбомъ Луизы Мацкевичъ ')

Девъдомъ, незнакомъ я на твоемъ пути, И намъ уже велитъ судьба разъединиться! Чтобъ познакомиться съ тобою и проститься, Два слова шлю: «Привътъ!» и «Навсегда прости!»

Такъ запоздалый гость альпійскаго ущелья Поетъ, чтобы тоскъ пути придать веселья. Кому когда-то пълъ, ужь я утратилъ всъхъ, Лишь милой друга пъть осталась мнъ утъха; Но въ край ея пока примчитъ ту пъсню эхо, Быть можетъ, путника засыплетъ въчный снъгъ...



<sup>4)</sup> Написано по просъбъ ся жениха І. Ц. 24 Октября 1824 года въ день выъзда поэта изъ Литвы.

### Въ альбомъ Г. Головинской.

Жизнь — узкая тропа между двумя морями: За нами—мгла, туманъ грядущаго предъ нами. Одни прямъй идутъ, и отдохнутъ скоръй; Другихъ влекутъ съ пути приманки обольщенья Къ роскошнымъ прелестямъ и славы высотамъ. Счастливы, если, сонъ ловя воображенья, Найдемъ въ концъ пути священной дружбы храмъ.



#### Въ альбомъ ...

Блаженъ, кто въ памяти души твоей потонетъ Какъ жемчугъ иль кораллъ, который навсегда На лонъ дъвственномъ такъ бережно хоронитъ Въ лазури волнъ своихъ балтійская вода. Но я, какъ камешекъ, который несравнится Сіянъемъ съ жемчугомъ, съ коралломъ красотой, Хотълъ бы поиграть, хоть мигъ одинъ, съ волной, А тамъ ужъ и въ песокъ забвенья погрузиться...



#### Въ альбомъ \*\*\*.

Догда замътишь ты съ тоской Челнокъ въ пучинахъ грозныхъ моря, Пусть не тревожатъ твой покой Пловца отчаянье и горе Въ тотъ часъ, когда могучій валь Отъ корабля его умчалъ.

Когда въ волнахъ всъхъ гибель ждетъ, Къ чему рыдать ему, бояться. Не лучше ли смотръть впередъ, Опасностямъ сопротивляться, Чъмъ, къ берегу приставъ, считать Свои потери и вздыхать.



#### Въ альбомъ \*\*\*.

Оба смотръли мы въ стороны разныя, Въ разныхъ мірахъ жили оба; намъ видълись Разные сны, иногда неотвязные...
Милая, какъ же съ тобою мы сблизились?

Мы, словно звъзды по виду различныя, Въ разныя стороны плыть обреченныя, Въ міръ носились, свершая обычное . Шествіе; пристани мирной лишенные,

Въчныхъ изгнанниковъ ждетъ лишь гоненіе. Къ худу-ль, къ добру-ль,—все зависитъ отъ случая, Сблизитъ насъ вновь ко всему отвращеніе. Свяжетъ насъ дружески ненависть жгучая.



### Въ альбомъ Ржевусной.

Ва разныхъ жребія намъ вынуты судьбою: Какъ въ морѣ двѣ ладьи, мы встрѣтились съ тобою. Твоя, блестя кормой, подъ всѣми парусами Увѣренно плыветъ, гонимая волнами; Моя жь — избитая, по волѣ злыхъ вѣтровъ, Безъ веселъ и руля, кружитъ среди валовъ, И я — когда судьба пророчитъ ей невзгоду И червь ей точитъ грудь — компасъ кидаю въ воду. Разстаться мы должны! Увидимся-ль опять? Искать не станешь ты, я не могу искать!



### Въ альбомъ А. С.

Коворятъ отъ русскихъ женщинъ у тебя подарковъ много

И что ты безъ сувенировъ не оставилъ ихъ порога. Отъ вражды и дружбы тоже попадетъ для назиданья

Въ твой сундукъ сентиментальный три-четыре пожеланья.

Въ южный край иль въ край холодный можешь вхать ты свободно,

Всъ пути тебъ открыты — поъзжай куда угодно. На одномъ концъ компаса твоего пускай желанье Пріютится, на другомъ же — мрачный трауръ и страданье.



## Въ альбомъ Маріи Шимановской.

На югъ ты блестишь тепло и животворно, Какъ солнце южное, и въчно предъ тобой Избранники толпы вънчанной головой, Какъ Парсы древніе, склоняются покорно

Вдругъ неожиданно стучится у дверей Далекій, чуждый гость и слышенъ голосъ новый, Средь южныхъ голосовъ и ръзкій, и суровый, Какъ смълый селянинъ въ бесъдъ у царей.

Царица! не кичись, не бойся этой встръчи, Прислушайся: твой гость свободный и живой; Веселый этотъ звукъ—знакомый старый твой, Сердечный звукъ твоей родимой ръчи.



## Въ альбомъ Целины Шимановской.

Маборъ во всемъ разгаръ. Сбъгается пъхота, Уланамъ и гусарамъ нахлынувшимъ нътъ счета. Они сошлись по зову въ красивомъ безпорядкъ, Чтобы въ альбомъ этомъ разбить свои палатки. Пусть будетъ то, что будетъ! Съдой герой, я стану Въ ихъ строй, примкнувъ охотно къ военному ихъ стану.

Товарищамъ повъдавъ, что я такимъ манеромъ На правомъ флангъ войска былъ первымъ гренадеромъ.



### Францу Гржималу.

Тисъ чъмъ мой памятникъ по блеску не сравнится, Костюшки славу онъ въ въкахъ переживетъ, Разрушить Виртембергъ его не умудрится И пушками его Австріецъ не снесетъ. Извъстенъ я теперь отъ Припети до Ковно И до Панарскихъ горъ — пъвецъ полей родныхъ— И въ Минскъ молодежь не можетъ хлоднокровно Читатъ моихъ стиховъ и списываетъ ихъ. Ко мнъ благоволятъ всъ дочки эконома, Да и помъщикъ самъ подчасъ благоволитъ, И не боясь угрозъ таможни и погрома, Мои творенія въ Литву провозитъ жидъ.



#### ОБЪЯСНЕНІЯ КЪ СТИХОТВОРЕНІЯМЪ ВОСТОЧНЫМЪ.

- Къ стр. 218 1) Фарисъ—значитъ Арабскій навздникъ, рыцарь. Кассида—пъснь или стихотвореніе, родъ поэмы; въ кассидахъ обыкновенно прославлялись подвиги героевъ Востока.— Таджоз-уль-фехноз—имя, подъ которымъ прославился на Востокъ графъ Венцеславъ Ржевускій— ренегатъ, достигшій званія Эмира.
- Къ стр. 227 2) Антаръ—имя одного изъ знаменитъйшихъ фарисовъ Арабскихъ до Магомета. Онъ былъ поэтъ и воинъ изъ племени Аздъ. Булучи оскорбленъ нъкоторыми наъздниками изъ племени Силаманъ, онъ ръшился отмстить и поклялся умертвить лично сто фарисовъ изъ этого племени. Онъ уложилъ ихъ уже девяносто девять, какъ попался въ руки противниковъ: отрубленная голова его подверглась ихъ поруганіямъ, но при этомъ, когда одинъ изъ враговъ толкнулъ голову Антара ногою, то зашибъ себъ ногу черепомъ такъ сильно, что поплатился жизнію и дополнилъ единицею число жертвъ Антарова миценія.
- Къ стр. 227 3) .... · На ноги ставьте верблюдовъ! » и проч. Верблюдовъ! » и проч. Верблюдовъ! » и проч. Вертакомъ положеніи ихъ выочатъ; а потомъ, когда караванъ долженъ тронуться съ мъста, человъкъ, съвъ на животное, тянетъ къ верху поводья и поднимаетъ его: ставить на ноги.
- Къ стр. 229 4) Черныя брови необходимое условіе красоты у Арабовъ. Щеголи у нихъ занимались тщательною отдълкою бровей своихъ, употребляя для подкрашиванія ихъ порошокъ, называемый обловь.

- Къ стр. 230;5) У древнихъ Арабовъ, до Магомета, хранились во храмъ ихъ, въ Меккъ, священныя стрълы. Пукъ этихъ стрълъ, въ рукъ жреца приводился въ движеніе такъ, что стрълы перемъщались между собою, тасовались,—и звуки, издаваемые при соудареніи ихъ, были телкуемы авгурами, чародъями или гадателями къ предъузнанію будущаго.
- Къ стр. 230; 6) Когла фарисъ погибаетъ въ битвъ, то жены и дочери убитаго, всходя на холмъ, оплакиваютъ его, протажно воя, пока за убитаго не отомститъ кто-либо изъ соплеменныхъ фарисовъ.
- Къ стр. 231; 7) Цистерны или водохранилища устроиваются въ разныхъ безводныхъ мъстахъ Аравіи для скопленія въ нихъ дождевой воды къ утоленію жажды путниковъ. Фарисы должны знать мъста, гдъ находятся такія водохранилища.
- Къ стр. 231;8) Казуары—родъ страусовъ. Они легають большими стайми, произв здя сильный шумъ своимъ полетомъ.
- Къ стр. 232; 9) Поэтъ взядъ это выраженіе отъ обычая Арабовъ метать жеребій, опредъляющій, кому какая часть должна достаться отъ убитаго верблюда, когда это животное убивають для употребленія въ пищу.
- Къ стр. 236; 10) Альмотенабои—славный навздникъ, воинъ и поэть арабскій. Будучи изгнанъ изъ своего отечества, онъ отправился въ Египетъ къ другу своему—султану Абу Штоджа Фатику, котораго однако уже не нашелъ въ живыхъ, и тогда, оставивъ Египетъ, онъ сложилъ дорогою переведенную здъсь кассиду.

#### ОБЪЯСНЕНІЯ КЪ СОНЕТАМЪ.

- 1) Изъ 24-хъ сонетовъ этого отдъла, помъщенныхъ въ подномъ собраніи сочиненій А. Мицкевича, здъсь переведены 22, собственно ему принадлежащіе: два-же непереведенные взяты имъ изъ Петрарки.
- Поэтъ Алкей родился въ Митиленахъ около бодъго года до Р. X.
- «Историческія пъсни» Урсина Нъмцевича написаны особен нымъ ладомъ, изобрътеніе котораго принадлежитъ автору этихъ пъсенъ.

### ПРИМЪЧАНІЯ КЪ РАЗНЫМЪ СТИХОТВОРЕНІЯМЪ.

Стихотворенія этого отавла: «Тhe meeting of the waters», «Сватовство»; «Два слова въ день отъвзда»—взяты изъ альбома П. Мошинскаго; при чемъ нвкоторыя півсы внесены авторомъ въ альбомъ съ разными варіантами. Стихотворенія: «Къ моему чичероне въ Римв»—и за нимъ слъдующія взяты изърукописей Въ этомъ отавль заключается между прочимъ стихотвореніе. «Морлахъ въ Венеціи», взятое съ сербскаго, какъ показано у Мицкевича. Півса эта у Пушкина въ «Пъсняхъ западныхъ славянъ» носить заглавіе: «Влахъ въ Венеціи» и имъетъ явное превосходство передъ польскимъ переводомъ по своей суровой простотъ и сжатости. Пушкинъ въ прижъченіи своемъ сказаль, что Мицкевичъ украсиль эту півсу. Для сличенія завсь помъщенъ точный переводъ съ польскаго.

## ОГЛАВЛЕНІЕ І ТОМА.

#### Баллады и Романсы.

Первоцвътъ; переводъ. Н. П. Семенова	3
Романтизмъ; пер. Д. Миняева	. 5
Свитезь. Его-же и Бенедиктова	8
Свитезянка; пер. Мея	16
Рыбка; пер. Бенедиктова	22
Возвращение тяти. Его-же	28
Курганъ Мариси; пер. Д. Минаева	32
Къ друзьямъ; пер. Бенедиктова	37
Вотъ люблю! Его-же	<b>3</b> 9
Пани Твардовская; пер. Мея	45
Тукай или испытанія дружбы; пер. Бенедиктова	50
Ausiu; nep. Omysescharo	66
Гудочникъ; пер. Бенедиктова	79
Воевода; пер. Пушкина	87
Бътство; пер. Бенедиктова	90
Будрысъ и его сыновья; пер. Пушкина	100
Ренегатъ; пер. Мея и Бенедиктова	103
Молодой панъ и поселянка. Его-же	106
Сонеты.	
Воспоминаніе; пер. Н. Луговского	113
Къ Лауръ; пер. Омулевскаго	
Съ тобой говорю я, съ другими намъю. Бенедиктова	115
Ты колишь такъ просто: блестящую фразу; пер. его-же	116
Свиданіе въ лісу; пер. Фета	117
Digitzon by COCATC	•

	CTP.
Ханжа насъ бранитъ, а шалунъ вълегкокрыломъ. Бенедиктова.	118
Утро и вечеръ; пер. Кн. Кострова	119
Къ Нъману; пер. Омулевскаго	120
Стрвлокъ; пер. Бенедиктова	121
Жалокъ тотъ, чье сердце безваимность губитъ. Его-же	I 22
Къ Ero-же	1 23
Въ альбомъ	1 24
Неволя въ первый разъ мена лишь веселить; пер. Бенедиктова.	125
О, милая! повърь, мои воспоминанья; пер. Минаева	<b>i 2</b> 6
Съ добрымъ утромъ. Его-же	127
Спокойной ночи! пер. Бенедиктова	129
Добрый вечеръ; пер. Минаева	130
Къ Д. Д. пер. Бенедиктова	1 32
Къ дълателямъ визитовъ. Его-же	133
Прощаніе. Его-же	134
Данациы. Его-же	135
Извиненіе, Его-же	<b>13</b> 0
Повъсти и сцазни.	
Корчма въ Упитъ; пер. Миняева	139
Королевна Ляля и король Бобо. Его-же	145
Брито — стрижено. Его-же	ι 53
Баронъ. Его-же	157
Колоколъ и колокольчики. Его-же	165
Блоха и раввинъ. Его-же	<b>16</b> 6
Друзья. Его-же	167
Больной король и лисицы. Его-же	169
Tpoùka. Ero-ke	171
	173
Осель и собака. Его-же	176
Упрямая жена. Его-же	178
,	-
Отдълъ І.	
Гимнъ на день Благовъщенія; пер. Бенедиктова	181
	183
Ариманъ и Ормуздъ, Его-же	185
- (-00gle	187
	- ~ /

			STP.
Верховный Художникъ. Его-же	•		190
Мудрецы. Его-же			
Полуночная бестла. Его-же			194
Видъніе. Его-же			196
Богдану Зальскому; пер. Семенова		• •	200
Отдълъ II.			
Ода къ молодежи; пер. Семенова			203
Пъсня филаретовъ; пер. Минаева			206
Тосты. Его-же			209
Чины. Ero-же			210
Смерть полковника. Его-же			212
Пъсня солдата. Его-же			214
Отдълъ III.			
Фарисъ; пер. Бенедиктова			218
Антаръ, Его же			
Альмотенабби. Его-же			236
Отдълъ IV.			
Вима въ городъ; пер. Минаева			245
Хоръ охотниковъ. Его-же			248
Пловець; пер. Бенедиктова			250
The meeting of the waters; nep. Минаева			253
«Когда-бъ я лентой сталъ» и т. д.; пер. Семенова			254
Къ М; nep. П. Петровскаго			255
На новый (1827) годъ. Его-же			257
Морякъ; пер. Бенедиктова			259
Дъвушка на перепутьи; пер. Минаева			<b>261</b>
Сватовство. Его-же			266
Два слова; пер. Бенедиктова		•	267
Моя баловница; пер. kн. Голицына			269
О, милая моя; пер. Петровскаго			270
Сонъ; пер. кн. Кострова			<b>2</b> 7 I
Къ Д. Д.; nep. M. Петровскаго oligieze by Coog	(le		273

C1	•
Часъ, пер. Бенедиктова	νć
Въ день отъъзда. Его-же	30
Греческая комната. Его-же	33
Морлахъ въ Венеціи. Его-же	37
Къ Ero-же	ķ
Къ моему чичероне въ Римъ. Его-же 29	) 1
Дерева благоухають. Ero-же	3
Къ уединеню. Его-же	5
«Когда лишь призракъ мои» и т. д.; пер. Семенова 29	6
Ахъ льются такъ сдезы нъмыя, святыя; пер. Берга 29	7
Любимецъ ангеловъ; пер. Бенедиктова 29	8
Грозно склонясь. Его-же	0
Отдълъ V.	
<del>-</del>	
Іоахиму Лелевелю; пер. Минаева	5
IIIauku. Ero-ke	4
Доктору С Его-же	9
Александру Ходзькъ; пер. Семенова	2
Маріи П Ero-же	5
Въ альбомъ С. Б.; пер. Минаева	6
Въ альбомъ Луизы Мацкевичъ; пер. Семенова	7
Въ вльбомъ Г. Головинской. Его-же	8
Въ альбомъ. Его-же	9
Въ альбомъ; пер. Минаева	0
Въ альбомъ. Его-же	. I
Въ альбомъ К. Ржевуской; пер. Н. Гербеля 24	2
Въ альбомъ А. С.; пер. Минаева	3
Въ альбомъ Маріи Шимановской; пер. Н. Берга 34	4
Въ альбомъ Целины Шимановской; пер. Минаева 34	5
Францу Гржималу. Его-же	
Объясненія къ стихотвореніямъ восточнымъ	
Объясненія къ сонетамъ	•
Примъчанія къ разнымъ стихотвореніямъ	•

; ; ; ; ;

计多色性打印工作的 医足迹療

### 14 DAY USE RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

# LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.		
14Nov61JC	REC. CIR. JAN 2 2 '94	
OCT 3 I 1961		
REC'D LD		
JAN 3 1 1962		
19MAY'63WS		
REC'D ED MAY 8 3 1963		
, 29Jan'65g M REC'D LD JAN 26'65-2 PM		
LD 21A-50m-8.'61	General Library	

LD 21A-50m-8,'61 (C1795s10)476B General Library University of California Berkeley

«Google